# **Landesbibliothek Oldenburg**

## Digitalisierung von Drucken

# Ostfriesische Tageszeitung. 1936-1938 1936

14.7.1936 (No. 162)

urn:nbn:de:gbv:45:1-924642

# Ostsviesische Tageszeitung

Derkündungsblatt der NSDAP, und der DAf.

Berlagspoftanftalt: Aurtch. Berlagsort: Emden, Blumenbrüdftraße. Fernruf 2081 und 2082. Banttonten: Stadtfpartaffe Emben, Rreisfpartaffe Aurich, Staatliche Rreditanftalt Oldenburg (Staatsbant). Poftiched hannover 369 49. Gigene Geschäftsstellen in Aurich, Rorben, Efens, Bittmund, Leer, Beener und Papenburg



Amtsblatt aller Behörden Oftfrieslands

Erfcheint werttäglich mittags. Begugspreis in den Stadtgemeinden 1,70 R.M. und 30 Au Bestellgeld, in den Landgemeinden 1,65 AM und 51 Au Bestellgeld. Post-bezugspreis 1,80 AM einschl. 30 Auf Postzeitungsgebühr zuzüglich 36 Au Bestellgeld. Einzelpreis 10 Ref

Folge 162

Dienstag, den 14. Juli

Jahrgang 1936

# Rote Meuchlertat in Madrid

# Spaniens Nationalistenführer von Marristen ermordet

Der Führer der spanischen Monarchisten, Calvo Sotelo, ist am Montag vormittag auf dem Friedhos Almudens in Madrid ermordet aufgesunden

Rach ben bis jest vorliegenden Rachrichten icheint festzustehen, daß Calvo Sotelo von margistisch ein-gestellten Polizeibeamten auf eigene Faust, ohne daß ein Berhaftungsbesehl seitens der Madrider Polizeibehörden erlassen worden wäre, in der Nacht ent-führt und dann ermordet worden ist. Casvo Sotelo galt als der eigentliche Führer der spanischen nationalen Be-Seine Ermordung hat größte Erregung hervor=

Die spanische Regierung hat den Mord an den monar= chistischen Abgeordneten und Führer der spanischen natio-nalen Bewegung Calvo Sotelo bestätigt und erklärt, daß sie Magnahmen ergriffen habe, um die furchtbare Tat zu sühnen und die Täter festzustellen. Zur Untersuchung der Mordtat sind zwei Sonderrichter ernannt

Die Tat ist mit einem Dolch ausgeführt worden. Wahrscheinlich liegt ein Racheaft für die Erschießung eines Polizeioffiziers am Sonnabend abend in Madrid vor. Die Leiche wurde von den margistischen Polizeibeamten, die Calvo Sotelo verhaftet hatten, selbst nach der Tat einem Bolizeiwagen auf ben Friedhof gebracht. Die Mörder erklärten dem Friedhofsbeamten, der sich wegen Fehlens der Ausweispapiere des Toten junächst dem Eintrift der Beamten widersett hatte, daß es sich um einen Rachtwächter handele, der auf der Straße tot aufgefunden

Sofort nach der Auffindung der Leiche begaben sich zahlreiche Abgeordnete der Rechtsparteien auf den von einem großen Polizeiaufgehot bewachten Friedhof, wo Calvo Sotelo aufgebahrt liegt. Die Nachricht von dem Mord verbreitete sich wie ein Lauffeuer in der Stadt. Der Bevölferung hat sich eine starke Erregung bemächtigt. Es besteht allgemein der Eindruck, daß die Folgen unabelecht ar sind

se hbar sind. Im Zusammenhang mit dem Mord an dem monarch:= stischen Führer Calvo Sotelo sind mehrere Polizei= beamte verhaftet worden, darunter der Lenker des Polizeiautos, mit dem der monarchistische Abgeordnete aus spotizeitatios, inti dem det indiatricitet augeschieft aus seiner Wohnung abgeholt worden war und in dem sich der Mord abgespielt hat. Der Chauffeur leugnete die Leilnahme an der Fahrt und behauptete, seine Wohnung die ganze Nacht über nicht verlassen zu haben. Die Familienangehörigen des Ermordeten haben ihn auch nicht wiedererkannt. Ferner sind zwei Polizeibeamte verhaftet worden, die in der letzten Nacht vor der Wohnung des Ermordeten Wachtdienst hatten.



Reichsminifter Dr. Goebbels

verliest über alle deutschen Sender das Communiqué der Reichsregierung, in dem der Beschluß der deutschen und öster-reichischen Regierung mitgeteilt wird, ihre Beziehungen wieder normal und freundschaftlich zu gestalten.

(Weltbild, A.)

Der spanische Finanzminister hat nach Beendigung der Ministerratssitzung am Montag abend der Presse eine Note überreicht, in der auf die politischen Gewaltatte der letten Zeit Bezug genommen wird, die in der Ermordung eines Polizeioffiziers und des monarchistischen Abgeordneten Calvo Sotelo gipfeln. Die Regierung verurteilt diese Bluttaten unter flammendem Protest und fündigt an, daß sie sofort und mit allen Mitteln, die ihr durch das Wester für öffentliche Ordnung zur Narfigung staden gegen Geset für öffentliche Ordnung jur Verfügung stehen, energische Magnahmen ergreifen wird, durch die der Gemeinschaftssinn unter den spanischen Bürgern und die elemen= tarfte Achtung vor dem menschlichen Leben geschützt werden sollten. Keine Doktrin und keine Idee verdiene anerkannt zu werden, wenn ihre Träger nicht einmal vor dem Leben der Bürger haltmachten.

Die Regierung verspreche, alles zu tun, um die Verbrecher oder die Anstister — gleich, welcher politischen Richtung sie angehören — zur Sühne heranzuziehen. Sie werde ferner für die Aufklärung der beiden Mordtaten schleunigst sorgen und habe aus diesem Grunde zwei Sonderrichter eingesetzt. In Madrid und in anderen spanischen Provinzen seien bereits zahlreiche Verhaftungen vorgenommen und viele Parteiheime geschlossen worden.

Der Ermordete war bei den margistischen Anführern besonders deshalb verhaßt, weil er mit großem Mut im Parlament die verschiedenen Schreckenstaten der roten Terrorbanden bekanntgab und zu energischem Einschreiten gegen die Bürgerkriegshetzer aufforderte. Sotelo ist als unerschrodener Kämpfer gegen Kommunismus und Anarchie schon oft mit dem Tode bedroht worden.

# Die Partei – mitten im Volk

Bon Selmut Gunbermann

Es sind in diesen Tagen gerade drei Jahre vergangen, seit die letten Bürotüren der vergangenen Parteien-

welt für allemal abgeschlossen wurden. Der Führer hat in Weimar mit sarkastischen Worten

auf die weisen Männer hingewiesen, die damals erklärten, daß im Rahmen des allgemeinen Parteiensterbens es nun wohl an der Zeit sei, daß auch die NSDAB. sich mit dem Ruhme der Vergangenheit zufrieden gäbe und ihre Selbstauflösung vornehme.

Denn — so orakelten diese Propheten von der kurzen Sicht — es sei unvermeidlich, daß durch den Weiterbestand der Partei ein Keil in das Volk getrieben werde, ja, daß eine neue Klassenbildung entstehe

Diese besorgten Freunde vergaßen: daß die NSDAB. niemals "Bartei" im damaligen geläufisgen Begriff gewesen ist, sondern vom ersten Tage ihres Bestehens an vom Führer organisatorisch und ideell auf die fünftige Machtübernahme hin erzogen wurde, in einem Sinne, der ihre wirkliche Aufgabenerfüllung erst an dem Tage beginnen ließ, an dem das Nahziel — die Machtergreifung — erreicht war.

Wir haben inzwischen gelernt zu begreifen, daß das ort Partei für die nationalsozialistische Bewegung nicht den überlebten Begriff: Teil des Parlaments, Teil der politischen Strömungen repräsentiert, sondern, daß dieses Wort einen neuen Klang bekommen hat. Es bezeichnet heute den Teil des Bolkes, der in freiwilligem Einsatz und in freiwilliger innerer Selbstauslese Träger der politischen Führung, aber auch Fürsorger der Sorgen, Möte und Fragen der ganzen Nation sein will.

In einer langen, ebenso energisch wie genau durchs geführten Arbeit an sich selbst hat die nationalsozialistische Partei in den wenigen Jahren seit sie durch die Macht-übernahme auf das politische Neuland vorstoßen konnte, für das sie sich 14 Jahre lang vorbereitete, die Grundzüge der neuen innerpolitischen Gestaltung aufgebaut: Die Partei ist zu einer wahren festen Brücke vom

# Der neue Charakter unserer P

Dr. Goebbels vor dem Kulturlager der Meichsjugendführung

Reichsminister Dr. Goebbels, der aus Anlaß der Eröffnung der Reichssessspielse in Heidelberg meilte, empfing Montag vormittag die 370 Teilnehmer des Arbeitslagers des Rundjunt- und Kulturamtes der Reichsjugendführung. Der Minister nahm Gelegenheit, an die jungen Kameraden bedeut-same kulturpolitische Aussührungen zu richten: "Wenn Sie der eine oder andere Ausländer heute morgen singend und mit frischgebräunten Gesichtern durch die Stadt Heidelberg mar-schieren sieht, so wird er nicht den Eindruck haben, daß, wie ihm ein großer Teil seiner Presse glauben machen möchte, die beutsche Zugend sich in Ketten oder Zwangsjacken besindet oder deutsche Jugend sich in Retten oder Zwangsjaden befindet oder unter einem Snitem der geistigen Tyrannei und des geistigen Terrors seuszt. Sie haben im Kulturlager eine ausgiebige Diskussion über jene großen Fragen geführt, die uns alle be-

nichts ware uns unerwünschter, als wenn in Deutschland, als einem autoritativen Staat, die Diskussion abgewiesen würde. Wir stehen allerdings auf dem Standpunkt, daß nur wer ausbauend verantwortlich mitarbeitet, ein Recht gur Distuffion und Kritit hat.

Es ist nichts selbstverständlicher als die Tatsache, daß, wenn in einem geistig politischen Umbruch von der öffentlichen Be-tätigung alle Fähigfeiten eines Boltes aufgesogen werden, die Wissenschaften und Künste manchmal etwas zu furz tommen. So ist es ja auch heute. Das politische Leben beansprucht eine solche Unmenge von Kräften des Geistes, des Berstandes und des Herzens, daß zeitweilig für die Wissenschaften und Künste kaum noch etwas zu bleiben scheint. Ein großer Teil der Männer, die im neuen Deutschland führend sind, würde sich auf einem Gebiet der Wissenschaften oder schönen Künste betätigen, wären sie in einen fertigen und kaum noch zu ändernden Staat bireinscharen hineingeboren worden.

Wir verstehen ja nicht mehr unter Politif nur die Be-schäftigung mit den materiellen Dingen eines Boltes. Sie hat für uns einen viel umfassenderen Charafter bekommen. Sie bedeutet für uns die Beschäftigung mit allen Fragen, die ein Bolf überhaupt bewegen.

MIs wir an Comnafien oder Universitäten studierten, gab es in Deutschland teine Richtung mehr; eine Stellungnahme ju den Dingen der Wissenschaft und Kultur war damals verpont. Wir haben Stellung genommen und einen Standpunkt vertreten, haben uns bekannt und zu den Dingen nicht mehr "sowohl" und "zwar" und "vielleicht", "man müßte" und "man könnte" gesagt, sondern haben ja und nein gesagt. Sie geben heute

bie Fundamente eines neuen, befferen, fozialiftifchen Rulturftaates

ab. Sie, meine jungen Freunde, sind einmal dazu berufen, diese Dinge für die nächste Generation zu verteidigen. Wenn wir

einmal das Reich in Ihre Hände legen, werden wir Ihnen eine Weltanschauung, neue Gesetze, eine neue Lebenshaltung, tausende Kilometer modernster Autostraßen und monumentale Gebäude hinterlassen.

Es ist nicht genug, von Jahrtausenden zu reden, man muß sie auch gestalten. Sie müssen so denken und fühlen sernen, wie wir denken und fühlen gesernt haben. Sie müssen als selbstverständlich hinnehmen können, worum wir einmal jahrelang gekämpst haben. Es muß einmal die Zeit kommen, in der der Nationalsozialismus selbstverständlich geworden ist.

von einem Bolf nur aufgenommen werden fonnen, wenn fie ihm vermittelt werden durch eine Schicht, die in fich eine Trägerin von Gesinnung und Saltung ift. Unfere neue Jugend soll einmal als Mittlerin zwischen der Ge-sinnung und Haltung, die uns erfüllt, und der Weltanschauung, die wir vertreten, jum deutschen Bolf funktio-nieren. Diese Funktion ist vielleicht die wichtigste, welche wir heute im öffentlichen Leben kennen und anerkennen müffen.

Deshalb, meine jungen Nationalsozialisten, ist es so begrüs Deshatt, meine sungen Ruttonunisstutienen, ihr es so begens senswert, daß Sie sich in gemeinsamen Lagern zusammensinden, wo diese neue Gesinnung bewährt und erhärtet wird. Wir mußten unseren Weg einsam und allein gehen. Vielleicht hat uns das mehr gehärtet als jede Schule und jedes Lager. Sie sind auf einem einsacheren, vielleicht aber auch auf einem schwerzen Weg begriffen. Sie millen sich das alles theoretisch aneignen, was wir uns im Kampf aneignen konnten. Ich habe den Eindruck, daß Sie diesen Weg aufrecht, tapfer und treu aus freiestem Serzen zu gehen und einem neuen Weltanschauungsideal zu huldigen und zu dienen bereit sind. Es werden auch einmal Zeiten über Deutschland kommen, in denen harte auch einmal Zeiten über Deutschland kommen, in denen harte Männer notwendig sind, die noch ja sagen und die auch den Mut haben, zu gegebener Zeit nein zu sagen. Dazu kann Sie niemand anders erziehen, dazu müssen Sie sich selbst erziehen. Den Weg dazu sinden Sie in der Zwiesprache mit den anderen, aber auch in der Zwiesprache mit sich selbst. Die großen Güter der Politik, der Wirtschaft und vor allem der Kultur, die das deutsche Bolk besitzt, müssen wir bewahren, sördern und vermehren. Die Berantwortung dasür tragen wir vor dem Forum der deutschen und der Weltgeschichte. Seien Sie sich dieser Kerantwortung immer hemvöt.

Sie fich diefer Berantwortung immer bewußt.

Rehmen Sie bas Leben optimistisch, tapfer und in treuer Gefinnung Ihrem Guhrer, Ihrer Idee und Ihrem Baterland gegenüber. Dann habe ich bie feste Ueberzeugung, bag, wenn wir einmal die Angen Schliegen, wir unser Grbe in gute, tapfere und fefte Sande legen fonnen."

Volk zum Staat geworden, ist an die Stelle aller jener Trugbilder getreten, mit denen der parlamentarische Staat, — abhängig von tausend dunklen Mächten — fich vergeblich als Boltsstaat prasentierte. Die Partei hat in strenger Siebung ein Fil hrertorps aufgebaut, das ebenso von nationalsozialistischem Geiste durchdrungen wie auch in die zahlreichen Einzelausgaben, die sich für die Bolksführung heute ergeben, eingearbeitet ist. Bon dem Ernst, mit dem sie sich der Aufgabe widmet, nur einer wirklichen Auslese von Menschen verantwortungsvolle Bflichten zu übertragen — dafür ist bie großartige Planung ber Nachwuchserziehung auf Bogelsang, Crössinsee und Sonthofen ein lebendiger Beweis. Der mit allen Fasern seines Herzens in der nationalsozialistischen Idee lebende, der energische und kluge, der bescheidene und distiplinierte Politische Leiter — er ist das Ziel, das die Partei nicht nur ihrer Auslese, sondern auch ihrer Nach-

wuchserziehung gesetzt hat.

Sie ist dabei Zug um Zug dafür besorgt, die Dienstessten der Partei zu wirklichen Beratungsestellen des Volkes zu machen. Wie sehr dieses Bestreben heute schon von Ersolg gekrönt ist, das weiß jeder, der heute schon von Ersolg gekrönt ist, das weiß jeder, der Drissessen der Dr der heute einmal nur wenige Stunden in einer Orts= gruppen= oder Kreisgeschäftsstelle zugebracht hat. Er weiß, wie dorthin jeder kommt, der etwas auf dem Bergen hat, wie er Rat findet und wie auf der anderen Seite die Buniche und Sorgen, die aus allen diesen Bolfsgenossen sprechen, wieder ihren Riederschlag finden in Magnahmen

aller der Einrichtungen, die Staat oder Partei zur Betreu-ung des Volkes getroffen haben.

Die Partei ist dabet nicht stehengeblieben. Ihr immer lebendiger Elan läßt in ihr nie das gefährliche Moment der Selbstzufriedenheit eintreten: Die Aufgaben, die ihr heute gestellt sind, will sie ebenso ganz lösen, wie sie ihr Jiel der Machtergreifung bis in die letzte Konsequenz durchgeführt hat

Surchgeführt hat.

Sie bringt es nicht fertig, etwa darauf zu warten, daß das Bolk zu ihr kommt — nein, kaum beginnt das Bolk die Bedeutung zu erkennen, die die Partei für jeden einzelnen in seinem ganzen täglichen Schaffen bedeutet, da rüstet die Partei schon wieder zu einem neuen Schritt, der sie auch organisatorisch mitten ins Bolk führt und der der sie auch organisatorisch mitten ins Volk führt und der ihre Wurzeln über den Kreis der Parteigenossenschaft hin-aus im Hause jedes Volksgenossen verankern soll: Nach dreifähriger Vorarbeit ist die Partei heute daran, ihre unterste Einheit, den Block, neu zu gliedern. Nicht mehr eine bestimmte Jahl von Parteimitgliedern sollen nach Abschluß dieses großen organisatorischen Wertes den "Block" bilden, son-dern der Block der Partei soll sich geographisch gliedern und seine Betreuungsaufgabe sich auf eine bestimmte Jahl von Haushaltungen der Volksgenossen beziehen. Is der Bolksaen ofse soll nach biesem Blane, der heute schon Boltsgenoffe foll nach biefem Plane, der heute ichon im ganzen Reiche nach Anordnung Dr. Leps in der Durchführung begriffen ist, in lebendiger Fühlung mit dem Beauftragten der Partei stehen — der keinen anderen Arustrag hat, als dort zu helsen, wo geholsen werden muß, dort zu raten, wo Rat geheischt wird, dort zu berichten, wo Wünsche oder Sorgen fühle har werden bar werden

So steht die NSDUB, heute mitten im Bolt und so verwächst sie immer mehr mit ihm zu einer unlösbaren, weil natürlichen Einheit. Die Arbeit des Staates erhält durch sie die Richtung, das Leben des Volkes die tägliche

Es ist beruhigend zu wissen, daß diese Partei heute wie je die Merkmale jugendlicher Schaffensetraft und großer Gedanken trägt. Die, die in ihr stehen, können stolz auf jede ihrer Einzelausgaben sein und die, die als Glieder unseres Bolkes täglich die Arbeiten der Partei versolgen, können ebenso stolz darauf sein, der deutscher Mille und deutscher Glaube dieses naue daß deutscher Wille und deutscher Glaube dieses neue Wert der inneren Führung aufgebaut hat, das unter allen Systemen, die bisher ersonnen wurden, das einzig natür-liche ist. Dieses Werk atmet den Geist Adolf Hitsers und trägt seinen Willen, sein Wissen um die deutsche Kraft in

### Die Bürgermeister im Dritten Reich

Reichsleiter Dr. Frant gur nationalsozialistischen Gemeinbepolitit

Reichsminister Dr. Frant sprach anlählich bes Gau-parteitages Sessen-Nasiau in Frankfurt a. M. in zwei großen Sonderfundgebungen.

Bor 4500 Politischen Leitern der MSDAB, und gahlreichen Bürgermeistern hielt Dr. Frank eine eindringliche stellung und Astrtungsmoglichtett nationalsozialistischen Bürgermeisters, in der er die Tätig-teit des Bürgermeisters im Dritten Reich in Bergleich zog mit dem Bürgermeisteramt früherer Epochen und mit der gegenwärtigen Lage der Bürgermeister in außerdeutschen Ländern.

Der Reichsleiter betonte, daß der Nationassozialismus in dem Wollen, ein Gesamtgefüge eines Reiches der Deutschen aufzubauen, das für ein Jahrtausend stehen soll, gerade das Fundament der Lebenssicherung einer Gemeinsichaft in der Kommunalpolitik als das Wesentslichte seiner eigenen politischen Willensrichtung unters

Entscheibend ist nicht so febr das Problem der Bu-ftandigfeiten ober irgendwelcher aus früheren bürofratiichen Entwidelungen heraus sich fortichleppenden flein-lichen Streitigkeiten, sondern jeder von Ihnen ist dem Führer gleich nabe, wenn er an seine Brust schlägt und jagt, als Rationalsozialist handle ich und muß so handeln. Das Bolt steht Ihnen dann am nächten, wenn es in Ihnen nicht nur die Berwaltungsrepräsentanten, fondern bie Lebensführer fieht.

Mir muffen die Burgermeister als die Repräsentanten des Führerprinzips in Frontstellung ansehen. Sie haben daher eine große Verantwortung zu erfüllen. Sie sind dem Volke gegenüber die Repräsentanten der Ver wirt = lich ung unserer Gesetze. Sie sind dem Reich und dem Staat gegenüber die Repräsentanten der Volksbedürsnisse, und da das Parlament in der Prazis versagt hat, sind sie nunmehr die vom Führer eingesetzten Bertrauensmänner ber fommunalen Bedürfniffe unferes Bolkes, und als solche haben sie nicht als Berwaltungs-repräsentanten, sondern als soziale Führer unserer Nation aufzutreten. In diesem Sinne der sozialen Führung ist auch die Berbindung vom Rechtswahrer zum Bürgermeister gegeben.

# Erleichterung für ausländische Ihmpia-Gäste

Sonderbeitimmungen der Reichs itelle für Devijenbewirtichaftung

Dem "Böltischen Beobachter" entnehmen wir solgende Aussführungen:

Am 1. August werden in Berlin die Olympischen Spiele ersöffnet. Jahlreiche ausländische Gäste besuchen aus diesem Anlah Deutschland. Sie werden, wie Reichsminister Dr. Goebbels besonders unterstrichen hat, würdig empfangen werden und sollen ein besonders glänzendes Beispiel deutscher Gaste freundschlanden. Nichts wird unterlassen werden, das geeignet ist, das neue Deutschland ihnen so zu zeigen, wie es in Wirtsichteit ist, und nicht, wie es gewisse ausländische Kreise gern wahrhaben möchten. Die ausländischen Gäste werden sehen, daß alle erdenkbaren Erseichterungen sür sie geschaffen worsden sind.

Die Reich sitelle für Devisenbewirtschaftung, die mit unendlicher Mühe das deutsche Devisenaustommen sichert, ist ihnen durch Sonderbestimmungen entgegengefommen. Um den Ausländern einen längeren Aufenthalt im schönen Deutsch-land zu ermöglichen, hat sie für die Dauer eines Iahres land zu ermöglichen, hat sie für die Dauer eines Iahres—
vom Tage der Einreise an gerechnet— alle Reisenden aus
außereuropäischen Ländern für ihr aussändisches Vermögen und
Einkommen von den Beschräntungen der Devisengesetzgebung befreit. Für Besucher aus europäischen Ländern war diese Regelung nicht notwendig, weil sie wegen der geringeren Entfernung taum die Absicht haben werden, sür so lange in Deutschland zu bleiben, daß in Frage stehen könnte, ob sie schon Deviseninländer geworden sind oder nicht. Die Reichsstelle sür Devisenbewirtschaftung hat selbst auf einen Nachweis des Besuches der Olympischen Spiele verzichtet und nur verlangt, daß
die Einreise zwischen Spiele verzichtet und nur verlangt, daß
die Einreise zwischen dem d. Februar und dem
1. August erfolgt sein muß. Der Reichsstinanzminister hat
weiterhin angeordnet, daß Besucher der Olympischen Spiele aus
außereuropäischen Ländern, auch wenn sie länger als sechs außereuropäischen Ländern, auch wenn sie länger als fechs Monate in Deutschland bleiben, bis ju der Dauer eines Jahres nicht fteuerpflichtig merben.

Trot biefer entgegenkommenben Erleichterungen muffen von Inländern im Vertehr mit Olympiagaften und von den aus-ländischen Besuchern felbst gewisse Bestimmungen der deutschen

ländischen Besuchern selbst gewisse Bestimmungen der deutschen Devisengesetzebung beachtet werden, Bestimmungen, die letztlich auf den Bersailler Bertrag und die versehlte internationale Wirtschaftspolitif in den zwanziger Iahren zurückgehen.

Die ausländischen Gäste werden vornehmlich in Deutschland mit Reg ister mar freisen. Registermark sind Reichsmarkrückzahlungen deutscher Schuldner auf ihre internationalen Berpslichtungen, die wegen der Devisennotlage des Reiches nicht transseriert werden können. Der ausländische Gläubiger hat die Möglichseit, sie an andere Ausländer mit einem Abschag sür Reisezwecke in Deutschland abzutreten. Das Reich verzichtet sowit auf seine Deviseneinnahmen aus dem Reiseverkehr der Ausländer in Deutschland. Der erwöhnte Abschaa kommt dem Ausländer in Deutschland. Der erwähnte Abschlag fommt bem Reisenden zugute, ber um ihn billiger reift. Gesetzt ber Fall, eine amerikanische Bank hatte ein Registermarkguthaben von 1000 RM. in Deutschland, das sie mit einem Abschlag von fünfzig Prozent an einen Amerikaner, der gern eine Reise in

Dem "Bölfischen Beobachter" entnehmen wir folgende Aus-jrungen: Am 1. August werden in Berlin die Olympischen Spiele er-gehändigt werden, 500 RM. in seiner Währung bezahlt haben.

Deutschland muß erwarten, daß diese Registermark nur für Reisezwecke, für die sie gedacht ist, verwandt wird. Es ist nicht statthaft, daß der aussändische Besucher Automobile, Pelzwaren oder Goldschmuck damit kauft. Er darf alle Zahlungen damit leisten, die mit seiner Reise in Verbinsung italien.

dung fiehen - aber nicht mehr. Der Ausländer - Ausländer im Ginne der Devisengesets gebung ist auch ein beutscher Staatsangehöriger, der außershalb der Reichsgrenzen lebt — darf trotz des Einfuhrversdots sür Reichsmarknoten und Hartgeld 30 RM. in Noten und 60 RM. in deutschem Hart geld im Reiseverkehr mit iber die Grenze bringen. Der Inländer braucht im allgemeister nen nicht zu prüfen, ob die deutschen Zahlungsmittel, die ihm von einem Ausländer angeboten werden, auch rechtmäßig über die Grenze gekommen sind, da angenommen werden darf, daß die Gäste des Reiches illegal Noten und Hartgeld nicht einschmuggeln. If ihm aber die widerrechtliche Einfuhr der Bahlungsmittel befannt, so muß er eine Unnahme vermei=

Denkbar ist auch, daß die Besucher der Olympischen Spiele nicht mit Reichsmart bezahlen wollen, die ihnen aus den Beträgen, die sie mit aus dem Auslande hereinbringen dürfen oder aus dem Erwerb von Registermart oder aus einer Ber-fügung über ein eigenes Sperrguthaben, das sie vielleicht in Deutschland unterhalten, dur Berfügung stehen, sondern mit Devisen — also beispielsweise mit Dollarnoten oder engli-schen Pfunden —. Der deutsche Kaufmann oder Gastwirt darf diese Devisen entgegennehmen: nur ist es ihm nicht erlaubt, daß er auf sie Reichsmart herausgibt, wenn Kauspreis und Devisenbetrag sich nicht deden. Er muß dem Ausländer dann raten, bei einer Bant, im Reisebüro oder in einer Wechselsstube seine Devisen in Reichsmark umzutauschen. Hat der Inländer aber Devisen angenommen, so ist er verpflichtet, sie

Silander aber Devlen angenommen, so ist er verpfttastet, sie binnen drei Tagen bei der Reichsbank oder einer anderen Bank in Reichsmark umzuwechseln.
Ein Insänder darf an einen Aussänder keine Jahlungen in Reichsmark leisten — auch dann nicht, wenn es sich um die Tilgung einer Schuld handelt, es sei denn, daß ihm hierzu eine Genehmigung erteilt worden ist. Das will natürlich nicht

eine Genehmigung erteilt worden ist. Das will natürlich nicht belagen, daß man einen Ausländer auf großes Geld nicht kleinere Reichsmarkbeträge herausgeben, daß man einen Beslucher der Olympischen Spiele nicht zum Essen einladen oder ihm ein Geschent machen dürfte.

Bichtig für den Inländer sind, wie ersichtlich ist, in erster Linie wenige Bestimmungen, die einsach und logisch sind: er darf nicht in Reichsmarknoten an Ausländer zahlen, muß illes gal eingesührte Reichsmarknoten, deren widerrechtliche Einsuhr er tennt, zurückweisen und darf auf Devisen nicht Reichsmarknoten herausgeben, sondern muß seinen Kunden bitten, bei einer Bank seine Devisen in Reichsmark umtauschen zu lassen.

# Der Friedensschwur vor Douaumont

Mis Sonntag abend die Dammerung über die Bohen um Berdun sant, begann die große Pilgersahrt nach Dougumont. Eine Gruppe von 20 Autobussen nahm die deutschen Teilenehmer vor dem Portal ihres Quartiers in Empfang. Bon der Platiform des ersten Wagens wehte die Hakenkreuzschne. In langsamer Fahrt ging es zunächst durch die Stadt Verdun. Die stantschen Frontkampser und die Bewölsterung, die den Weg saumten, begrüßten die Deutschen wiederum mit besonderer Ferzlichkeit. Manche von ihnen machten sich in der Aufgeschlossenkeit des Tages den Deutschen Gruß zu eigen und riesen erhobenem Arm "Heil les Allemands", "Vive la Paix", "Es lebe der Frieden"

"Es lebe der Frieden". Un dem Militärfriedhof von Berdun vorbei geht es hinauf auf die Höhe von Tavannes und zum Rationalfriedhof von Douaumont. Einige Kilometer vom Ziel entsernt werden die Wagen verlassen. Nun beginnt ein erschütternder sich weisgen der Gang über die Schlachtfelder. Die deutsche Abordnung marschiert in geschlossener Ordnung in Fünserreihen. Inzwischen sit es Nacht geworden. Kein Wort Fünserreihen. Inzwischen ist es Nacht geworden. Kein Wort stört das Schweigen, das über den Höhen saftet, auf der eine Million Deutsche und Franzosen ruhen. Bor und hinter den Deutschen marschieren Franzosen, Landseute, Handwerter, Arzbeiter, kleine Angestellte, Sinnbild der namensosen Fronttämpser. Plöglich flammen auf der Höhe von Douaumont Scheinwerfer auf und gießen gleißendes Licht über den san gestreckten weiten Bau des Beinhäuses, über die weiten Krüberfelder. Ueber eine Stunde währt der Marsch auf gewundener Straße. Schweigend passieren wir die Trümmer des Dorfes Fleury, der äußerfte Kunkt, den die Deutschen bei ihrem stegreichen Vordringen über Bauz und Douaumont hinaus erreicht haben. Rechts in der Ferne hinaus erreigt haven ver greine erstrahlen plöglich Mauern und Erdwälle im Scheinwerfer-licht. Das berühmte Fort Baux wird angestrahlt. Gleich dar-auf wird auch Douaumont im Scheinwerferlicht sichtbar.

### Die Front des Friedens

22 Uhr. Wir find vor dem Nationalfriedhof von Douaumont angelangt. Auf der Höhe das Beinhaus, davor sanft zum Tale abfallend die Gräberfelder. In der Mitte ein breiter Nasenstreifen, der den ausländischen Abordnungen für den Aufmarich vordehalten ist. Die französischen Frontkämpfer nehmen zu beiden Seiten Aufstellung, jeder Mann vor einem Grab. Jedes Grab trägt das gleiche weiße Kreuz. Jedes Grab trägt als einzigen Schmud rote Rosen. Wäh-rend Bachiche Melodien aus der Iohannespassion durch die Macht klimen parschiert die Ausgeschaften und Verteilungen Nacht klingen, marichiert die deutsche Abordnung auf das Feld. Ihnen als den tapferen Gegnern ist der Ehrenplatz in der Mitte des Rasens unmittelbar vor dem Turm vorbehalten. Hoch flattert die Hakentreuzsahne im Winde.

Bor ber Eftrade zeigen die Fahnen die Fronttampfer an, die aus vielen Ländern gekommen sind. Die Stimme eines Sprechers begrüßt die Toten. Ein Kanonenschuß donnert durch die Racht. Alle Scheinwerfer und alle Lichter erlöschen. Eine Minute des Schweigens, die allein den Toten gehört. Aus der Ferne das Hornsignnal "Feuer einstellen!" Bon den Gen des Riesensriedhoses antwortet das gleiche Signal. Ein zweiter Kanonenschuß. Die Scheinwerfer flam-men wieder auf, und nun hallt über die ergriffene Menge das Friedensgelöhnis.

"Weil diesenigen, die hier und anderwärts liegen, in den Frieden der Toten eingetreten sind, nur um den Frieden der Lebenden zu begründen, und weil es uns unheilig wäre, fünftighin zuzulassen, was die Toten verabscheut haben, deswegen schwören wir, den Frieden, den wir ihrem Opser verdanken, zu bewahren und zu mollen!" wollen!"

Aus allen Kehlen antwortet es: "Ich schwöre". Während jett die französischen Frontkampfer auf den Gräbern, vor denen sie stehen, je eine Blume niederlegen,

tragen zwei beutiche Berbuntampfer einen Riefenforbeerfrang, tragen zwei deutsche Berdunkumpser einen Riesenlordeerkranz, mit der Hatentreuzschleise geschmückt, auf die Estrade und legen ihn vor der Fackel nieder, die mit dem Feuer angesacht worden ist, das Schwerkriegsbeschädigte vom Grad des undeskannten Soldaten in Paris nach Berdun gedracht haben. Dann marschieren die Deutsche nunter den achtungsvollen Blitzen ihrer französischen Kameraden langsam die Stusen zum Bein haus hin auf, dessen erseuchteten Altar sie im Bordeinarsch mit erhobenem Arm grüßen. Sie grüßen damit die namenlosen Kämpser, deren Gebeine hier in Massenkumern beigesetz sind, sie grüßen damit alle Toten des Belikkrieges.

Die Friedenskundgebung auf den Schlachtfelbern von Berdun ist deendet. In gleicher langer Kolonne erfolgt der Mazich abwärts. Leichter Regen setzt ein, der Menschen und Landschaft in einen unwirklichen Schleier hüllt. "Als wenn wir nach vorn gingen" unterbricht ein Bayer das Schweigen und bringt damit die Gedanken aller zum Aussdruck, deren schwerste Jahre und Stunden des Lebens mit dem Streifen blutgetränkter Erde verbunden sind, den sie jetzt durchschreifen.

durchschreiten.
Wir begegnen immer neuen französischen Frontkämpserkolonnen, die zu Fuß von Verdun gekommen sind und erst um Mitternacht auf dem Friedhof von Douaumont anlangen werden, um in einer zweiten Feier die Toten zu grüßen und den Frieden zu deschwören. Und jedesmal, wenn sie das der beutschen Kolonne vorangetragene Schilb "Allemagne" er-blichen, werden ihre Gesichter heller. Sie winten den Deut-ichen zu und rusen: "Bravo, les Allemands! Vive la Paix, es sebe der Frieden!"

Um Mitternacht find die Deutschen wieder in ihrem Quartier und streden sich ins Stroh. Sie sind ernst und still. Ihre Gebanken wandern durch die weiten Fabriksenster hinaus zu den Schügengräben und Granattrichtern. Am Horizont blinkt das Totenseuer von Douaumont.

### Rundgebung am Zotenmal der Mlaasfeste

Berbun und die dort versammelten zehntausende Frontkämpfer waren am Montag mittag Zeuge einer einzigartigen Kundgebung. Ein Zug französischer Militärlastwagen, Soldaten mit Stahlhelm am Steuer, besetzt mit ber deutschen Fronttämpserabordnung, durchfuhr die Straßen der Festung Verdun zu einer stillen Gedentfeier an dem berühmten Totenmal inmitten der Stadt an der an dem deruhmten Lotenmal inmitten der Stadt an der Maasbrücke. Hoch flatterte von dem ersten Wagen die Hatentreuzsschne im Wind. Im langsamen Zug ging es durch die dicht umsäumten Straßen der Stadt. Vor der Fahne entblößten sich alle Häupter. Das Militär grüßte. In der Nähe des Totenmals hielten die Wagen an. Einige knappe Rommandos eines alten Berdun-Frontsoffiziers erkönten, und die Deutschen standen in mustergilltiger Marschordnung in Viererreihen. Dann marschierten sie im Gleichschritt zum Denkmal. Dort wurde Ausstellung genommen, die Fahne drei Meter vor der Front. In weitem Bogen umspannten die französischen

Front. In weitem Bogen umspannten die stanzostigen Frontkämpfer die Stätte, französtige Generale und hohe Offiziere am Fuße des Denkmals.

Langsamen Schrittes tritt Hauptmann von Brandis, der Erkürmer des Forts Douaumont, an die Stufen des Denkmals und legt einen größen Lorbeerkranz mit der Hakenkreuzschleife nieder. Die Hände der deutschen Kämpfer sind zum Deutschen Eruß erhoben alle Käupter sind enthlökt. Eine ichen Grug erhoben, alle Säupter find entblößt. Gine Minute des Schweigens. Leise stimmen die Frontkämpser das Lied vom guten Kameraden an, alle Deutschen fallen ein. Die Fahne ist gesenkt. Wieder ein paar knappe Kommandoworte, die Deutschen marschieren ab. Aber



Organ der Sitler. Jugend Offfrieslands / Beilage jur Offfriesischen Sageszeitung

# Tausend marschieren ins Lager

In jedem Jahr ist der Höhepunkt der Jungvolkarbeit das große Sommerlager. Zwei oder drei Wochen erlebt jeder Junge im Wald, im Gebirge oder an der See in der Gemeinschaft der Kameraden herrliche Tage der ungebundenen Freude. Das ist das Sehnen jedes rechten Jungen: am Zeltlager teilnehmen zu dürsen, von dessen Durchsührung, Aufbau, Lage und kleinen aber doch so wichtigen Einzelheiten wochenlang vorher auf den Heimenbenden, Führersbesprechungen, Elternversammlungen und selbst zu Haus — meist zum überaus großen Aerger des in die Zeitung vertieften Papas — die Rede ist. Als ob es nichts Wichtigeres gäbe — zum Beispiel den schon seit drei Iahren geplanten Besuch bei der immerhin in ihrer Bedeutung nicht zu unterschätzenden Erbtante in Klein-Kledersdorf an der Knatter. Wo sie doch so herzlich sedes Iahr zum Wiegensest ihres lieben Kessen gratuliert, — seider immer nur auf geblümter Postarte und ohne "Anlage", jedoch sie gratusiert! Und wenn eine wertvolle Erbtante (mit der reichhaltigen Penston ihres seligen Gatten, des Oberlandesgerichtsrats) sich herabläßt, hin und wieder an ihren Ressen der großen Ferien in Form einer "Stippvisite" (nicht länger als vier Wochen, versteht sich!) zur Last zu fallen. Last zu fallen.

Meint der Papa, aber nicht unser Pimpf, dem (in Gedan-fen) die verstaubte Erbtante mitsamt ihrem "Rittergut" in Groß- oder Klein-Kledersdorf den Budel hinabrutschen kann. Grwill mit in das Sommerlager, somme was soll! Er will nicht der leizte seiner Jungenschaft sein, der seine Beteiligung anmeldet, er will ichon gar nicht fehlen, wenn das Fährlein zum Bahnhof marschiert, um von dort mit der Eisenbahn in das Unbekannte zu sahren, und es ist einsach ein unerträglicher Gedanke, gerade sür ihn als "Neuen", der noch überhaupt keine zachige Fahrt mitgemacht hat, nachher seine Kameraden von den Erlednissen und dem Treiben im Lager erzählen zu hören. ohne dabei gewesen zu sein. Wozu hat er die taden von den Erlebnissen und dem Treiben im Lager erzählen zu hören, ohne dabei gewesen zu sein. Wozu hat er die suntelnagelneue Uniform? Doch nicht zum "Spazierengehen" und Ausführen bei der Erbtante, auch nicht als Sonntagnachmittagausgehanzug, wenn das besser klingt! Dann kann er sie auch in einen Glasschrank hängen und gegen Gebühr besichtigen lassen. Knif! Kommt nicht in Frage! Oder soll der durch seine Reuheit beseidigend wirkende "Affe" noch länger den Beschauer äffen? Auf den Rücken soll er, auf den Rücken des Pimpsen natürlich. Und vollgepackt muß er werden, damit er die notwendige Erdenschwere erhält.

Der soll Nachbars Fritz später überall verbreiten, daß alle mit im Sommerlager gewesen seien, bis auf einen, bis auf ihn nämlich, seines Vaters Sohn und größten Stolz.

All diesen mit glänzender Ueberredungskunft und ergreifender Eindringlichkeit vorgebrachten Einwänden kann auch des Sohnes Vater nicht länger sein von Natur weich gestimmtes Herz verschließen und — hurra, er wird die Erbtante auf nächstes Jahr vertrösten, wo sie bestimmt ihren Neffen bei sich . . .

nicht sehen wird, brillt höchst ungebührlich berselbe Reffe, um mit einer Flanke über den großväterlichen Lehnstabl die letten Borbereitungen jum Start ins Sommerlager zu treffen.

Ueberall im Reich stehen die Zelte, in Masuren wie im Schwarzwald, im Erzgebirge wie im Hunsrück, im Hochgebirge wie an der Nords und Ostseefüste. Hunderttausende deutscher Jungen erleben im Lager die Schönheiten der Landschaft, sie stählen ihren Körper, sernen gewandt und findig

und in jeder Lebenslage hart gegen sich selbst zu werden. Sportliche Durchbildung ist verknipst mit der geistigen und seelischen Formung, überhaupt ersaßt die Lagererziehung den ganzen Kerl, und welcher Pimps vorher noch gewohnt war, verhätschelt zu werden, wird sich eine solche Behandlung für "Memmen" plöglich verbitten. Denn jeder gesunde, gerade Junge verachtet aus innerem Drang heraus das Muttersöhnchen, das nichts wagt und aus Feigheit der Mutter am Rockschof hängen bleibt. Ein Junge hat eben andere Lebenswünsche als eine Kassectante oder ein Modeasse.

Gerade im Lager, in dem jeder längere Zeit auf den ans

Gerade im Lager, in dem jeder langere Zeit auf den ans deren angewiesen ist, ob im Belt, beim Marich oder Gelandes piel, spürt er etwas davon, daß er Glied eines großen

Freiwillige Disciplin und Einordnung, das Zurücktellen eigener locender Wünsche gegenüber den Erfordernissen der Einheit, Selbstüberwindung in allen Dingen, die Mut und Entschlußtraft verlangen, unbedingte Kameradschaft, Dienst zuerst am "Wir" und zuletzt am "Ich" — das sind einige Ziele, die die Lagererziehung erreichen soll. Aus dem Stubenhoder

die die Lagererziehung erreichen soll. Aus dem Stubenhoder und Bücherwurm, aus dem Miesmacher und Mederer, aus dem Großmaul, "Ausschmeiber" und Anschmierer sormt die Lagererziehung anständige und saubere Jungen.
Im sonstigen Dienst, beim Heimabend, beim Ausmarsch, sa selbst bei der eintägigen "Fahrt" fommen wir zusammen, sind miteinander in Berührung nur durch vorübergehende Ereignisse, im Lager aber se be en wir zusammen! Hier kennen wir teine anderen Bindungen als diese, die uns unser Füßrer, die uns unsere in sich geschlossen. Her entspricht alles um uns unserem Wesen, denn alles, was hier ist, haben wir selbst geschaftet und können wir alles, was hier ift, haben wir felbst gestaltet und fonnen wir noch weiter gestalten. Ein Lager ohne Ordnung lätt schließen auf eine unordentliche Mannschaft, ein sauberes Lager auf

brauchbare Jungen. Hier im Lager sind — um nicht zu vergessen — auch wir ganz wir selbst. Das Lager ist restlos unsere Welt.

Aber wir schließen uns in dieser unserer Welt nicht ab, wir träumen auch nicht sehnsüchtig von ihr, nein, wir leben in ihr, weil wir wissen, daß wir hier am besten und urkräftigsten sormen und gestalten tönnen, daß hier in unserer jungen Gemeinschaft, unbeeinslußt von Altem und Vergangenem, am ehesten unser angeborenes, jungenhaftes Wesen wach wird und Gestalt gewinnen kann. Und wir wollen die Erkenntnis von "dem Gesetz, nach dem wir angetreten", die sich uns hier verdeutlicht, dann im täglichen Dienst und Einsatz in Taten unsetzen. Wir wollen sie in Taten umsetzen auch dort, wo wir nicht mehr allein Jungvolkjungen, sondern wo wir auch

Schüler oder Lehrlinge sind. Wir wollen im Lager, in diesem unserem "kleinen" Leben die Kräfte sammeln, um dem großen Leben unseren Stempel

of Rtale lammein, um dem großen Leben unseren Stempel aufprägen zu können.
So soll das Lager Lebensschule seine. Nicht eine Schule, die sich durch Tasel, Kreide, Schwamm und Zeigestock charakterisiert, sondern eine Schule, deren wesentlichste Bestandteile Wasser, Feld, Wald, Zelte und deren beste Lehrer die Kameraden sind.

Nirgend so wie im Lager wird bewußt gemacht, daß die junge Mannschaft nicht durch Mitgliedsbeiträge und "Sta-tuten" zusammengehalten wird, sondern durch ein großes Ziel und eine Gemeinschaft, die in der Singabe an den Führer und seine Forderungen die höchste Erfüllung des Daseins sieht.

5.-3.-Bildstelle Nordsee.



Sommerzeltlager ber Sitler= Jugenb! In 25 verschiedenen Gegenden des Gebietes Nordsee beherbergen die Zeltstädte 20 000 Sitlerjungen und Bimpje. Erlebnisreiche Tage haben fie vor fich. die fie nie wieder vergeffen werden.

### Lagerwache

Die Belte fteben weiß in heller Racht. Sundert ichlafen. Und einer nur, ber macht; Und einer nur, ber feine Runde geht: Es barf nicht ichlafen, wer für alle fteht!

Gin zweiter noch hodt mufig bei ber Glut. Macht ichlapp, der Kerl? Rein, einer nur, ber tut. Was feiner fonft mehr ichafft: Wenn hundert mude find, trägt einer alle Rraft!

## Wir Mädel gehen in die Ferienlager

Die gange Welt geht jest auf Reisen. Man reist ins Bab, an die Nordsee, an die Oftsee, man reist ins Gebirge, man flettert in den Bergen, man wandert immer voller Freude in den herrlichen Sommer hinein. Und wir BDM.-Madel? Wir find doch noch niemals Stubenhoder und Faulenger gewesen. Wir bleiben auch nicht etwa "mit Sorgen gu Saus." In unsere Ferienlager ziehen wir und genießen unsere Ferien mit irgendwelchen Kameradinnen gusammen in frober Gemeinschaft. Große Reisen fonnen mir uns nicht leiften, aber das fonnen wir fagen: Unfer Ferienlager gibt uns viel mehr als die schönste Reise in das iconfte Bad uns geben fann.

MIs unfere Unnemarie im letten Jahr wieder nach Saufe fam, da hatte fie fechs Pfund jugenommen und mächtig rotbraune Baden hatte sie befommen. Ihre Augen ftrahlten auch immer, wenn fie vom Ferienlager ergahlte. Beinabe die gange Beit hatten fie herrliches Better gehabt, und fie waren jeden Morgen oder auch nachmittags jum Baden gegangen. Sie fann jest auch icon ichwimmen, weil ihre Sports wartin im Ferienlager es ihnen fo ichon gezeigt hatte. Die Betten mußten immer fo ichredlich ordentlich gebaut werden; bas war zuerst so ichwer, benn immer wieder ichlugen fich vorne Falten, wenn man das Lafen am Ende glatt jog. Rachher hat die Führerin die Betten und die Zimmer bann genau nachgesehen, ob auch alles ordentlich war und niemand etwas hatte liegen laffen. Da haben fie immer mächtig aufgepaßt, daß sie nichts fand, was nicht dahingehörte, und die Betten sind zulett immer glatt gewesen, wie ein Spiegel.

Zweimal aber hat es geregnet. Da waren sie erst gang betrübt, aber Langeweile haben fie nicht gehabt, benn fie haben Rafpertöpfe geflebt; das war fo fein, daß fie fich noch mehr und öfter Regen gewünscht haben. Aber beffer mar es doch fo, wenn sie gleich morgens jum Frühsport berauslaufen fonnten in den Wald, mittags in der Freizeft auf der Wiese hinter bem Saufe ichlafen und überhaupt ben gangen Tag braußen sein fonnten.

Annemarie war so stold, daß sie so braun und gesund aus= fah, als fie wiederfam, aber das Schönfte mar boch, daß die anderen Mädel alle fo nett und famerabichaftlich waren.

In diesem Sahr darf ich nun bin. Gleich als unfere Führerin von den Ferienlagern fprach, habe ich meine Eltern gefragt, und fie haben mir auch gleich die Erlaubnis gegeben, weil es Annemarie fo gut betommen ift. Ich freue mich nun schon so mächtig. Es muß ja schön werden, wenn es nur schon soweit ware. Um liebsten finge ich jest ichon an, meinen Affen zu paden, dabei geht es doch erst in vierzehn Tagen los. Ein oftfriefisches Jungmäbel.

### Eine Landmädelschaft wird für den Sport gewonnen

Auf dem letzten Sportabend fragte unsere Sportwartin, wer Lust hätte, mit aufs Dorf zu ziehen, um dort eine Landmädelschaft, die noch keinen regelmäßigen Sportabend durchgeführt hat, für unseren Sport zu gewinnen. Wir drei haben uns nun mit unseren Rädern und mehreren Medizindöllen auf dem Markt getroffen, und fort geht es nach dem siehen Kilometer entfernten Dorf. Tiesounkel ist es. Hätten wir nicht so helles Licht an unseren Rädern, so wären wir wohl kaum heil hingekommen.

Die Mädel dort wissen nicht, daß wir Sport mit ihnen treiben wolsen, hätten wir es ihnen vorher gesagt, so wären sie vielleicht gar nicht gekommen! Sie behaupten immer, ihre schwere Landarbeit wäre mehr Sport als unser "Hopsen" in der Halle. Aber wir trauen uns schon zu, dieses Borurteil zu beseitigen, wir wolsen es ihnen schon zeigen! — Als wir ankommen, sind die Mädel gerade beim Singen. Wir seizen uns dazu und erzählen dann eine Weise von unserer Arbeit. Als wir schließlich unsere Bälle herausholen und eine die Leitung zum Sport übernimmt, sehen wir nur wenige erfreute, Alls wir schließlich unsere Bälle herausholen und eine die Leitung zum Sport übernimmt, sehen wir nur wenige ersreute, dazür aber um so mehr ablehnende Gesichter. Allmählich aber bekommen alle Lust. Die Körperschule flappt zwar nicht besonders gut, aber unsere Ballpriele begeistern alle. Am Schluß merkt man doch allen die Freude über diese Stunde an. Und diese Freude ist der entscheidende Antrieb für die weitere Sportarbeit. — — Das war vor einigen Wochen. Immer besser gesällt unseren Landmädeln der Sport, and ich bin überzeugt, daß bei unserem Sportself kaum eines der Mäsdel sehlen wird.

Lest die Zeitschrift "Das Deutsche Mädel"!

# Was bringt das neue Getreidewirtschaftsjahr?

Zusammenfassung, Aenderung und Ergänzung der Anordnungen

Bon Erich Bortenhagen, Sachbearbeiter im Reichsnährstand

Musichneiben und aufbewahren!

otz. Die soeben erschienenen neuen Bestimmungen für das Gestreidewirtschaftsjahr 1936/37 stellen neben der Aenderung und Ergänzung der bisherigen Borschriften eine übersichtliche Zus sammenfassung der bis dahin verstreuten Anordnungen dar. Erzeuger, Berarbeiter und Berteiler von Getreide werden es daher als eine Erseichterung empfinden, daß nunmehr samt-Aaher als eine Erleichterung empinden, das nunmehr jamts liche Borschriften der Getreidemarktregelung, der Kontingentiezung, Absieserung, Beschaffenheit, Berarbeitung und des Berstaufs von Getreide, der Mehlmarkt- und Kleienmarktordnung, der Ordnungen für den Brotz und Teigwarenmarkt und die allgemeinen Borschriften über die Zulassung, Erweiterung und Verlegung von Betrieben sowie die Beiträgsordnung in einer Anordnung vereinigt sind.

Maggebend für die Neuregelung ber Getreidemarktordnung mar, daß entsprechend ben wirtschaftspolitischen Zielen ber Reichsregierung der Brotpreis unverändert zu bleiben hatte und die Erlose der Landwirtschaft beim Berkauf von Getreide gerecht und stabil gestaltet werden mußten. Das Fest preissniftem wurde unverändert beibehalten. Die Getreidepreise steigen in den einzelnen Festpreisgebieten bis aum Schluß des Erntejahres an und find genau so festgesest worden wie im vergangenen Jahr. Der Roggenmehl=preis wird während des ganzen Wirtschaftsjahres in gleicher Höhe gehalten. um einen gleichbleibenden Brotpreis zu er= gielen. Das Prinzip der Leistungssteigerung, das für unsere Agrarpolitik vorherrschend ist, kommt in der Getreidemarktordnung dadurch jum Ausbrud, daß gut gepflegtes und forgfältig gereinigtes Getreide höher bewertet wird, als das weniger pfleglich behandelte.

Da es noch nicht möglich war, für die laufende Ernte das makgebliche durchschnittliche Eigengewicht für die einzelnen Getreidearten festzusehen. wurden die hisher gültigen Heftolitergewichte für Roggen, Weizen und Futterhafer in Kraft gelassen, damit keine Rechtsunsicherheit auftommt. Lediglich bei der Futtergerste ist das Durchschnittsgewicht von 61 auf 62 Kilogramm je Sektoliter auf 59 bis 60 Kilogramm heradgeset worden. Ein Mehrgewicht im Settoliter wird nur bis 68 Rilogramm vergutet, mahrend im Borjahre bis 72 Kilogramm berüdsichtigt wurden. Für Sommergerste, die als Futtergerste verkauft wird, darf nicht mehr der bisher übliche Ausschlag von 0,50 RM. je Doppelzentner berechnet werden, um den Versbrauchern von Kuttergerste, insbesondere im nord west deutschen Mästergebiet, einen billigeren Einkaufspreis zu ermöglichen. Auch beim Weizen sind die Ausschlage sür höheres Settolitergewicht um ein geringes gefürzt worden.

Die bisherigen Borichriften über bie Kontingentierung und Ablieferung bes Getreibes,

bie sich im letten Getreidewirtschaftsjahr bewährt haben, sind auch in der neuen Anordnung enthalten. Der Erzeuger von inländischen Roggen und Weizen hat nicht nur die Pflicht, sonbern auch bas Recht, bas felbsterzeugte Getreibe in ber Sobe des von feinem Getreibewirtschaftsverband ihm jugeteilten Kontingents abzuliefern. 30 v. H. des Kontingents müssen bis zum 15. Oftober abgeliefert werden. Für die restliche Ablieferung werden die weiteren Fristen noch

Die Ablieferung des Getreides erfolgt auch in Bufunft gegen Bescheinigung, die der Empfänger auszustellen bat. Während bisher drei Ablieferungsbescheinigungen auszufüllen waren, find sie nunmehr in viersacher Aussertigung auszuktellen. Die Vorsbrude sind so ausgestaltet, daß sie die zulässigen oder vorsgeschriebenen Zus und Abschläge zum bzw. vom Erzeugersests preis sowie den Gesamtberechnungspreis enthalten. Damit ist prattifch für ben gesamten Getreibeeintauf beim Erzeuger ber Shluficheingwang eingeführt, was besonders von den= jenigen Erzeugern begrüßt werden wird, die bisher eine spezisizierte Abrechnung von den Käufern nicht erhalten konnten. Bon den vier Ablieserungsbescheinigungen erhalten der Erzeuger, seine Kreisbauernschaft und der Käufer je eine Aussertisgung, während die vierte vom Käuser auf der Kückeite mit den Kontingentsmarken zu versehen ist, die der Erzeuger ihm in der der abgelieferten Menge entsprechenden Sohe aushändigt. Die Kontingentsmarken werden durch Datum und Unterschrift entwertet. Diese vierte Ablieserungsbescheinigung mit den auf-geklebten Kontingentsmarken ist bei jedem Weiterverkauf des Roggens und Weizens dem neuen Käuser zu übergeben. Der das Kontingentsgetreide verarbeitende Betrieb muß diesen Schein binnen zwei Wochen nach Ablauf des Getreidemirtschaftsjahres dem zuständigen Getreidewirtschaftsverband einsenden. Nur bei der Ablieferung von Futtergetreide find die Ablieferungsbescheinigungen in breifacher Aussertigung auszustellen, und zwar für ben Erzeuger, die Kreisbauernschaft und ben

Gine grundlegende Reuregelung ift bei ber Belieferung ber Gerfte und Safer verarbeitenden Industrie getroffen morben.

Der Ans und Berfauf von Industriegerste und Industriehaser ist nur in Berbindung mit einem besonderen Bezugsschein zusässige. Die Industriebetriebe, die Gerste oder Haser zu Zweden der menschlichen Ernährung oder für technische Zwede verarbeisten, erhalten ein bestimmtes Iahresbezugsrecht, das von ven zuständigen Hauptvereinigungen unter Zugrundesugung des Umfangs der bisherigen Berarbeitung seitgesetzt wird. In Höhe des seitgesetzten Iahresbezugsrechts erhält der einzelne Berarbeiterbetrieb Bezugsscheine, die zum Ankauf des Industriegetreides von einem Berteilerbetrieb berechtigen. Der Ankauf des Industriegetreides beim Erzeuger darf nur mit den vorgeschriebenen Ablieferungsbescheinigungen und der entspres vorgeschriebenen Ablieferungsbescheinigungen und der entsprevorgeschriebenen Ablieserungsbescheinigungen und der entspreschenden Menge von Bezugsmarken erfolgen. Die Berarbeitungsbetriebe müssen die in ihrem Iahresbezugsrecht vorgeschene Wenge die Jum 28. Februar 1937 sichergestellt und bezogen haben. Durch das Bezugsscheinversahren wird das für Industriezwecke am besten geeignete Getreide der Verarbeitung zugeführt, und es wird verhindert, daß Ankäuser aus spekulativen Gründen Gerste und Hafer dem Futtermarkt in der Hoffnung entziehen, die Ware vielleicht für Industriezwecke veräußern zu können. Ferner ist noch die Bestimmung neu, daß Wintergerste für Brauzwecke nicht mehr verwendet werden darf.

Bei Brotgetreibe

werd für die Berteiler für jeden Beiterverfauf eine Meldes pflicht an den Getreidewirtschaftsverband eingeführt. Bei Futtergetreide ist ein Berbot erlassen, den Ans und Bertauf mit ber Lieferung anderer Waren gu verfoppeln. Die Berfaufspreise werden unter Zugrundelegung der Erzeugerfestpreise des Gebiets berechnet, in das die Ware geliefert wird. Grundssählich ist für Futter, Roggen und Weizen nur ein Ausschlag bis zu 4 RM. zulässig, bei Futtergerste und Futterhafer dis zu 10 RM. Neu ist auch die Einführung einer Andienungspstlicht sür sämtliche Futtergetreibearten, die bei kleineren Kosten und geringen Entsernungen zu einer Meldepflicht ber einzelnen Käufe gemildert worden ist. — Für den

Bertehr zwijchen Gelbitverjorgern und Mühlen

ist ein Mahlschein eingeführt worden. Danach ist jede Mühle, die einem Selbstversorger im Wege der Lohn- und Umtauschmullerei zur ausschließlichen Berwendung im eigenen Wirtschaftsbetriebe Müllereierzeugnisse aushändigt, vom 1. September 1936 ab verpflichtet, einen Mahlichein auszustellen, ber über die Art und Menge des umgetauschten Getreides und der der Mühle gelieferten Erzeugnisse Aufschluß gibt. Mehlmarttregelung führt eine feste Handelsspanne und einen Mengenrabatt ein und bringt als besonders michtige Neuerung Borschriften über die Roggenmehltupen, die eine Reihe von Aenderungen ersahren. Das Hartweizenmehl aus ausländischen Hartweizen ist in die Typisserung einbezogen und eine neue Type 405 (Weizendunst) eingesührt worden, sür die neben den Aschegrenzen der Mehltnpe 405 besondere Borichriften über den Körnungsgrad gelten. Andererseits darf vorläufig aus Roggen neben Backtroh (Type 1800) und Kommismehl (Typen 1150 und 1370) nur aus hochauszumahlende Roggenmehl (Type 997) hergestellt werden. Die Herstellung der helleren Roggenmehltippen 610, 700 und 815 ist ab 16. Juli einstweisen verboten. Das jest wieder erlassene Berbot hat bereits in den ersten Monaten 1988/34 bestanden. Wenn es jest erneut eingeführt wurde, so dürften dafür die Bestrebungen maggebend fein, die Roggenvorräte burch höhere Ausmahlung au ftreden. Bei ben Kennzeichnungsvorschriften wird ber Plom= bierungszwang für Kleie und andere nicht zur menichlichen Ernährung bestimmte Mühlenerzeugnisse ab 1. September auf-

Schritt für Schritt hat die Hauptvereinigung der deutschen Getreidewirtschaft in zweijähriger mühevoller Arbeit eine Getreidemarktordnung aufgebaut, deren Grundsätze sich als richtig erwiesen haben. Infolgedessen konnten sich auch die Beskimmungen für das kommende Getreidewirtschaftsjahr im alls gemeinen an die Getreibemarktordnung des vergangenen Iah-res anlehnen. Die weitere Ausgestaltung der Marktregelung bedeutet eine Berbesserung und soll eine reibungslose Jusam-menarbeit aller Glieder der Getreidewirtschaft herbeiführen.

"Olympia-Splitter"

Fecht port. 1906 mar mal eine deutsche Sabelmann-ichaft auf der Athener Olympiade fiegreich. Diesen großen Erschaft auf der Athener Olympiade siegreich. Diesen großen Ersfolg konnten wir leider nie mehr wiederholen. Im Fechten wurden start die Italiener, Ungarn, Schweden, mährend dieser Sport bei uns vernachlässigt wurde. Unser bester Mann war immer noch Erwin Cas mir, der 1932 im Säbel Vierter und im Florett Fünster werden konnte. Das Abschneiben unserer übrigen Teilnehmer ersehen wir am besten aus der Olympiassestreihe, Heft 14. In letzter Zeit ist hier ein gewisser Wandel geschaffen worden. Der Fechtsport tritt wieder mehr in den Vordergrund, und vor allen Dingen überraschen hier die SE. Fechter durch gute Leistungen.

Es wäre der Wunsch der Bater des Gedankens, wollten wir schon in diesem Iahr einen unserer Männer, sei es Schröter oder Lerdon, unter den Olympiassiegern sehen. Aber daß ihr

ober Lerdon, unter den Olympia Siegern sehen. Aber daß ihr Abschneiden ehrenvoll sein wird, das glauben wir auf jeden Fall, und schließlich kann ja immer nur einer siegen, aber an diesem Sieger und durch den Kampf mit den Besten der West werden unsere Leute sernen. Der Weg zu einer neuen Blütezzeit des deutschen Fechtsports hat begonnen, der erste Rechensschaftsbericht wird das Fechten bei den Spielen in diesem Being Liebich. Commer fein.

Die Bebeutung ber Reichsbobenschätzung für die Umlegung und bauerliche Siedlung

Nachdem die Borarbeiten in der Reichsbodenschätzung abgesichlossen sind, ist im laufenden und in den kommenden Jahren mit der Durchführung der Bodenschätzung zu rechnen. Die Auss wertung der Ergebnisse der Bobenschätzung ist nicht nur für die Steuerfragen von Bedeutung, die Ergebnisse sollen, wie in einer Anweisung des Reichsministerialblatts der Landwirtin einer Anweisung des Keichsministerialblatts der Landwirtsschaftlichen Berwaltung Mr. 15 vom 11. Juli gesagt wird, auch für die Zwede der Neubildung deutschen Bauerntums und für die Umlegung ausgewerstet werden. Den nachgeordneten Behörden für Siedlung und Umlegung wird es zur Pflicht gemacht, die Schätungsarbeiten auf Anfordern der Landessinanzämter durch Austunfterteislung oder durch Ueberlassung geeigneten Sachmaterials sowie durch Entsendung von Fachberatern zu den Schätungsaussichüssen zu unterstützen. Nach beendeter Bodenschätung werden den einzelnen Fachbehörden auf Ansordern die Ergebnisse der Bodenschätzung zur Berfügung gestellt. In Gebieten, in denen Siedlungen und Umlegungen in Aussicht genommen sind, ist rechtzeitig mit den Landessinanzämtern in Berbindung zu treten, um nach Möglichseit die vorzeitige Durchsührung der Bodenschätzung zu erreichen und ihre Ergebnisse für die Siedslung und Umlegung nutybar zu machen.

### Wohin mit dem Allimaterial? / Werte, die vor dem Mil Werte, bie por bem Mülleimer

In den letten Wochen und Monaten ist viel über die Ber-geudung wichtiger Stoffe gesprochen und geschrieben worden. Die Hausfrau, an die man sich in erster Linie wenben muß, da 85 v. h. des Einkommens des Mannes durch ihre Finger gehen, hat nicht nur in den Tageszeitungen sowie in Frauen- und Familienzeitschriften davon gelesen, was sie aufbeben sollte und daß Jinntuben nicht fortgeworfen werden dürfen, daß man aus Anochen den guten Anochenieim gewinnt. daß es fündhaft ist, ein Hasen- oder Kaninchenfell in den Milleimer zu wersen, daß jegliches Metall gesammelt werden muß. Auch Fabriken für Zahnpasta und kosme-tische Mittel versehen neuerdings ihre Tuben mit einer freund-lichen Aufsorderung, die leere Tube nur nicht fortzuwersen, sondern sie zu erhalten.

Es ist ber hausfrau vorgerechnet worden, bag viele Milli-onen im Milleimer verlorengehen, die uns zum Teil ich were Devisen toften. Sie sammelt also, sie hebt alles Mögliche und Unmögliche auf, und nichts wandert mehr in den Mülls eimer, was nur irgendwie im Bolksinteresse erhalten werden sollte. Aber, so hören wir mit Recht fragen: "Wohin das

Wohin mit ben Binntuben, ben Anochen, ben Fellen, ben Rafierklingen, Buchfen und hunderterlei anderem Kram? Wenn Fabriten dagu auffordern, die leeren Tuben gu fammeln, so sollen sie nur gleich sagen, wer sie sammelt. Wenn einer heute zwei Zentner Dachrinnen aus Zink zu verkaufen hat, so sindet sich semand, der sie abholt. Wer aber nimmt die vershältnismäßig geringe Wenge Kupser, Wessing, Zinn, Zink ab, die in einem kleinen Haushalt anfällt? otz. In den größeren Städten ist es zumeist so, daß ein Altmaterialienhändler in regelmäßigen Zeitabständen durch die Straßen zieht und in den Haushaltungen nach Altmaterialien fragt. Er kauft selbst die kleinsten Mengen auf, so daß die Hausfrau jeder "Absachrage" enthoben ist.

Anders ist es in den Kleinstädten und vor allem auf dem

platten Lande. Wenn es hier auch Altmaterialienhändler gibt, so werden boch bei weitem nicht alle Haushaltungen von ihnen erfaßt. Es kommt in erster Linie ja auch darauf an, daß die Hausfrau bestimmt damit rechnen kann, daß — etwa monatlich — ein Sammler oder Kleinhändler von Altmaterial monatlich — ein Sammler oder Rleinhandler von Altmaterial bei ihr regelmäßig vorspricht. Erst dann wird sie nämlich ein. Interesse an der Sammlung haben und sich einen Sam mels fasten zulegen, in dem sie die "Abfälle" des Haushalts, die für den Mülkasten zu wertvoll sind, für den Händler aushebt. Wo noch Lüden in der regelmäßigen Abholung der von den Hausstrauen gesammelten Altmaterialien bestehen, könnten Arbeits lose die Gelegenheit wahrnehmen, sich eine Ermerksauelle zu sichern Allerdings ist es natmendig das sie

werbsquelle zu sichern. Allerdings ist es notwendig, daß sie sich vorher mit einem Altmaterialienhändler in der Stadt in Berbindung sehen, damit dieser ihnen das gesammelte Material auch abnimmt.

In manchen Fällen wird die Sausfrau ficherlich auch gar nicht einmal eine Bezahlung verlangen, zumal, wenn es sich nur um geringsügige Mengen handelt und sie damit einem minderbemittelten Bolksgenossen zu einem Berdienst verhelsen kann. Es muß ja immer dabei berücksichtigt werden, daß die Abfälle sonst achtlos fortgeworfen wurden und ihre Beseitis aung nur Mühe kostet.

# Lohnsteuer-Vergünstigungen für berufstätige Frauen

otz. Aus Gründen sozialer Gerechtigkeit und auch in Be-rücksichtigung bevölkerungspolitischer Gesichtspunkte hat der Gesetzgeber für die berufstätige verheiratete Frau manche bedeutsamen Steuervergünstigungen vorgesehen, von denen jedoch mangels Kenntnis vielsach nicht Gebrauch gemacht wird. Ein kurzer Hinweis auf dieselben, soweit sie die wichtigste Steuer, nämlich die Lohnsteuer, betreffen, dürfte daher von Interesse einschlägigen Bestimmungen sind in der Lohnsteuer-Durchführungverordnung vom 29. November 1934 (RStBI. S. 1489 ff.) und in dem Erlaß des Reichsfinanzministers vom 8.

März 1935 (RStVI. S. 457) enthalten. Für die in einem Arbeitsverhältnis stehende Chefrau wird befanntlich eine besondere Steuerkarte neben der des Mannes ausgestellt, auf Grund deren ihre Lohnsteuer selbständig nach der Lohnsteuertabelle berechnet wird. Die Steuerkarte enthält aber den Bermerk, daß ihrem Arbeitslohn vor Anwendung der Lohnsteuertabelle monatlich 52 Reichsmark, wöchentlich 12 Reichsmark und täglich 2 Reichsmark, wöchentlich 12 Reichsmark und täglich 2 Reichsmark zuzurechnen sind. Diese Zurechnung erfolgt aus dem Grunde, weil die in die Lohnsteuertabelle schon einbezogenen Freibeträge für steuersreien Einkommensteil, Werdungskosten und Sonderausgaben bereits deim Ehemann zur Anrechnung kommen und sonst doppelt berücksichtigt würden. Uebt der Ehemann keine Erwerdstätigkeit aus, ist er zum Beispiel arbeitslos, oder leben die Ehegatten dauernd getrennt, so entfällt der Grund einer doppelten Besücksichtigung dieser Steuerfreibeträge. In diesen Fällen kann die Ehefrau beantragen, daß die Beträge bei ihr freizulassen sind. Das Finanzamt hat zu diesem Zwede auf der Steuerfarte der Ehefrau den Bermerk aufzunehmen, daß die vorgenannten Beträge von 52 Reichsmark usw. nicht hinzugurechnen sind und daß der Steueradzug unmittelbar nach der jeweils in Betracht kommenden Spalte der Lohnsteuertabelle vorzunehmen ist. Der Zurechnungsvermerk auf der Steuerfarte der Ehefrau darf nur bestehen bleiben, wenn das Einkommen des Ehemannes 600 Reichsmark übersteigt.

3n jedem Falle kann auch die verheiratete Arbeitnehmerin ausgestellt, auf Grund beren ihre Lohnsteuer felbständig nach

nes 600 Keichsmart übersteigt.

In jedem Falle kann auch die verheiratete Arbeitnehmerin verlangen, daß für Werbungskosten (zum Beispiel Ausgaben für die Fahrt zur Arbeitsskätte) und Sonderausgaben (zum Beispiel Kirchensteuer, Bersicherungsbeiträge), soweit sie nicht schon beim Ehemann berücksichtigt sind, vom Finanzamt auf ihrer Steuerkarte ein entsprechender Abzug vermerkt wird.

Stehen Ehemann und Ehefrau beide in einem gering besoldten Dienstverhältnis, so können insofern Härten entstehen, des die Eheleute einen weit höheren Betraa an Steuern zu

daß die Cheleute einen weit höheren Betrag an Steuern zu entrichten haben, als der Ehemann zu zahlen hätte, wenn er allein den Lohn beider Eheleute verdienen würde. In solchen Källen hat das Finanzamt auf Antrag bei der Berechnung der Lohnsteuer des Ehemannes diesem das Gehalt der Ehefrau hinzuzurechnen und die Ehefrau steuerfrei zu belassen. Beide Eheleude müssen zu diesem Zwecke ihre Steuerkarte bei dem

Finangamt einreichen, bas einen entsprechenben Bermert bier-

auf einträgt.

Bon erheblicher praktischer Bedeutung ist ferner die Regeslung über die Berücsichtigung von Kinderermäßigungen bet berufstätigen Frauen. Leben beide Ehegatten Jusammen, sogelten die Kinder als zum Haushalt des Shemanns gehörig. Die Kinderermäßigung bei der Lohnsteuer kommt daher grundssätlich dem Chemann und nicht der Chefrau zugute. Bestreitet aber die Ehefrau den Unterhalt der Kinder, so können die Auswendungen hiersir in der Weise berücsichtigt werden, daß die Chefrau Ermäßigung der Steuer wegen besonderer wirtsschaftlicher Verhältnisse gemäß § 25 der Lohnsteuer-Durchfühstungsverordnung beantragen kann.

Reben die Chegaatten dauernd getrennt, so erhält die Ches

Leben die Shegatten dauernd getrennt, so erhält die Shefrau die Kinderermähigung dann, wenn die Kinder zu ihrem Haushalt gehören. Trägt sie dagegen nur zum Unterhalt ihrer zum Haushalt des Shemannes gehörigen Kinder bei, so kann sie auch hier auf Grund dieser Auswendungen Ermähigung der Steuer wegen besonderer wirtschaftlicher Berhältnisse seans

In diesem Zusammenhang sind schliehlich noch die keuer-lichen Bergunktigungen bervorzuheben, die für Heirats- und Geburtsbeihilsen in Betracht kommen.

Der Förderung von Familiengründungen dient nicht nur die Gewährung von Ehestandsdarlehen, sondern es werden vielsach auch besondere Heitardsdeislifen an weibliche Arbeitenehmer im Falle ihres Ausscheidens aus dem Dienstverhältnis gewährt. Diese Heirarsbeihilsen sind nach § 6 Ziffer 11 der Lohnsteuer-Durchsührungsverordnung unter folgenden Borauss setzungen steuerfrei:

a) Der Arbeitgeber darf die Heiratsbeihilfe der Arbeitsnehmerin frühestens einen Wonat vor dem Ausscheiben aus dem Dienstverhältnis zahlen;
b) die Arbeitnehmerin muß dem Arbeitgeber ihre bevorstehende Verheitatung durch Uebergabe einer standesamtlichen Bescheinigung über das Ausgebot glaubhaft machen;
c) der Arbeitgeber hat, wenn er freiwillig Heiratsbeihilfe gewährt, dies dem Finanzamt mitzuteilen. Er hat Namen und Wohnung der ausscheidenden Arbeitnehmerin und ihres zussinktigen Echemannes und den Vertrag der geschlten Seitzets fünftigen Chemannes und ben Betrag ber gezahlten Betrats beihilfe anzugeben.

Wird die Ehe nicht innerhalb eines Monats nach dem Ausscheiden aus dem Dienstrerhältnis geschlosen, so fällt die Steuerbefreiung nachträglich weg. Die Frist kann jedoch vom Finanzamt auf Antrag angemessen verlängert werden. Ebenso sind Entrage angemessen verlängert werden. Ebenso sind Geburtsbeihilfen, die eine Arbeitnehmerin vom Arbeitgeber erhält, steuerfrei, wenn der Arbeitslohn der Arbeitgeber erhält, steuerfrei, wenn der Arbeitslohn der Arbeitgeber in 520 Reichsmart monatlich oder 120 Reichsmart wöchentlich nicht übersteigt.

# Olüb Oson ünd Provisinz

### Großbauten bei Kansa-Llond

Umwandlung bes Unternehmens in eine A.= 6. jur Durchführung der großen Planungen

Die Sanfa= Llond und Goliath = Werte, Borg: ward und Tealenborg, wurden, wie die Betriebsführung auf dem Wertseierabend ihrer Gesolgschaft mitteilte, mit Rüd-wirfung vom 1. Mai d. I. in eine Aftiengesellschaft umgewanbelt. Die amtliche Bekanntmachung über die Gründung wird in den nächsten Tagen erfolgen. Die "Bremer Zeitung" ist heute schon in der Lage, die Gründe, die für diese Umwandlung des Unternehmens in erster Linie maßgebend waren, mitzuteilen. "Das Unternehmen will keine sogenannte kapitalikischen A.-G., sondern eine A.=G. der Arbeit und der Berantwortung sein.

Die notwendigen Erweiterungoen des Betriebes in tech-nischer und in sozialer Hinsicht, namentlich aber auch der in Aussicht genommene Neubau eines Werkes in Hemelingen, mach-ten es ersorberlich, den Betrieb in Form einer A.-G. weiter-zuführen. Für den Neubau in Hemelingen wurde bereits ein Gelände in der Rahe des Brüggewegs in der Größe von etwa 250 000 Quadratmeter erworben.

Durch die Umformung wird sich, wie die Betriebssührung weiter mitteilte, weder im Besig noch in der Betriebssührung etwas ändern. Die Umwandlung der Gesellschaft in eine Attiengesellschaft, die Erwerbung des großen Geländes und der in Planung besindliche Bau der neuen Werfsbauten beweisen den gewaltigen Aufschwung, den insbesondere die deutsche Automobilindustrie seit der Machtübernahme durch den Nationalsozialismus genommen hat.

### Die eigene Frau verkuppelt

Bor der Großen Straftammer Oldenburg murbe ein in Jaderberg wohnhafter Mann wegen Berfuppelung der eigenen Ehefrau zu einem Jahr drei Monaten Zuchthaus Jahren Ehrverlust verurteilt. Die unter Ausschluß der Deffentlichkeit geführte Berhandlung entrollte ein Bilb sittlichen Tiefstandes, das in dem zur Verurteilung stehenden Berbrechen seinen Ausbruck fand.

### Folgenichwere Bugentgleifung

Wie uns die Pressetzung mitteilt, entgleiste am 11. Juli um 20.15 Uhr auf Bahnhof Helpup der Strede Bieleseld-Lage der Personenzug 1451 in-solge unzeitiger Weichenbedienung. Ein Personenwagen siel um, wobei zwei Reisende getötet wurden.

### Un ber Buttermaschine ichwer verunglückt

In Sinterdeich im Alten Lande (Stade) geriet die Ehefrau des Bauern Heinrich Lefers mit dem Ropf in die Buttermaschine, so daß ihre Kopfhaut abgerissen wurde. Die Bäuerin beugte sich über die im Gang befindliche Maschine, wobei sie dem Getriebe zu nahe kam. Die Haare wurden erfast und mitsamt der Kopshaut vom Kopse getrennt. Da niemand in der Nähe war, konnte ihr nicht sosort Hilfe gebracht werben. Ein herbeigerusener Arzt legte der Schwerverletzen einen Notverband an und sorgte für die sofortige Aebersührung in ein Kransenbaus. ein Krankenhaus.

### 120 Jahre Rordicebab Cughaven

Am Sonntag tonnte bas Nordseebad Cughaven sein 120jahriges Bestehen feiern. Es verband damit die Einweihung bes

neu geschaffenen Kurparks an der Kugelbake. Da der Festag mit der Eröffnung des Nordmarklagers der Hitlerjugend des Gebietes 6 in Sahlenburg zusammentras, hatte Curhaven eine Reford besuch erzahl aufzuweisen. Der neue Kurpark ist im Anschluß an den Bruchwald, der das Fort Kugelbake absschließt, errichtet worden und hat als Hauptschenswürdigkeit eine Seevogeswiese mit insgesamt 300 Tieren, unter denen sich viele ezotische Bögel besinden.

### Rieler Berfehrsbericht

Bom 2. bis 8. Juli 1936 gingen im Kieler Hafen insgesamt 112 Fahrzeuge mit 29 426 Netto-Registertonnen ein. Jur Ergänzung von Kohlen und Proviant famen außerdem 18 Fahrzeuge mit 18 448 KKT. 86 Fahrzeuge waren beladen. Bon beutschen Häfen famen 72 Fahrzeuge und unter deutscher Flagge suhren 85 Fahrzeuge. 118 Fahrzeuge mit 31 917 KKT. gingen aus. Hiervon waren 57 Fahrzeuge beladen. Nach deutschen Höfen Göfen gingen 93 Fahrzeuge ichen Safen gingen 93 Fahrzeuge.

### Abordnungen ausländischer Boltsgruppen tommen nach Riel

In der Zeit vom 23. Juli bis 30. August findet befanntlich in Hamburg der Weltkongreß für Freizeit und Ers holung statt, zu dem Abordnungen ausländischer Boltsgrups

# Schram's Puddingpulver

pen aus allen Teilen der Welt tommen. 250 Teilnehmer, Angehörige verschiedener Nationen, besuchen am 31. Juli und 1. August die Ariegsmarinestadt Kiel. Sie werden auf einer großen Veranstaltung, auf der sie ihre Volksweisen singen und ihre alten Tänze zeigen werden, uns Einblick geben in das Brauchtum ihrer Seimat.

### Reuer Regierungspräfibent in Sannover

Der neue ernannte Regierungspräsident Sannovers, Rudolf Diels, ift ber nachfolger bes vor furgem in ben einstweiligen Ruhestand getretenen Regierungsprästenten Stapenhorst und bekleidete seit zwei Jahren den Bosten des Regierungspräste denten in Köln. Im Jahre 1980 war er zum Regierungs-assessichen Innenministerium ernannt worden und assessor im Breußischen Innenministerium ernannt worden und hatte dort die Ueberwachung und Bekämpfung der kommunistischen Kartei in Händen. Im August 1932 wurde ihm vom damaligen Reichskanzler von Papen unter Ernennung zum Oberregierungsrat die Leitung der "Bolitischen Gruppe" im Breußischen Innenministerium übertragen, und nach der Machtergreifung durch die Regierung Adolf Hitler wurde ihm im Februar 1933 die Leitung der Politischen Abteilung im Bersliner Polizeipräsidum unterstellt. Nach der Gründung des Amtes der Geheimen Staatspolizei wurde Diels zu desen Inspekteur ernannt, und einige Monate später, im Iuli 1933, ersfolgte seine Ernennung zum Ministerialrat. Als im November desselben Iahres die Keuorganisterung der Staatspolizeiersfolgte, übernahm er vertretungsweise das Amt des Polizeis folgte, übernahm er vertretungsweise das Amt des Polizeis präsidenten von Berlin. Im April 1984 erfolgte die Bestellung des Reichsführers SS. himmler als Leiter des Geheimen Staatspolizeiamtes, und Rudolf Diels wurde dann zum Regierungspräsidenten in Köln ernannt, von wo er nun nach Sannover tommt.

# Schiffsbewegungen

Seifterholz. Eben-Czer, Uten, löscht in Bremen: Annemarie, Schoon, löscht 13. 7. in Apen. Kehrwieder, Bathmann, löscht in Bremerhaven. Mutteriegen, Benthake, ladet 14. 7. in Jamm. — Berkehr nach den Emskationen,: Marie, Schliep, 13. 7. in Leer erwartet. Aaste, Wiemers, löscht 14. 7. in Emden. Maria, Badewien, löscht in Westrhauberschn. Frieda, Wilcher, ladet 14. 7. in Leer. Emanuel, Maaß, in Reer erwartet. Concordia, Deters, ladet-beladen in Bremen. Joll 13. 7. abgehen. — Berkehr von den Emsklationen: Höschmen. — Diverse andere Schiffe: Anna, Inssen, ladet Steine an der Ems. Retty, Grest, ladet 13. 7. in Disunm. Hermann, Rauert, ladet 13. 7. in Iemgum. Grete, Dopen, liegt in Oldersum. Hünter, Zwanseseld, 13. 7. von Apen nach Bremen. Sermann Iohann, Siessen, auf der Fahrt von Oldenburg nach Bortum. Kehrwieder, Kramer, liegt in Westrhauberschn. Mordstern, Badewienen, sährt Busch. Dossenung, Priet, auf der Fahrt von Wilhelmshaven nach Emden. Irvne, Kriet, auf der Fahrt von Wilhelmshaven nach Emden. Irvne, Briet, auf der Fahrt von Wilhelmshaven nach Emden. Schwalbe, Badewien, löscht 14. 7. in Norden. Gretel, Hogeschick, liegt auf der Werft. Hans Grete, Hossmann, liegt in Hamburg. Möwe, Schaa, ladet in Haern süfft und der Fahrt von Wilhelmshaven nach Emden. Schwalbe, Badewien, löscht 14. 7. in Norden. Gretel, Hogeschick, liegt auf der Werft. Hans Grete, Hossmann, liegt in Kamburg. Möwe, Schaa, ladet in Haern für Carolinensiel. Heneriette, Mindrup, ladet in Leer.

Schiffsverfehr Leer. An get om mene Schiffe: 11.7. H. H. O. Austhmeyer; Gesine, Rleen; Unnemarie, Schoon; Catharine, Wessers; Lasse, Wesenschoff; Wargarethe, Meiners; Gerda, Lüptes; Lina, Lüptes. Maria, Hasewien; Hansann; Heners; Werda, Schaa; Maria, Badewien; Hogs. Margarethe, Meiners; Gerda, Lüptes; Lina, Lüptes. Wilhelmsie, Frieda, Schaa; Hedwin, Wesser, Möwe, Wenerhoff; Margarethe, Meiners; Gerda, Lüptes; Maria, Badewien; Annemarie, Schoon; Masse, Wilhelmine, Tersehn, 13. 7. DLg. Alma, Meyer; Undie, Wargarethe, Meiners; Gerda, Lüptes; Wina, Lüptes.

Hamburg-Amerika-Linie. New York 11. 7. Bishop Rod pass. nach Neupork. St. Louis 15. 7. in Cuxhaven jällig.

5. Aordfap pass. nach Armangel.

Samburg-Siid. Cap Arcona 12. 7. Fernando Noronsa passiert. Cap Norte 12. 7. von Bigo nach Lissabon. General Artigas 13. 7. Ouessant passiert. Madrid 11. 7. Fernando Noronsa passiert. Espana 12. 7. in Rio de Ianeiro. Bigo 11. 7. von Montevideo nach Santos. Amassia 13. 7. Fernando Noronsa passiert. Eisel 13. 7. Fernando Noronsa passiert. Entrerios 12. 7. in Paranagua. Eupatoria 12. 7. in Paranassis. buco. Georgia 13. 7. in Aranagua. Eupatoria 12. 7. in Pernambuco. Georgia 13. 7. in Aniwerpen. Grandon 11. 7. Teneriffa passifiert. Naumburg 12. 7. in Bahia. Raport 12. 7. Duessant passiert. Uruguay 13. 7. Kap Finisterre passiert. Witell 10. 7. in Buenos Aires. Monte Rosa 11. 7. von Lyngseidet nach Merof. Monte Pascoal 13. 7. in Cowes (Insel Wight). Monte Sarmiento 13. 7. vor Bergen.

Dentsche Afrika-Linien. Wadal 11. 7. von Accra. Ingo 13. 7. Blissingen passiert. Wakama 9. 7. in Port Gentil. Wolfram 9. 7. in Lagos, Wameru 10. 7. von Las Palmas. Tanganjika 10. 7. von Malaga. Njassa 10. 7. von Daressalam. Usukuma 11. 7. von Le Havre. Wangoni 11. 7. von Malaga. Watussi 11. 7. von Las Palmas. Wuansa 13. 7. in Lagos.

Deutsche Levante-Linte Gmoh. Andres 12. 7. in passiert. Arta 12. 7. Gibraltar passiert. Bochum 13. 7. in Antwerpen. Chios 12. 7. in Istanbul. Delos 11. 7. in Salonik. Derindie 13. 7. Gibraltar passiert. Galilea 12. 7. von Bari Deutsche Levante-Binie Gmbh. Andros 12. 7. Gibraltar Derindje 13. 7. Gibraltar passiert. Galilea 12. 7. von Bari nach Oran. Kiel 11. 7. in Antwerpen. Kytsera 12. 7. von Samsun. Morea 12. 7. von Oran nach Algier. Sparta 12. 7. Gibraltar passiert. Thessalia 11. 7. von Sfax nach Oran. Tinos 12. 7. in Candia. Pasova 11. 7. in Burgas.

Maried Tantichiji Rheberei Gmbs. Harry G. Seibel 11. 7. in Southampton. D. L. Harper 10. 7. von Aruba nach Cumarebo. I. H. Senior 12. 7. von Neugort nach Aruba. Persephone 11. 7. in Campana.

Mathies Reederei A.-G. Danzig 12. 7. Holtenau pass. nach Königsberg. Gerhard 12. 7. Holtenau pass. nach Stettin. Maggi 12. 7. Holtenau pass. nach Malmö. Memel 12. 7. von Königsberg nach Hamburg. Olga 11. 7. von Karlshamn nach Stettin. Rudolf 13. 7. Holtenau pass. nach Hamburg. Tatti 12. 7. Holtenau pass. nach Startholm. paff. nach Stocholm.

Cuzhavener Fischdampferbewegungen vom 12./13. Juli.
Bon See: Fd. W. Michaelsen, H. Fod, August Bröhan, Irmgard, Iohn Mahn. — Rach See: Fd. Germania, Horft, Este, Ostpreußen, Nordland, Wiesbaden, Delphin, Karl Kühling, Crefeld, Memel, Boltswohl, Wupperial, Cranz, Marlene, Baumwall und Halberstadt.

### Gronauer Grenzlandmesse erfolgreich

Mehr als 23000 Besucher gezählt — Berlängerung bis 14. Juli

otz. Die Grenzlandmesse 1936 in Gronau (Westfalen) hat einen über Erwarten großen Ersolg auszuweisen. Bisher wurden mehr als 23 000 Besucher gezählt, die teils aus den winsterland, teils aus den übrigen Reichzelseiten nach Gronau gekommen waren. Besonders erfreulich ist die Tatsache, daß sich unter den Ausstellungsbesuchern eine verhältnismäßig große Anzahl Holländer ber besindet. Die Ausstellung wurde in Anbeiracht des bisherigen starken Besuches dis zum 14. Juli verlängert. Man rechnet mit einem Schlußergebnis von über 30 000 Besuchern.

### Distontsentung in Solland

Die Niederländische Bank hat erneut den Distontsat um 1/2 auf 3 v. H. gesenkt. Die Tatsache, daß die Niederländische Bank langsam, aber beständig bestrebt ist, den holländischen Distont auf den Stand vor der Frankenkrise zu Ende Mai d. I. zu bringen, der 21/2 v. H. betrug, zeigt, daß die Beruhisgung auf dem Geldmarkt weiter anhält. Die letzte holländische Distontermähigung, ebenfalls um 1/2 v. H., erfolgte am 29.

### Zankichiffaufträge für Schichau

Der Schichau-Werft in Danzig sind für beutsche Rechnung zwei Tankschiffe in Auftrag gegeben worden.

### Schiffbauauftrage weiter geftiegen

Der Beschäftigungsausschwung der deutschen Werstindustrie ging bereits im letzten Jahr weit über die allgemeine Bele-bungstendenz hinaus. Die volle Beschäftigung ist für längere Zeit gesichert. Im zweiten Vierteljahr 1936 erhöhten sich die Auftragsbestände von 171 Schiffen mit 594 276 BRI. auf 185 Einheiten mit 673 431 BRI.

Ausbildung seemännischen Nachwuchses Der Nordbeutsche Lloyd, Bremen hat sich entschlossen, das Ausbildungsschiff "Nawitta" an den Berband Deutscher Reeder zum Zwecke der Ausbildung des seemännischen Nach-wuchses im Gebiet Weserscms abzutreten. Das Schiff wurde bereits von Bremerhaven nach Bremen geschleppt, wo es im Holzhafen einen Liegeplatz erhält. Die auf der "Nawitta" durchgesührten Ausbildungskurse der Lloydbesatzungen im Schissicherheitswesen werden weiter auf der "Nawitta" und einem entsprechenden Schiff in Bremerhaven fortgesetzt.

4. Rlaffe 47. Preugifch=Gubbeutiche (273. Preug.) Rlaffen-Lotterie Ohne Gewähr Rachbrud perboten

Auf sebe gezogene Rummer sind zwei gleich bobe Gewinne gefallen, und awar je einer auf die Lose gleicher Rummer in ben beiben Abfeilungen I und II

### 1. Biebungstag

In ber heutigen Bormittagsziehung murben Gewinne über 300 M. gezogen

 2 Gewinne δu 10000 M.
 230698

 2 Gewinne δu 3000 M.
 391817

 6 Gewinne δu 2000 M.
 83483 149031 317671

 2 Gewinne δu 1000 M.
 7640

 20 Gewinne δu 1000 M.
 76540

 20 Gewinne δu 800 M.
 12341 15697 31504 32744 41701 55013

 /3015 150494 296026 324486
 58 Gewinne δu 500 M.
 127 2313 7508 9374 11137 21658 21721

 22640 30454 43740 97828 121745 134436 155291 179427 186510
 201995 213847 240600 265386 268185 281953 283319 294848 299800

 352332 354446 356537 378708
 198 Gewinne δu 400 M.
 6828 10509 13135 24191 29235 3856

 46447 46853 47768 48640 52368 59911 60605 63712 66362 69968
 70816 85764 86791 93662 99719 107619 108450 110462 114940

 1179102 1777124 182608 183764 186669 187136 190178 196155 201246
 202465 202472 206096 211143 215418 215676 219655 219757 222273

 2337265 237305 239349 241194 24290 244666 247107 262033
 264149 264385 267761 268646 278653 281363 281364 286384 236534

 265771 318938 325385 328637 349663 351206 355343 359229 359314 360097 335826 368623 371269 373404 380080 381617 384187 384471 385069 392438

In ber heutigen Nachmittagsziehung wurden Gewinne über 300 M. gezogen

2 Gewinne zu 50000 M.
2 Gewinne zu 25000 M.
2 Gewinne zu 5000 M.
6 Gewinne zu 2000 M.
16 Geminne zu 1000 M.
16 Geminne zu 1000 M.
160932 300516 386496
28 Gewinne zu 800 M.
19786 124291 194311 94366 123982 220584 69013 140694 200203 209803 253457

28 Gewinne 3u 800 M. 69013 140694 200203 209803

28 Gewinne 3u 800 M. 69013 140694 200203 209803

19786 124291 194311 197800 238486 246219 272449

38 Gewinne 3u 800 M. 11500 41207 93428 111200 168553

87881 2019 29 203203 206910 217866 220890 233004 260697 2

271649 301978 395002 397883

182 Gewinne 3u 400 M. 3212 4406 5587 12997 24914 28488 16218 38636 41543 42652 46232 49675 51475 53231 69162 16218 38636 41543 42652 46232 49675 51475 53231 69162 16218 38636 128982 130074 130427 133071 142143 142253 144771 149611 153552 157122 157738 180484 162471 163629 16363 165799 171869 171847 175438 181860 183918 1938685 198932 204374 208700 210795 214055 217859 218234 221633 225933 232348 239873 241237 243265 255130 269348 390848 395898

2. Siehungsfag

2. Siehungsfag

2. Siehungsfag

In ber beutigen Bormittagsziehung murben Gewinne über 300 Dt.

gezogen

gedogen

2 Gewinne zu 100000 M. 17396
2 Geminne zu 10000 M. 118530
6 Gewinne zu 3000 M. 5114 191054 225246
2 Gewinne zu 3000 M. 5114 191054 225246
2 Gewinne zu 2000 M. 57548 71762 78792 218821 20058
327080 378035 395699
20 Gewinne zu 600 M. 57548 71762 78792 218821 20058
327080 378035 395699
20 Gewinne zu 600 M. 6793 67760 91931 94074 96257 107213
107833 108676 145528 161205 162792 165171 167649 173603 189904
190248 200004 226000 230486 240038 283347 295814 319240 334461
340816 346193 366212 388270
154 Gewinne zu 400 M. 6748 11913 14273 15361 16982 29638
31763 36219 41461 51414 58969 60102 63459 66228 69591 71413
78786 84491 94822 103194 111719 111936 118415 120497 126233
133977 134162 136111 139107 141709 141837 170469 178608 185114
188911 191962 192091 197851 198521 199573 203677 210485 213307
217941 220662 246980 250789 250968 254652 255255 257454 258001
260689 262029 267466 269242 275684 279903 283768 285292 290256
294253 296779 298900 304549 305752 3077688 321825 332713 333554
345629 349885 352114 354250 363898 367476 397704

In ber heutigen Rachmittagegiehung murben Gewinne über 300 M. gezogen

Gedogen

4 Geminne zu 5000 M. 147499 185057

2 Geminne zu 3000 M. 290105

6 Geminne zu 2000 M. 248293 368339 385190

16 Geminne zu 2000 M. 9911 22980 75541 89381 154488 216558

225859 252971

12 Geminne zu 800 M. 39262 44077 200361 274424 310604 386371

48 Geminne zu 500 M. 11447 21132 85617 93537 118366 119695

134573 146921 156095 182187 187443 192772 200387 205799 208770

225105 262152 284565 295745 301107 328117 332045 369903 389690

166 Geminne zu 400 M. 9243 2222 28657 28715 32231 43938

47265 60260 69296 72227 74703 78750 86042 88771 91448 93848

93563 95574 100771 104472 107358 108409 110751 113002 114689

118283 126779 127438 128008 137865 154074 159747 164086 166189

167703 170105 179011 182372 183723 192689 198119 200627 201171

201281 209862 212574 215337 216210 218188 235501 238575 239956

242722 247508 252988 259005 259326 264932 266270 268125 271457

280340 282784 284784 284922 294241 2944249 296801 297625 298468

300131 302093 304138 323361 333523 335025 345925 349511 361191

373307 379514 395977 398293

Die Ziehung ber 5. Rlasse ber 47. Preufisch-Sabbeutsche (273. Preuf.) Rlassen-Lotterie findet vom 8. August bis 11. September

### Zu verkaufen

herr Landwirt Jürgen Raifer zu Firrel läßt

am Freitag, dem 17. Juli abends 7 Uhr.

von seiner Besitzung in Sefel das 3 ha große

# beim Hause in Parzellen, sowie

auf 2 Nugungsjahre öffentlich ver-

Gleichzeitig findet an Ort und 3. A. Libbers, Campen (Postelle der Berkauf von 21/4 Diemat Loquard), Tel. 27 Loquard.

Roggen

(Petkuser 1. Absaat) auf dem Salm aderweise - und

des Grafes

vom "Kampftud" (3 Diemat) auf 3. Bigmann, Boetzetelerfehn. Zahlungsfrist statt. Sefel. Bernhd. Luifing,

Preußischer Auftionator. Frau Johann Saathoff 28m. in Spekersehn lätt am

Donnerstag, dem 16. ds. Mts. 1. um 5 Uhr nachmittags von ihrem Grundstück in Höchte bei Strackholt

# 9 Aeder Roggen und 1 Acter Kafer

2. um 6 Uhr abends auf ihrem Moorgrundstüd im Bohm (Polder)

# 35 Ningen ichwarzen troctenen Zorf

freiwillig öffentl. meistbietend auf übliche Zahlungsfrist durch mich verkausen.

Timmel, den 13. Juli 1936. Sinrich Buß, Preußischer Auttionator.

Der Landwirt Johannes Theen zu Blomberg läßt am

connadend, dem 18. d. Mis. nachmittags 4 Uhr,

bei ber Befitjung feiner verftorbenen

# ca. 11/2 Diemat Safer. 1 Diemat Roggen, 3 Nicedies Kartoffeln

- 1 Wagen mit Auffag, Erdfarre,
- 2 Eggen,
- 2 Pfliige,
- 1 Kartoffelpflug

und was mehr da sein wird, meist= bietend auf 1/4 jährliche Zahlungs frist verkaufen.

Besichtigung vorher. Schweindorf, den 13. Juli 1936. Sunge Biege, Sans Janffen, Auftionator.

Im Auftrage des Landwirts S. van Leffen gu Loppersum werde ich am

Donnerstag, d. 16. d. Mi., nachm. 6 Uhr.

in der Martusichen Gastwirt schaft zu Loppersum ca. 5 Settar sehr gut

geratenen

in der Gemarkung Loppersum

belegen, öffentlich meistbietend auf Zahlungsfrist vertaufen. Emden, ben 13. Juli 1936. Diedmann, Preußischer Auttionator.

15-20 Stüd ichwere

# Bienenvolter

# **Ethleuderhonia**

empfiehlt Dajenbroot, Ofteel über Norden,

Im Auftrage der Gemeinde Wiesebermeer merde ich am Sonnabend, bem 8. Juli 1936. abends 6.30 Uhr

auf dem halm meedjeweise an Ort und Stelle im Gemeinde-Soch= moor öffentlich meistbietend auf Zahlungsfrift verkaufen.

Friedeburg, den 14. Juli 1936.

n. Buß Preuß. Auttionator

### Sabe einen ersttlassigen ziahrigen Wallach

zu verkaufen.

Einige Fuber

# autes Keu

zu verkaufen.

yananroh

Eggen, Oftgroßefehn Rr. 11.

# Zu kaufen gesucht

-Sjähr, tragende Stute anzukaufen gesucht, schwar bevorzugt. Angebote an

Gerd Balt, Rorben, Norddeicher Str. 106. Fernruf 2309.

# Anzukaufen aefucht

40-60 Settar.

Auf Wunsch gegen bar. Angebote unter Nr. 704 die DI3., Norden.

Suche einen gut erhaltenen

# Alckerwagen

(Einspänner) anzutaufen. Gerh. Dieter, Schmiedemeifter.

an alt. Chepaar zum 1. 8. 1936 zu vermieten.

Zwei sonnige Zimmer

permieten (evtl teilw. möbl.) Bu erfragen unter E 73 in ber DI3., Emben.

### Zwangsversteigerungen

Zwangsverfteigerung. Am Mitwoch, 15. Juli 1936, werde ich folgende Gegenstände öffentlich meistbietend gegen bar

Um 9 Uhr in Larrelt, Gaftwirtich. Cammenga, 2 Ferfel, um 10 Uhr in **Loquard**, Gaftw. Mennenga, Rleiderschrant, 1 Gefretär, um 11 Uhr in Bewfum, Gaftwirtich. Henze, 1 Glasschauschrank, 1 Ladenschrank, und um 12 Uhr in Greets fiel, Gastwirtich. Often, 1 Futterichwein, 1 Nähmaschine.

Ad. Mener, Marienhafe. Dbergerichtsvollzieher in Emben

Bauern Kreis Norden und Wittmund

Achtung!

Beim Saatdreschen

# Angebote unter & 72 an die Braundier in Fässern und Flaschen, Liter nur 22 Pig.

mit Nebengelaß an einzelne noch heute an die **Brauerei Feyen in Großesehn** Fernruf Berson od. ält. Chepaar zu vermieten sentsteilen 2000 Lieferung frei Haus

# Stellen-Angebote

für Sonnabend vormittags Automobil-Diemanifet

Emben, Bogelfangzwinger 8.

Suche zum 1. 8. 36 einfaches, fleißiges, häusliches

# iadmen

am liebsten vom Lande. Bu erfragen Emben, Um Delft 4.

### 5chneiderin

gesucht. Emben, Ubbo-Emmius-Str. 22.

Gesucht tüchtiges Sausmädchen

bei gutem Lohn n. Borfum. Chenfalls ein ig. Konditor Mailler (guter Berbienft). Café Geflügelhof, Bortum.

Gesucht zum 1. August ober fpater für meinen Saushalt von zwei Personen eine

im Alter von 25—30 Jahren, Original Zeugnisse die mit sämtlichen häuslichen Arbeit pertraut ist. 5. Snaffen, Carolinenfiel.

ältere

### Bausaehiltin Molferei Ochtelbur.

Wegen Erkranfung des jehis gen suche für sofort oder d. 1. August träftiges

### Mindthen

nicht unter 18 Jahren für Haushalt und Laden. Fam.= Anschluß, Taschengeld, Mäd=**Büllnu'6** den wird gehalten. 5. 3. Rrufe n. Sohn, Spegerfehn,

1. August junges

### Gut gehendes Geschäft sucht Dindmen

für oftfriesischen tleinen Ge= schäftshaushalt. Angebote an Photohaus Fr. Groenmener, Wilbeshaufen i. Oldenburg,

Gesucht zum 1. September oder 1. Oktober eine

# Sausgehilfin

Huntestraße 34.

Gaftwirt M. Senten, Befterftede, Am Martt.

# windmen

Eine Ruh ist zu melfen. Jann Dettmers, Farge (Unterweser).

Gesucht auf sofort ein nettes, lauberes, einfaches

# Madmen

Bu melden bei frau Betaan, Tergaft, bei Oldersum.

# 25 J., der an gut. Arb. ges gandte. Gehilfe wöhnt ift, sucht Stellung, am fiebsten auf dem Lord.

jum 1. August gesucht. Frau Sinrich Abben Wwe., Theringsfehn.

Suche per sofort einen fräftigen

# Bädergesellen

Baderei I. Segen, Aurich,

# Zorfaräber

Zorfwert Mulmshorn 6. Rotenburg (Sann.)

für DKW-Bertretung gesucht. Gelbständig. Arbeiten ermunicht. Gelegenheit zur Ablegung der Meister= und Fahrlehrer= prüfung wird geboten.

Angebote unter P. 104 an die ,DI3", Leer, erbeten.

Gesucht zu jofort oder 1. 8. nach Solftein ein einfacher tüchtiger

bei vollem Familienanschluß und gutem Gehalt.

Angebote unter E 75 an die DI3. Emben.

Suche auf fofort einen jungeren

mit guten Zeugnissen, ober einen zuverlässigen, träftigen jungen Mann gegen hohen

Bu erfahren unter E 76 in der OI3., Emben.

find wichtige, für den Besitzer oft unersethare Dokumente, die wegen der Gefahr des Berlustes den Suche jum 1. August eine Bewerbungsschreiben niemals bei gefügt werden dürfen. Beugnisabschriften und Lichtbilder versehe der Bewerber mit seiner Adresse damit die Rücksendung möglich ist

# Vermischtes

(Rühlmagen)

Gesucht auf sofort oder zum kommt regelmäßig alle 14 Tage ein umfichtiges, Donnerstags dirett ab Fischereihafen Weferminde nach

Detern 111/4, Stidhausen= Belde 11½, Botshausen 11³/4, Schule; Holte 12¼, Schule; Marienheil 12½; Joafehn 1 bei Kramer; Ditrhanderfehn 11/4 Schäfer und Kirche, 11/2 Billter; West= rhandersehn1314 Marinesse u. Hotel 3. gold. Anter, 2b. Plimer und v. Wehden; Rhander-wieke 2½ Kaufm. Freese; Kollinghorst 2½; Folm-husen 28¼; Ihrhove 3 Hotel v. Mart; Böllenerfehn 3 1/2.

la Roch und Bratliche, Filchillets, Käucherwaren, Sals u. Waliesberinge Suche zum 15. Juli oder zu reellen Tagespreisen, Gis zur 1. August ein junges Frischhaltung gratis.

# M. Lampe

Abtlg. Wirtebedarf, hat stets ein großes Lager in

Gläsern u. Porzellan aller Art

# **Anzeigentexte**

gesondert beilegen Nicht im Brief mit anführen. Nur

# **Teutliche Schrift**

garantiert fehlerfreie Wiedergabe

Nachdem der Getreidemafler Janffen, Emden. als Makler nicht mehr tätig ift, machen wir hierdurch bekannt, daß wir künftig jede Menge Getreide und Hülfenfrüchte bei fofortiger Bargahlung nur noch direkt von den Erzeugern kaufen. Füllfäcke stehen genügend zur Verfügung und werden bon uns ohne Berechnung einer

Sadleihmiete franto Bauernhof geliefert.

Wir bitten daber unfere verehrie Bauernfundschaft, beim Verkauf von Getreide und Hülfenfrüchten nunmehr direkt mit uns in Berbindung treten zu wollen. Wir werden ftets für prompte und zufriedenftellende Bedienung Gorge tragen.

& B. Brons, Emd

Alelteste Getreidegroßhandl. Oftfrieslands. Fernr. 2148/49

# Beite Kerkel

zu verkaufen. Antons, Biegefeld.

Mehrere Tagewerke

troctenen Sori zu verkaufen. Poft, Biefens.

im August mildwerdend, 31 verkaufen.

### Aurich, Emder Straße 70. **Solo-Alarinette**

Neuwert 235 RM., f. d. bill. Preis von 80 RM. zu verk. Schriftl. Anfragen u. 2 597 Wohnung an die DT3., Leer.

Ein 71/2 BS.=

Eleftromotor zu verkaufen. Gebr. Weftermann, Fulfum.

### Gut erhaltener Raitenwagen

Selleries, Porrees u. jg.

zu verkaufen. Emben, Lindengraben 14.

Kerbit-Kohlrabipflanzen hat abzugeben Frau Br. Beters, Emben, Grasstraße 18.

# auch zum Ausbrechen, ver- DRW. Rabriolett

Dreisitzer, sehr gut erhalten und fahrbereit, für 680 RM. Architett Tjaden, Emben, hindenburgftr. 41, II. (Nach 19 Uhr.)

# **Einfamilienhaus**

in gutem baulichen Buftand, ruhiger Lage in Leer oder Norden gegen bar gu taufen gesucht. Schrift. Angebote u. Nr. 222

# an die DI3., Norden. Zu mieten gesucht

Sicherer Mietzahler sucht oder 15. September in

# 3. bis 4räumige

Schriftliche Angebote unter E 46 an die OI3., Emben.

Ig. Chepaar sucht 2.3immer.Wohnung Schriftl, Angebote unt. E 71 an die DIJ., Emben.

-5.3immer.Wohnung an der Stadtgrenze Aurichs, möglichst mit kleinem Garten zu mieten gesucht. Von wem, sagt die OT3.,

# Zu vermieten

Freundl. möbl. Bimmer im Bentrum der Stadt, mit Suche Stellung ichoner Aussicht, mit und ohne Berpflegung auf sofort zu ver-

In erfragen unter **E-77** in der OTI's Emden

# Geldmarkt

auf bald oder etwas später als erste Hypothek ta. 10 000 AM.

Dreifache Sicherheit vorhanden.

Angebote unter A 292 an die

# DI3., Aurich. Em den od. nah. Umgebung

Leser sichern den Erfolg Ihrer Anzeige in der

# Stellen-Gesuche

Maler

liebsten auf dem Lande. Angebote unter Nr. 705 an die DX3., Norden. Geschäftshaushalt,

felbiges mit erlernt wird, mit Familienanschluß.
Schriftl. Angebote u. A 293
an die OII, Aurich.

Schriftle Ebergittaße 35.

nach wenigen Schritten icon bringen ihnen von allen Geiten frangölische Frontfampfer entgegen. Feuchten Auges ichütteln fie ben Deutschen in ftummer Ergriffenheit die Sand.

griffenheit die Hand.

Diese im Programm nicht vorgesehene Totenehrung durch die deutschen Kameraden hat in Berdun tiesen Eindruck gemacht. Während des Krieges haben die Deutschen sich als mannhafte Gegner die uneingeschränkte Achtung der Franzosen erworben. Daß die Friedensarbeit des Dritten Reiches unter dem Frontkämpfer Adolf Hiller jetzt ebenfalls die Achtung der Franzosen zu erringen beginnt, dafür war die spontane Kundgebung am Totenmal von Berdun ein symbolischer Beweis. Dieses Bewußtsein bringt die deutsche Frantkämpserahordnung, die durch ihre bringt die deutsche Frontkampferabordnung, die durch ihre Saltung einen tiefen Gindrud gemacht hat, nach Deutsch=

Nachdem die deutsche Frontfämpserabordnung am Toten-mal der Stadt Berdun ihren Kranz niedergelegt hatte, ver-sammelten sich die Leiter sämtlicher Abordnungen im Rat-

haus von Berdun zu einem offiziellen Empfang. Der Bürgermeister von Berbun hief die Front-Der Burgermeiser von Verdun hief die Front-tämpfergäste aus allen Teilen der Welt mit warmen Worten wilktommen. Der Unterpräfest von Berdun und der franzö-lische Pensionsminister gaben in kuzen Ansprachen den Befühlen aller in Verdun versammelten Fronksämpfer Aus-druck, indem sie von dem gegenseitigen Berstehen über Grä-ben und Grenzen hinweg sprachen. Die Leiter der einzelnen Abordnungen antworteten, als erster der Führer der deutschen Uhardnungen Gruntmann nan Pranzen Abordnung, Hauwrieren, als erster der Fuhrer der deutschen Abordnung, Haupt mann von Brandis, der in knap-pen Worten erklärte: "Wir wollen, wie Adolf Hitler es ver-kündet hat, aufrichtig den ehrenvollen Frieden und mit den anderen Bölkern wie gute Nachbarn eines Haufes zusammen-leben." Anschließend wurden den Leitern der Abordnungen die silberne Berdun-Plakette überreicht.

Nach einem gemeinsamen Mahl, das die Leiter aller Absordnungen kameradschaftlich vereinigte, suhren Hauptmann von Brandis und der französische Frontkämpsersührer Pichot mit einigen deutschen Kameraden hinaus vor die Wälle Berduns, um auf dem deutschen Kriegerfriedhof gemeinsam im Namen der deutschen und französischen Fronttämpfer einen Rrang niederzulegen.

Am frühen Rachmittag rüftete man jum Aufbruch. Sons berzug auf Sonderzug verließ Berdun. Die Deutschen suchten ihre Wagen, aber Hauptmann von Brandis konnte noch nicht einsteigen. Am Eingang des Bahnhofs wurde er von einer farten Gruppe früherer Soldaten des frans höfischen Gruppe früherer Soldaten des frans hösischen Gruppe früherer Soldaten des frans höfischen Infanterieregiments 95 erwartet, jenes Regiments, das bei dem Sturm auf Douaumont unter Hauptmann von Brandis' Rommando das französische Fort besetzt gehalten hatte. Sie wollten ihrem siegreichen Gegner von 1916 die Hand drüden. Es war ein ergreisender Augenblick, wie in strömendem Regen zwischen Gleisen und Güterschuppen französliche Boilus und der Erkhürmer von Douaumont mit

wie in strömendem Regen zwischen Gleisen und Güterschuppen französische Boilus und der Erstürmer von Douaumont mit tränenseuchten Augen einander gegensiberstanden.

Das Kommando "Ein steigen" unterbrach die letzten Unterhaltungen zwischen den deutschen Berdunfämpsern, die aus den Fenstern lehnten, und ihren französischen und italisenischen Kameraden, die unter Führung von Bichot zum Wisched erschienen waren. Langsam setzte sich der Jug in Bewegung. Fünshundert Arme recten sich zum deutschen Grußfranzosen und Italiener winsten, und der Zug nahm seinen Weg ostwärts zwischen den Schluchten der Forts von Berdun hindurch.

## Gibt England nath?

Entscheibenbe Beratungen in Montreng

Bur Borbereitung der entscheidenden Sitzungen der Meerengenkonferenz haben am Montag nachmittag die Besprechungen zwischen den Hauptdelegierten wieder eingesetzt. Bei einem Empfang, den der Staatsrat des Kantons Waadt den Konsservateilnehmern im Schloß Chillon gab, hatte Litwin ow eine längere Unterredung mit dem aus Kondon zurückgefehrten englischen Delegierten Rendell. Später verhandelte Paul-Boncour, der am Nachmittag aus Paris hier wieder einstraf, mit dem türkischen und mit dem russischen Ausgenminister. Wie man hört, enthalten die neuen Richtlinien des englischen Kabinetts ein völliges Rachgeben in der Frage der Durchsahrtrussischier ein völliges Rachgeben in der Frage der Durchsahrtrussischier vorsesehn sein. Für den Artikel über die evil. Erfüllung von Kölfersbundsverpstichtungen und regionalen Beistandspatten schlägt England eine Kompromissormel vor, die in russischen und französischen Kreisen mit großer Zurückaltung aufgenommen wird. Immerhin wurden die Aussichten für einen positiven Abschluß der Konsernz am Montag günstiger beurteilt als disher. Bur Borbereitung ber enticheibenben Sitzungen ber Meer-

### "Vereitelte Spekulationen"

Der gewaltige Eindrud ber deutsch-öfterreichischen Berständigung in ganz Europa und ihre entschende Besbeutung für die Befriedung Europas spiegeln sich auch in der römischen Mittagspresse lebhaft wider. In ihren Leitsartikeln wird übereinstimmend betont, daß diese politische Tat außerhalb Genfs und ohne Einmischung der zahlstosen unrechtmäßigen Vormünder Mitteleuropas im Geist wahrer politischer Jusammenarbeit erfolgt ist. Größte Beachtung schenkt man dem Telegrammwechsel Sitler—Schuschnigg, Musselini—Schuschnigg und Gömbös—

Beachtung schentt man dem Telegrammwechsel Sitter— Schuschnigg, Mussolini—Schuschnigg und Gömbös— Schuschnigg.
"Tevere" weist darauf hin, daß der deutsch-österreichisiche Gegensat in einigen Hauptstädten immer wieder für uneingestandene Ziele mißbraucht und geradezu als eine politische Erscheinung von dauerndem Bestand betrachtet wurde. Diese Spekulation habe setzt ein Ende gefunden. Auch "Biccolo" spricht davon, daß es setzt mit der Spekulation zu Ende sei, die österreichische Frage für alle möglichen politischen Manöver wie einen Kolladen auss und zuzuschlagen.

# Rüczmaldingan

Botschafter von Ribbentrop ist zu einem mehrwöchigen Erholungsurlaub in Bad Wildungen eingetroffen. Am Montag vormittag fand im Schmargendorfer Rathaus die standesamtliche Trauung der bekannten deutschen Sportsstlegerin Elli Beinhorn mit dem Rennsahrer Rosemener statt. In Brüsseler politischen Kreisen betrachtet man auf Grund der ablehnenden italienischen Antwort die Aufgabe des besgischen Ministerpräsidenten, eine Konserenz der sogenannten Locarnomächte vorzubereiten, vorsäusig als beendet.

Der deutsche Schnelbampser "Bremen" passeret am Montag vormittag die am Olympia-Atlantikrennen teilnehmende Iacht "Beter von Danzig" auf 45 Grad 31 Minuten Kord und 43 Grad 8 Minuten West.

Kanada hat mit Wirkung vom 15. Juli die Sühnemaßnahmen gegen Italien aufgehoben.

Nach einer Weldung aus Gibraltar werden heute der

Nach einer Melbung aus Gibraltar werben heute ber Kreuzer "Reptun" und die 50. Zerftörerflottille der Seimatflotte nach England gurudtehren.

Rundschau vom Tage

### Die Inder in Berlin eingetroffen

Wenige Stunden nach ber Anfunft ber fanabischen Ruderer traf am Montag nachmittag über Marseille— Paris kommend auch die in dische Olympiamann= Ichaft in Berlin ein. Die 26 Inder boten ein unsgewohntes malerisches Bild auf dem Bahnhof Friedrich=

Die Mannschaft, die sich aus Leichtathleten, Ringern und Hockenspielern zusammensetzt, wurde von dem in-dischen Studentenbund in Berlin und von deutscher Seite durch den Leiter der Sportabteilung des Olympischen Romitees, Playmajor Sauptmann Fürstner und dem Sportattaché, Hauptmann Fanelsa, empfangen. Die Gäste fuhren mit Wagen der Wehrmacht zu einem Empfang bei Staatstommissar Dr. Lippert, der die indische Mannschaft im Namen der Reichshauptstadt begrüßte. Er überreichte dem Führer der Mannschaft, Kapitän Iagan Nath, die Olympia-Erinnerungsmedaille der Stadt Berlin. Gleichzeitig erhielt jeder Teilnehmer das Bild "Altes und neues Berlin". — Mit einem furzen Dank des Mannschaftsführers schloß der feierliche Empfang im Rathaus.

### Ernennungen

Rommiffarisch find mit ber Berwaltung folgender Stellen beauftragt worden: Ministerialrat von Keudell vom Reichsministerium für Boltsauftlärung und Propaganda mit der des Regierungspräsidenten von Marienwerder, Polizeipräsident Pseffer von Salomon in Kassel mit der des Regierungspräsidenten in Wiesbaden.

Regierungspräsident Friedrich in Königsberg wurde in ben Ruhestand versest. Regierungsvizepräsident Dr. Hoffmann in Marienwerder ist vertretungsweise mit der Ber-waltung der Stelle des Regierungspräsidenten in Königsberg beauftragt worden.

Unterbringung der Bersorgungsanwärter

otz. In einem Erlaß des Reichstriegsministers wird jett folgende Neuordnung für die Zivisversorgungsamwärter verfügt. Die Dienststellen der Wehrmacht werden angewiesen, sir diesenigen Versorgungsamwärter, die nicht sofort nach der Entsassung aus der Wehrmacht in die vorgeschene Anwärterstellung einricken können, eine geeignete Zwischende die Jivisversorgungsanwärter sangere Zeit auf die Uebergangsgebühren der Wehrmacht angewiesen sind und zudem durch längere Untätigkeit dem Berufsleben entsremdet werden. Diese Neuregelung wurde nach der Umbildung und Vergrößerung der Wehrmacht, die jett jährlich über 10 000 Soldaten nach zwölfsähriger Dienstzeit in das zivise Berufsleben hinausschickt, notwendig. Da nämlich infolge dieser Umorganistone eine entsprechende Anzahl von Anwärterstellen nicht sofort freigemacht werden Anzahl von Anwärterstellen nicht sofort freigemacht werden fann, wäre eine längere Wartezeit für die Anwärter nicht zu vermeiden gewesen. In einem Erlaß des Reichstriegsministers

Bugentgleisung auf ber Strede Bielefelb-Lage - 3mei Tote Wie die Preffestelle ber Reichsbahndireftion Sannover mitteilt, entgleiste am Sonnabend um 20.15 Uhr auf bem Bahnhof Selpup (awischen Bielefeld-Lage) der Personenzug 1451 in-folge unzeitiger Weichenbedienung. Ein Personenwagen fiel um, wobei zwei Reisende getötet wurden.

### Zweimal gestorben

otz. Nach englischen Pressemeldungen starb ein 32jähriger Engländer namens Cyrill White in der Nähe von London bei einer Operation. Den Aerzten gelang es jedoch, ihn wieder zum Leben zu erwecken. Aber nur für vier Stunden. Bei der inzwischen vorgenommenen zweiten Operation, die sich wohl nicht ausschen ließ, starb der Patient endgültig. Seine im Rebenzimmer weilende Ehestau, der man nacheinander mitteilte, ihr Mann sei tot, dann wieder sebendig und schließlich endgültig tot, brach zusammen und mußte in ein Sanatorium gebracht werden. Das Standesamt und die Aerzte steiten nun über den genauen Zeitpunkt des Todes. Die Behörde will den ersten Tod gesten lassen, die Aerzte meinen aber, der zweite sei maßgebend. zweite fei maßgebend.

### Die Weinberge von Alfti zerstört

Ein Orfan von außergewöhnlicher Gewalt richtete in der befannien oberitalienischen Weingegend von Afti furchtbare Bermuftungen an. Der Sturm fegte etwa eine halbe Stunde lang über bas Land hinweg. Richt nur die Ernte, soweit fie noch auf den Feldern ftand, wurde volltommen vernichtet, auch Weinberge und gange Wälder wurden restlos zerstört. Auf filometerweite Streden sind die Beinkulturen dem Erdboden gleichs gemacht. Starke Bäume murden entwurzelt. In einer Orischaft fand ein Bauer durch einen Blitschlag den Tod, mehrere Personen erlitten Verletzungen. Zahlreiche Häuser wurden abgedeckt.

Die starten Gewitterregen in den letten Tagen haben zu einem Ansteigen des Begels des Comer-Sees um zweiseinhalb Meter über den Normalstand geführt. Der See ist an zahlreichen Stellen über die Ufer getreten und hat ben Hauptplat der Stadt Como überschwemmt. Mehrere Geschäfte stehen unter Baffer. Rleine Bruden mußten errichtet merben, damit die Leute ihre Gintaufe besorgen

### 1600 Todesopfer der Hike in USA.

3m mittleren Besten ber Bereinigten Staaten murben am Montag neue Sochsttemperaturen von 39 bis 44 Grab Celsius beobachtet. In Henderson (Kentucky) wurden so-gar 45 Grad Celsius gemessen. Die Gesamtzahl der Todes-opfer der Hikewelle in den Vereinigten Staaten betrug bis Montag abend 1590.

### Blutige Unruhen in Sprien

Die havas aus Syrien melbet, haben in Saiba mehrere Kundgebungen statigefunden, bei denen neun Bersonen schwer verletzt wurden. Während die ersten beiden Ansammlungen leicht zerstreut werden konnten, mußte bei der dritten die Gendarmerie herangezogen werden, da die Bolizei allein machtlos war. Auch sie mußte sich schließlich zurückziehen. Als aus der Menge Revolverschüsse fielen, erwiderte die Gendarmerie das Feuer, wodurch neun Personen schwer verletzt wurden. Nach Eintreffen von Verstärkungen ist in Saida die Ruhe wiederhergestellt worden.

# Ganz Osspreußen hilft bei der Einbringung der Ernte

Der Gauleiter Oberpräfibent Erich Roch hat que fammen mit den Führern aller anderen Parteigliedes rungen in Oftpreußen einen Aufruf veröffentlicht, in dem bie Barteigenoffenichaft und barüber hinaus Die gange Bevölkerung Oftpreußens aufgefordert wird, sich an den tom menden fünf Sonntagen für die Erntesbergung zu stellen. Die Bauern zahlen dafür jeben Tag je Mann einen Chrenfold von einer Mart für ben Kampffonds ber Partet. 1933 ift in Oftpreußen die Arbeitsschlacht geschlagen worden. Der Gausleiter hat damals in wenigen Monaten die Proving von der Arbeitslosigkeit befreit. Ostpreußen war als erster deutscher Gau ohne Arbeitslose, Jeht reift in Ostpreußen eine gute Ernte heran. Es steht kein Heer von Arbeitsschlagen losen mehr zur Verfügung. Die Ostpreußen sollen nach bem Willen des Gauleiters zeigen, daß sie wahrhaft nationale Sozialisten find.

Am Sonntag eröffnete ber Gauleiter auf bem Barteis bezirkstag in Diterobe bie Ernteichlacht 1936. "Ich appelliere an die Parteigenoffen und barüber hinaus an bas gesamte oftpreußische Bolt", rief ber Ganleiter aus, "nunmehr die auf dem Nationalsozialismus beruhende Solidarhaftung des Einzelnen für die Gemeinschaft zur Wahrheit werben gu laffen. Um nächften Sonntag und an ben folgenden fteht vom Gauleiter bis jum jüngften SM. : Mann oder SS.:Mann, vom Oberpräfiben: ten bis zum Kassenann, von Dverprastoensten bis zum Kassenann, von Dverprastoensten um Kassenann, von Dverprastoensten Bolt angetreten, um die Ernte zu bergen. Ich weiß," so schloß der Gauleiter, "daß ihr Nationalsozialisten die ersten sein werdet, die sich hier zur Verfügung stellen. Ich garantiere, daß das gesamte ostprenhische Bolt Schulter an Schulter diese Ernteschlacht genau so schlagen wird, wie wir im Jahre 1933 die Arbeitsschlacht geschlagen haben."

# Königswinter — größtes Landerholungsheim der DAJ.

In unserem Bruderblatt "Westb. Beobachter" lefen wir u. a.:

Bei seinem Besuch aus Anlaß der Deutschlandsahrt im Gau Köln-Aachen machte Dr. Len Mitteilung von einem neuen Plan im Rahmen des großen fogialen Brogramms der Deutschen Arbeitsfront: Königswinter wird das größte Landerholungsheim der DAF. und damit gang Deutschlands betommen!

Das Projekt, das bereits in sesten Formen vorliegt, stellt sich würdig an die Seite der gewaltigen Sesdad-Anslage auf der Insel Rügen. Mehr als 5000 Gäste werden in der gewaltigen Anlage gleichzeitig aufsen om men werden können. Tausend Mann Personal sind zur Unterhaltung der geplanten Betriebe und zur Betreuung der Erholungsuchenden vorgesehen.

Die ausgedehnten baulichen Anlagen werden sich in einer Front von 200 Meter an einem der landschaftlich schönsten Kuntte des ganzen Rheinstromes erheben. An der Front des jezigen Schulungshauses Königswinter vorbeigehend, ziehen sich die Anlagen vom Bahngleise bis zum Rhein in der Höhe des Hotels Mattern.

Um den Güsten den Ausenthalt nicht nur zur förperslichen Erholung sondern auch zum anzegenden und abs

lim den Gasten den Ausenthalt nicht nur zur torpet-lichen Erholung, sondern auch zum anregenden und ab-wechslungsreichen Erlednis zu gestalten, sind mannigsache Einrichtungen vorgesehen. So werden neben einem eigenen Theater und Kino Kurkapellen, große Parks und Badeanlagen sowie eine eigene Rheinflottille der törper-lichen und geistigen Ausspannung dienen.

Die mit mehr als 5000 Betten ausgestatteten Gastzimmer werden so eingerichtet sein wie die Zimmer des See-Erholungsheims auf Rügen. Große Terrassen werden bei schönem Wetter, geschlossene Ausenthalts- und Restaurationsräume sowie eine mit Glas überdachte Halle bei ungünstiger Witterung immer angenehmen Ausent-halt bieten. Ein großer Versammlungsraum soll für Ge-meinschaftsparanstaltungen zur Restügung fiche

meinschaftsveranstaltungen dur Verstügung stehen. Die Aufenthaltsdauer ist auf 10 Tage berechnet, der Gesamtpreis pro Tag und Kopf auf etwa 2 Reichsmart

Drud und Berlag: AS.-Gauverlag Welersems, G.m. b. H., Zweigniederlassung Emden. / Berlagsleiter: Hans Paez, Emden. Hauptschriftleiter: I. Menso Fosterts (in Urlaub); Stellsvertreter: Karl Engeltes. Berantwortlich für Politik, Wietzschaft und Unterhaltung: Eitel Kaper; für heimat und Sport: Karl Engeltes, sämtlich in Emden. — Berliner Schriftleitung: Hans Graf Reischach. — Berantwortlicher Anzeigenleiter: I. B. Carl Heuer, Emden. — D. A. VI. 1936: Hauptausgabe über 23 000, davon mit Heimatbeilage "Leer und Keiderland" über 9000. Die Ausgabe mit dieser Bellage ist durch die Buchstaben L'E im Zeitungskopf gefennzeichnet. Zur Zeit ist Anzeigenspreisliste Kr. 14 für die Hauptausgabe und die Heimatbeilage "Leer und Keiderland" gültig. Kachlaßtassel A für die Hauptausgabe. Unzeigenpreise sür die Gesamtausgabe: die 46 mm breite Millimeterzeise 10 M., Kamilienz und Keinzunzeigen ? M., die 90 mm breite Text-Millimeterzeile 80 M.; für die Bestitsausgabe Leerzkeiderland die 46 mm breite Millimeterzeile



Oberseite mit kunstseidenem Damastbezug Unterseite aus Satin

in den Größen

mit guter Halbwollfüllung 150×200 140×190 u. 150×200



Peter Eilts, Emden

# Von Generation



vererbt sich der Silberschatz Wir machen es Ihnen leicht. AlleBesteckteile zum Sammeln einzeln erhältlich.

1 versilb. Löffel (100) M. 1.25 1 versilb. Gabel (100) M. 1.25 1 versilb. Messer (100) M. 2.25

Gehen Sie zu



Emden, Zw. bd. Sielen Annahme von Ehestands Darlehen

Lest die OTZ.

## Sie knipsen

und wir machen Ihnen die schönen Bilder

Photo-Drogerie

Alfred Müller Emden, Zw. bd. Sielen 8 15000

Grüntohlpflanzen abzugeben.

3. Manßen, Hinte

Nach Berumertenn

ju meiner herrlich gelegenen Wald: und Gartenwirtschaft fährt

Ariedens Omnibus jeden Mittwoch ab Emben

(Central=Hotel) um 14.00 Uhr Friedewold, Berumerfehn

Trauerhalber

bleibt mein Geschäft am Mittwoch, 15. Juli

geschlossen!

3. Delmenhorft Middels=Westerloog

# derbraune oerkouder von Sie hintritt. denken Sie daran daß er Ihr Arbeits-kamerad ift der feine ganze Kraft dafür einfetzt, für einen unbekannten Arbeitsloßen einen Platz an der Werkbank zu erobern. Arbeitsbeschaffung

Charakter, Berufseignung, Krankheitsveranlagung, Ers ziehungs u. Eheberatung. Unterlagen 20 Zeilen Tintenschrift und Geburtsdatum mündlich 3,-, schriftlich 5,- RM. Täglich 10-12 Uhr

Graphologin Buchner, Aurich, Lüchtenburgerweg 5

Wir zeigen hocherfreut die Geburt eines gesunden Gonntagsmäbels an

Grafourd Rosh und Swoin

Grete, geb. Sochstrate Emden, 3. 3t. Wöchnerinnenheim

Die glüdliche Geburt eines gefunden Madchens zeigen in dankbarer Freude an

# Hermann Janken und Frau

Hertha, geb. Albrecht

Emben, ben 13. Juli 1936 3. 3t. Wöchnerinnenheim.

In dankbarer Freude zeigen wir die Geburt eines gesunden Madchens an

> Bernhard Buisman und Frau Anni, geb. Baumann

Leer (Kreistrantenhaus), 9. Juli 1936

Ihre am 1. Juli in Nordgeorgsfehn vollzogene Bermählung geben befannt

Finnig Forfinlum und Snoun Anna, geb. de Bries

Gleichzeitig danken wir für alle erwiesenen Aufmerksamkeiten

prechstundenänderung Bis auf weiteres

Montag, Mittwoch und Freitag

nachmittags i n e Sprechstunde

Dr. med. Robert Meyer Emden, Alter Markt 1.

Zahnarzi

Norden

Neu-Wiegboldsbur, den 8. Juli 1936.

Beripätet! Seute morgen entichlief anft unsere liebe Mutter

Tiebbina Sennina geb. Sanffen

im Alter von 55 Jahren. Sart trifft uns dieser Schlag, da ihr erst vor 3 Jahren unser lieber Bater in die Ewigkeit voranging. Ruhet in Frieden!

> Die trauernden Kinder.

Wiegboldsbur, den 13. Juli 1936.

Heute morgen 6 Uhr entschlief nach langem, mit großer Geduld ertragenem Leiden meine liebe Tochter, unsere gute, treusorgende Schwester, Schwägerin und

im blühenden Alter von 26 Jahren, wie wir zuversichtlich hoffen, zu einem seligen Erwachen. Sehr hart trifft uns dieser Schlag, doch des Herrn Wille geschehe.

in tiefer Trauer

der tiefgebeugte Vater Johann Ihnen

nebst Geschwistern und Angehörigen. Beerdigung Freitag, den 17. Juli, nachmittags 1 Uhr.

# tür Qualität und Leistungsfähigkeit

Nr. 1: Herren-Sport: Anzug 35 25 21.50 19.75

Nr. 2: Herren: Kammg.: Anzug 49 36 32 26 22

Nr. 3: Der Anzug Sieger-Meisterklasse, der vornehme Garantie-Anzug ......57.50

Nr. 4: Der Anzug Sieger......49.50 Zu haben in alle n Farben und Qualitäten bei

Emden - Kleine Brückstraße 26

Emden, den 13. Juli 1936.

Statt jeder besonderen Mitteilung!

Heute nachmittag entschlief nach langem schweren, mit großer Geduld ertragenem Leiden meine liebe Frau, unsere liebe gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin und

geb. Büscher

in ihrem 55. Lebensjahre.

Dies bringen tiefbetrübt zur Anzeige

Hero Feikes und Kinder nebst Angehörigen

Die Beerdigung findet am Freitag, dem 17. Juli, nachmittags 4 Uhr vom Pannewarf 5 aus statt.

Stiekelkamperfehn, den 13. Juli 1936.

Nach langem, schwerem Leiden starb diese Nacht meine liebe Frau, unsere nimmermude Mutter, unsere gute Tochter, Schwiegertochter, Schwester, Schwägerin und Tante

# larmine Budde

geb. Stapelmoor

im beinahe vollendeten 41. Lebensjahre.

Im Namen aller Angehörigen

der trauernde Gatte Johann Budde

Beerdigung am Donnerstag, dem 16. Juli, nach-

Aurich, den 11. Juli 1936. Heute abend verschied nach langem Leiden unser

### Jan Janssen Delmenhorst in Middels-Westerloog

Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Die Bäckerinnung Aurich. H. F. Sterrenberg, Obermeister.

Beerdigung am Mittwoch, 15. Juli, nachmittags 2 Uhr.



Großefehn, den 13. Juli 1936

Wieder riß der Tod eine Lücke in unsere Reihen. Gestern starb nach längerem Leiden unser Kamerad SA=Mann

Wilhelmsfehn

im Alter von 35 Jahren.

Wir ehren die Treue des Toten indem wir weiters marschieren für Deutschland.

Marinesturmbann IV/116 Marinesturm 15/116

## Danksagung

Für die uns anläßlich des Ablebens unseres lieben Entschlafenen in überaus großem Maße erwiesene Teil-nahme sprechen wir allen auf diesem Wege unsern tiefgefühlten Dank aus.

Leer, den 14. Juli 1936.

Familie E. Kannegieter.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme sowie für die herrlichen Kranzspenden zum Heimgang unserer lieben Entschlafenen sprechen wir unsern

innigsten Dank

aus. Osteel, Essen, Werden.

Geschw. Seeberg.



Unterhaltungsbeilage der "DZ3." bom Dienstag, dem 14. Juli 1936

### Dar kwamm en Dag / Ban Joh. Fr. Dirts

Sell un klar speigelt süd de Sünne in dat Water van j dat smalle Deep, wat so still un freedsam, so sünner Ise an de eensame, ollersswade Hütte vörbilöppt, de dicht an de Waterstant steiht. Overall is Freden, bloot mitunner lett ut de hoge Peerboom, de mit sien krumme Twigen over dat halve Dack bit na de Schöstien raakt, en Fink sien lüstig Fleiten hören, un in de Flörboom süselt de Wind sien eegen Wiese. Eseu slängelt sück de Ingang van de Hütte in de Höchte un bedeckt bina de Sarksteen, war de frome Sprok upsteiht un de Jahrtall 1617.

Dree Jahrhunnert hendor hett dar nu be Sutte stahn, un swad un mör is se worrn in all de Jahrn. Ut de Müre, de na't Deep henliggt, is all so männige Steene fallen, ofbröckelt, of van de Törfschippers mit hör Hakens, herutstött; de Fensterschiewen tinkeln in alle Fawen, un de Blinnen darvör hangen noch even in de Ungels. Alles dat süggt man de Ollerdoom an; bloot bi de Getboom markt man nicks barvan; de is noch vull Saft un Kracht un Läwenslüft. Man de hum plant hett, de sitt nu old un frumm vor dat Bedde van sien franke Frau un hollt de Hand faste, de hum so faten in't Läwen over de fruse Steern streken hett, darmit he all sien Sörgen vergatt. Nu fann se dat neet mehr, nu is se moe, so starvens= möe.

De olle Mann seggt geen Wort, sien Ogen kieken immertau up dat bleeke Gesicht van sien Frau, de dar so still liggt un de Ogen sloten hett. O, se sull wall weer beter worrn! De Dokter is ja ook bloot en Minsk, de neet alles weeten kann. Gott sull hum wall biskahn. Se is ja ook so

Sien Gedanken wannern in wiede Feern, in langst-vergahne Tied. Wau was de Welt doch insmal so mot, as se beide noch junt un läwenslüstig wassen. Daumals wussen se beide nicks van Sörg un Not, as se in Leivde sück verbunnen harren; daumals strahlden sien Mettjes Ogen hell un warm, un hum sülst wurr dat licht um't Sart, wenn he na sten sture Dagwark bi sien Leivste wesen funn. Dar unner de olle Peerboom satten se an de Som-meravends, un se hullen sud fast umflungen un drömten van en Glüd, wat hör ins worrn sull. Un se hebben neet umsünst wacht und hoopt: as de Boom weer mal bleihde, dar satt dar unner sien Twigen en glüdest Ollernpaar, un de Bader harr sien Jung up de Schoot, un de Mauder sung en lüstig Kinnerlieb.

De Tied gung hen, un hör Jung wurr groot. Man he hett hör Hariseer maatt un Kummer un Unglück in de Hütte brocht. Un enes Dags is he verswunnen un noit, noit weer hett he watt van süd hören laten. Hör ehrelfe

Name was weg — hör Söhn was en Deef! De olle Mann süggt un stennt. Wau lank was dat nu all her! All dartig Jahr! Un noch wull de Smart neet wieken. Ia, dat Glück, wat se ins hatt harren, dat is so gau vergahn; bat Lamen was fo bitter un ftuur, as Gorg un Not bi hör inkehrde. Un nu erst recht, war sien Mettje frank is un he süd so verlaten vörkummt. Tranen blen-tern in sten Ogen, as he dat olle gaudmaudige Gesicht an-tick, wat nu so siedend utsücht. Man he drögt se ratt weer weg, as de Kranke süd rögt. Ru maakt se de Ogen open, un sacht kummt dat over hör Lippen: "Jan Freerk, nu weet id dat, nu mutt id starven!" Se verseert süd,

un noch faster hollt he de Hand van sien Frau, as wenn he hör neet missen wull. "Och, Mettie, Mettie, segg doch sowat neet! Du worrst sachts weer beeter, mien Leive!"

Mettje schüddelt hör griese Kopp. "Nee, Ian Freerk, nu geiht dat tau Enne mit mi. Ich söhl, dat mien letzte Stünne bold sleiht. Schreiv neet", seggt se dann, as se süggt, wau hör Mann de Tranen in de Ogen komen, "schreiv neet, mien Jung, uns Seer mutt dat am besten meeten!"

Man de olle Mann kann süd neet faten; hum deiht dat Hart so seer. He leggt de Kopp up dat Bettlaken un schreivt und schreivt. "Och, Mettje, wau sall mi dat gahn, wenn du mi versetist?"

Sachtjes ait se hum over de Wangen. "Wees still, Jan Freerk, de leive Gott steiht di bi." Un dann — na en lüttjet Settje — seggt se sacht: "Jan Freerk, wenn ich dod bin, dann vergeet mi neet un besöt mal mien Grafft!" He drückt bloot hör Hand un bedelt un bedelt: "Mettje, bliew bi mi, bliew bi mi!"

"Jan Freerk, frieg mit dat Bauk!" seggt se darup. Un as he hör de Bibel van dat Schapp offfriggt, dau leggt se hör Hannen darup, un he deiht dat ook. Se könen beide neet darin lesen, man hör is't, as wenn dar en Macht inssitt, de hör helpen kann. So hebben se dat alltied maakt, wenn hör dat Hart swaar was, wenn se ant Vertwieseln wassen. So hebben se ook ins seten, as hör Jung dat Uns glud over hör broch — un so hebben se sud weer upricht, um tau dragen, wat hör upleggt was. Un oof nu worrn se stiller, de Tranen stiegen de olle Mann neet mehr in be Ogen, wenn sien Mettje mit hum spreckt, un dat Hart is hum neet mehr so vull Unrüst un Angst. He hört still tau, as se weer anfangt: "Jan Freers, weest du noch, as du de Eesboom sett hest? Du säst, wenn he groot un in sien Kracht is, sünd wie old. Nu is dat so towen, mien Jung! De Eesboom is groot, man wi sünd old un of. Wien Tied is d'r her. Dat kummt mal sör alle Minssen, war se wegnomen worren van de Welt — un dann is dat gaud, wenn se rechtsarig läwt hebben." — "Mettje, du sullt di neet mit sücke Gedanken herumslaan — du dürst di neet upregen, hett de Dokter seggt." — "Nee, mien Jung, dat deiht mi nicks mehr; dat sitt tau deep. Ick kann neet slapen; ick will wacker bliewen un mit di spreken. Ick din neet bange vor de Dod!"

Ja, dat weet he. Se hett alltied so vol Maud hatt.

Bloot eenmal - daumals. -

"Nee, id bin neet bange", fangt de Krante weer an.
"Man warum is dat so düster hier? Maak doch de Blin-nen open, Ian Freerk, id will de Sünne seihn!" "Och, Mettje, id dogg, du kunnst dat Lücht neet verdragen. Dat is so warm buten, un de Sünne stedt so." "Maaf man open, Ian Freerk. De Sünne will id seihn, de seive Sünne. All as Kind harr id se geern, stünnensant hebb id in't Gras segen un na boven keten. Nu will id se ook in't Starven seihn!"

De olle Mann stött de Blinnen an de Sied. Sell un fründlik glitt dat Gunnenlicht dor de Fensters un kußt de bleeke Wangen van de olle griese Frau, de nu bold stawen mutt. Buten in de Peerboom singt weer de Fink, man sien Lied klingt neet mehr lüstig, ofgebroken un trürig kummt dat ut sien Kehle. Of un tau tidt de Flörboom mit

sien Twiegen an't Fenster, un sacht geiht de Wind dor be Eekboom, dat sien Bladen rusten. Un an de Hütte gurgelt

De Kranke liggt still dar, hör Ogen kiefen immertau in de lachende, blinkende Sunne, de se so leim hett. "O, Jan Freerk, wat lacht de Sunne! So lachte ook uns dat Lämen an. Daumals, as wi junt maffen. Beeft bu bat

De offe Mann sitt weer bi hör an't Bedde; sien Sart pufft, un he weet, dat se nu dat seggen will, wat hör dat Läwen verneelt hett.

"Man, mien Jung, dann fwamm de Slagg. Dat hett uns truffen bit in't hart. Mien eegen Fleeß un Blaud— en Deef!" "Mettje, Mettje, dent neet mehr daran! Dat is all so lant her!" "Ja, dat is all so lant her! Man wi hehben 't beide neet vergeten, du neet un id of neet! Wi hebben lant neet barover sproten — man bat Sartfeer is

De olle Mann tomen de Tranen weer in de Ogen. 3a,

dat Hartseer is blewen!

De Kranke richt süd mit 'n mal up, un dat is, as wenn weer de olle Kracht in hör kummt. Se streckt hör mager hand ut un leggt se up hör Mann sien Schuller. "Jan Freert", seggt se, "wenn he weerfummt, jag hum neet weg, wies hum neet de Dor!"

De olle Mann schilddelt sien Kopp. "Mettje, Mettje, denk doch so wat neet! Dartig Jahr is he weg — he kummt neet weer!" "Well weet! Man, nei wahr, bu jaggst hum neet weg, wenn he weerkummt? Verspreek mi dat — id fann anners neet starven!" "D, Mettje, wenn he weers tummt, dann is he weer mien Kind." Se nidt hum an, dankbar, verlichtert. Dann leggt se sud hen. "Nu kann id gerüst starven!"

Se follt hör Hannen, un de Ogen fallen hör tau. Bleester un bleester word hör Gesicht, un sachter sleiht hör Hart. Ian Freerk word dat gewahr, un vör Schrick röppt he hör Name. Noch eenmal kick se hum an, so sein un dankbar, man geen Woord kummt over hör Lippen. Noch en Ogenblick — un se hett dat overstahn — de Dod is in de stille Hitte komen. Bör't Bedde liggt de olle Wann un schreimt un ichreimt. Ru is he eensam - allenn mit fien Leeb.

An b' hemel verglimmen de Gunnenstrahlen, sacht un weet leggt sud de Avend up dat Land. In de ollersswade Beerboom fangt noch eenmal be Fint an i' fingen - man matt und trürig klingt fien Lieb . . .

# Wird der "Stürmer" siegen?

Der große Flugzeugbauer Ilgenstein hat ihn geschaffen und aufs engite ift bas Schidfal feiner gangen Familie mit diefem Beltflug bes "Stürmer"

Im neuen DE3. Roman "Wolfenwanderer" werden Sie mehr darüber erfahren!

Der Abbrud beginnt am Donnerstag!

## Mit hundert Schritten durch ganz Deutschland

Ein einzigartiges Riefen=Relief

Der Mittelpunkt der großen Olympia-Ausstellung "Deutschland" wird ein einzigartiges Riesen-Kelief bilden. Dieses Weisterwert, das soeben vollendet wurde, stellt ganz Deutschland in allen vollender wurde, seut ganz Deutgliams in auen Einzelheiten seiner Landschaften völlig natur-getreu dar. Oberfeldmeister Alfred Hahn von der Reichsleitung Berlin des Arbeitsdienstes, der in sechswöchiger Arbeit mit 70 Helsern das Resief schuf, erzählte unserem Berliner A. Ha.-Wit-arbeiter von dessem Werdegang.

Als vor zwei Monaten dreißig Unterführer des Reichs-Als vor zwei Monaten dreißig Unterführer des Reichs-arbeitsdienstes, die aus allen deutschen Gauen nach Hannover gerusen worden waren, diesen seltzamen Besehl entgegennahmen, mögen sie sich wohl zunächt etwas er-staunt angesehen haben. Mas sagte der Oberfeldmeister zu ihnen? Sie solsen Deutschland bauen, Deutschland von den Alpen dis zur Meeresküste, Deutschland mit seinen Tälern, Bergen, Seen und Flüssen, mit seinen dunklen Wäldern, grünen Ebenen und schmuden Städten, damit der Fremde, der zu den olympischen Spielen nach Berlin kommt, das deutsche Land in seiner ganzen Größe und Schönheit plastisch vor Augen habe, ohne zunächt selbst kommt, das deutsche Land in seiner ganzen Größe und Schönheit plastisch vor Augen habe, ohne zunächt selbst einen Schritt in die Gaue hinaus tun zu brauchen. Die nähere Erläuferung zu diesem Plan kam freilich gleich hinterher: Ein Hochbild von ganz Deutschland sollte geschaffen werden, ein Relief von einem Ausmaß, wie es noch niemals gesertigt worden war. Dieses große Werksoll dann den grandiosen Mittelpunkt der Olympia-Aussitellung "Deutschland" bilden, die den fremden Gästen einen Querschnitt durch deutsches Schaffen, deutsche Kultur, deutsche Art und deutsche Landschaft geben wird.

### Deutschland im "Rohbau"

"Mie groß die Schwierigkeiten waren, die uns bei der Ausführung des Werkes entgegenstanden und erst mit zäher, verdissener Energie überwunden werden mußten, kann man kaum mehr schildern", sagt uns Oberfeldmeister

Alfred Hahn, der technische Leiter der Deutschland-Aus-stellung im Rahmen des Reichsarbeitsdienstes. "Wir hatten teine Künftler in unseren Reihen, teine Plaftiter und geübten Modellbauer, die je einmal ein Relief unter ihren händen gehabt hätten. Nur die Liebe zu Seimat und Vaterland führte Sammer und Säge, Spachtel und Binsel. Bis zu siebzig Leuten — jeder der dreißig Unter-führer bekam noch einen Arbeitsdienstmann als Helfer Bugewiesen — arbeiteten an dem Wert, und zwar der-gestalt, daß der Mann vom Gau Oberbayern an der Gestaltung "seiner" Berge arbeitete, der andere aus dem Westen Deutschlands die rheinische Landschaft formte, der Unterführer von der Waterkant die Buchten und Inseln, der Berliner die märkische Heide, die Teilnehmer aus dem Often die masurischen Seen und die schlesischen Wälder, und der Sachse seine Heimat darstellte."

Freilich tonnten weder Baper noch Bürtiemberger, Mestfale, Medlenburger und Sesse den ihnen über-tragenen Landstrich nach ihrem eigenen Gutdunten oder großen Arbeitshalle in Hannover lagen nicht weniger als 672 Generalstabsfarten ausgebreitet, deren Mahstab 1:100 000 auch auf das Relief übertragen wurde. Das heißt also, daß ein Zentimeter auf der plastichen Dars stellung einem Kilometer in der Natur entspricht, oder ein Quadratzentimeter des Reliefs einem Quadratkilometer der freien Landschaft. Die aneinandergereihten "Reichstarten" wurden mit roten Kordeln in achtzehn Felder eins geteilt, von denen sorgfältig Paufen abgenommen wurden, die dann als Unterlagen für die plastische Formung des Sochbildes Bermendung fanden.

Zunächst galt es diese achtzehn Teile Deutschlands in Ion zu modellieren, wozu nicht weniger als dreihundert Zentner Ton in Lastkraftwagen herbeigeschafft werden mußten. Bom "Rohbau" erfolgte nun ein Gipsabguß, der hundert Zentner dieses Materials ersorderte, worauf dann die endgültige Formung des Reliefs mit Pappmaché folgte. Die Frage, wie man aus zwanzig Zentner Tapeten-abfall eine Pappmaché sich ohne maschinelle Arbeit selbst herstellen tann, machte ben Arbeitsbienstmännern gunachit dwar etwas Kopfderbrechen, aber es gelang auch das, und wenn man heute die daraus gekneteten, schneebebedten

Alpengipfel, die grunen Ruppeln des Riefengebirges und die dunklen Balder bes Schwarzwaldes bewundert, will es einem nicht recht in ben Ginn, daß jum Beispiel im Sarg einige Pfund Tapetenreste steden.

### Siebzig Meter Autobahnen

Sechs volle Wochen formten, fneteten, pinselten und malten die Arbeitsdienstmänner, bis endlich das große Wert fertig vor ihnen lag. Mit seiner Länge von zwölf Meter und seiner Breite von 9,75 Meter nimmt es den Raum eines mittleren Saales ein. Da in ber Berliner Ausstellung das Relief von einer zwei Meter hoben Ballustrade umgeben sein wird, sieht man mit dem Blid eines Fliegers, der in etwa 1000 Meter Höhe über der beutschen Landschaft schwebt, auf seine Heimat hernieder. Da erkennt man die 285 Kilometer lange Strede von Berlin nach Hamburg als graues Band von genau 2.85 Meter Länge, das größte deutsche Binnengewässer, der Bobensee, leuchtet uns als blauer Fleck von einem halben Meter Länge entgegen. Das gesamte Netz der Auto-bahnen, das sich in Wirklichkeit auf über 700 Kilometer erstreckt, bringt es auf diesem Relief auf über siebzig

Nur bei der Gestaltung der Höhen war eine kleine-"Mogelei" im Mahstab nicht zu umgehen, denn eine drei Zentimeter hohe Zugspike würde sich auf dem Deutsch-landrelief gar kläglich ausnehmen, und den 1100 Meter hohen Broden im Harzeitige müßte man sogar mit der Lupe suchen, denn er würde auf der Riesenplastik nicht größer sein als der Nagel unseres kleinen Fingers — elf Millimeter! Deshalb hat man die Berhältniszahlen für die Ueberhöhungen mit zehn multipliziert, so daß die Zugspitze jetzt immerhin auf dreißig Zentimeter kommt, während der Broden sich mit seinen elf Zentimeter höhe während der Broden sich mit seinen eit zentimeter Hone nun auch nicht mehr vor den Beschauern zu schämen braucht. Glüdlich die deutschen Städte über 5000 Einwohner, denn sie erscheinen noch als roter Punkt auf dem Relief, mährend die Städte über 100 000 Einwohner, wie zum Beispiel Berlin, Hamburg, Halle, Saarbrücken, Wiesbaden insofern den Vorzug bekommen, als auch ihre Lage und Ausdehnung maßstäblich angegeben ist. Beuthen wit seinen 100 584 Seelen gehört gerade noch dazu mit feinen 100 584 Geelen gehort gerade noch bagu . . .

# Streiche, über die die Welt lachte

Faliche Fürsten, Generale und Gesandte - Die Onnaftie des Sauptmanns von Ropenid

Es ist jest gerade dreifig Jahre her, daß sich die Geschichte des "Hauptmanns von Köpenid" abspielte, die allen späteren großen "Bluffs" den Namen gab. Es waren nicht wenige gerissene Gauner, die von dem unverschämt-naiven Schuster Boigt lernten, und wenn sie auch ihr Borbild an genialer Frechheit nur selten erreichten, so erzielten fie doch meift feinen geringeren Lacherfolg.

Kurg vor Ausbruch des Weltfriegs war Albanien felbständig Kurz vor Ausbruch des Welttriegs war Albanien selbstandig geworden und sah sich nach einem geeigneten Herrscher um. Der deutsche Prinz Wied sollte sein Fürstenamt antreten — statt seiner aber erschien der Wanderschausteller Witte, in eine golds strohende Unisorm aus dem Fundus seines Miniaturzirkus gekleidet, stellte sich als "Thronprätendent" vor und ließ sich als solcher seiern. Die Komödie dauerte immerhin sünf Lage lang, dis der echte Prinz Wied erschien und sein "Stellvertreter" etwas plöklich den Rlak räumen mukte. Seute noch zieht der etwas plöglich den Plat räumen mußte. Seuie noch zieht der Schausteller Witte, inzwischen zum würdigen alten Serrn gesworden, durch Deutschland und zeigt den Rummelplatzbesuchern seine Erinnerungen an jene Zeit, als er noch Fürst war in

### Romödie am Rhein

Während der Zeit der Rheinlandbesetzung nach dem Welttrieg spielte sich ebenfalls eine Köpenicklade ab, deren Opser die Besatzungsbehörden wurden. 1919 erschien eines Tages ein kommandierender belgischer General in voller Unisorm in Koblenz, das damals von amerikanischen Truppen besetzt war. Man empfing den "allierten Offizier" mit allen militärischen Chren und hielt zur Zeier seines Besuchs eine große Truppenparade ab. Der General ließ sich seinerseits auch nicht lumpen und heftete seinem amerikanischen Kameraden General Ullen einen hohen belgischen Orden an die Brust.

Aber es dauerte nicht lange, bis sich durch den Zusall einer Rückfrage bei dem belgischen Stab herausgestellt hatte, daß tein belgischer General daran gedacht hatte, Koblenz zu besuchen. Man nahm daher den Gast, vor dem man eben noch Regimenter hatte desilieren lassen, kurzerhand sest.

### Faliche Roten, die echt find

Größere materielle Ziele hatte jener Hochstapler im Auge, der im Jahre 1924 an der Spise eines ganzen Gaunerstonsortiums in England auftauchte. Zwei Jahre vorher hatte die portugiestsche Regierung bei der altrenommierten Banksnotendruckerei Waterlow in London eine Ausgabe von 500serschlossescheinen begennunten Ausgabe von 500serschlossescheinen begennunten Resendes Escudos-Scheinen — sogenannten Basco da Gama-Noten, weil sie das Bild des berühmten Portugiesen trugen — drucken lassen. Nun erschien ein Herr, der sich als der Hollander Marang auswies und eine Reihe von Dokumenten zeigte, aus denen hervorging, daß sein "Konsortium mit der portugiesischen Regierung ein Abkommen getrossen hatte, demzusosse ihm die Gründung einer Bank und die Herausgabe von Banknoten gestattet sei. Den Druck der neuen Basco da Gama-Scheine sollte nun wiederum die Firma Waterlow übernehmen. Sir William Waterlow prüste die vorgewiesenen Schriftstück, verslangte aber vorsichtshalber noch eine Bestätigung der Direktion der Konst non Kortugal. Der Solländer soch aus erklieden der Bank von Portugal. Der Holländer sagte zu und erschien auch tatsächlich eine Woche darauf mit dem Dokument. Test hatte Sir William Waterlow keinen Grund mehr zum Mißtrauen und druckte für etwa 40 Millionen Mark die echtesten Escudo-Noten, die man sich denken konnte. Der Holländer holte mit seinen Sekretären die Scheine ab, bezahlte die nicht gerade niedrige Rechnung in baren Pfundnoten und ver-

Erft lange danach stellte sich heraus, daß man auf einen unverschämten Sochstaplertrit hereingefallen war. Die portu-

die ploglich überall im In- und Ausland auftauchten und die ohnehin hohen Staatsschulden noch mehr vergrößerten, natür-lich nicht an und verklagte Waterlow auf Schadenersak. Waterlow verlor nicht nur den Prozek, sondern auch seine portugiesische Kundschaft.

### Diefes war ber lette Streich

Erst vor furzem war London erneut der Schauplatz einer groß angelegten Köpenickiade, die noch in frischer Erinnerung ist. Eines Tages verwandelte sich ein Haus des vornehmen Westends in die "Gesandschaft von Astoria". Ein paar Wochen darauf war der ganze Sput verschwunden und das Haus stand zum Verkauf ausgeschrieben. Ieht erst kam man hinter die Geschichte: ein amerikanischer Millionar hatte sich den Spatzgeleistet, die ganze Londoner Society mit seinem erfundenen Staat an der Nase herumzusühren und sich über ihre Eitelkeit lustig zu machen! lustig zu machen!

Man sieht, die Nachkommen des "Sauptmanns von Köpenid" haben es nicht weniger verstanden wie dieser, die Welt, die ja einem alten Sprichwort nach betrogen fein mill, in Atem au

### Bücherschau

Brouw Johanna. Bon Sans Dittmer. Grofes iche Berlagsbuchhandlung, Berlin.

otz. Dittmer schafft schon seit fünszehn Jahren als Erzähler und hat nicht weniger als drei Romane geschrieben von Ostfriessand und der Nordsee. In den Jahren von 1919 bis 1928 schus er ein Roman-Dreiwerk, in dem er von dem Les ben, dem Werk und den Fahrten des ostfriesischen Marschenz, Moorbauernz, Küstenz und Seesahrervolkes aussührtig berichztet. Es sind die drei Romane "Brouw Iohanna" "Annenzhos" und "Weg in die Stille". Kürzlich ist der Emder Roman "Brouw Iohanna" in einer neuen Ausgabe erschienen. Brouw Iohanna nennt sich eine alte Mühle, die noch heute auf dem Mall der alten Empfacht kölich ihr Tagenmat verstet kurden. Broum Iohanna nennt sich eine alte Mühle, die noch heute auf dem Wall der alten Emsstadt täglich ihr Tagewerk versieht. Unter diesem Zeichen steht das Leben in dieser alten Hasenstadt, von der die Dampser und Segler mit ihren Menschen und ihrer Arbeit eingesangen, so wie sie um die Iahrhundertwende geswesen ist. Der Leset versolgt den Lebenslauf der einzelnen Personen dieses Buches, die Iugend und die Alten. Kamps heist die Losung des jungen Edzard Detlev, den es hinauszieht aus der Enge des väterlichen Geschäftes in Emden; er will eine Fischerei gründen, das ist die Lebensaufgabe, die er sich gestellt hat. — Es ist ein langer Weg, den uns der Dichter führt, aber wir gehen gerne mit und legen das Inchaptieden aus der Hand. aufrieden aus der Sand.

# "Old Bete" der Märchenerzähler

Die seltsame Mission eines beutschen Auswanderers

Wer war "Old Bete", zu dessen Beerdigung eine rie-sige Kinderschar kam? Er war der gute alte Märchenerzähler, den man weithin in den Staaten kannte. Im Jahre 1922 wanderte er aus seiner Heimatstadt Ber= lin aus. Peter Schulze hatte sein Leben sang gespart und jede Mark, die er in seiner kleinen Schreinerwerkstätte erübrigen konnte, auf die Seite gelegt. Dann kam die Institution flation. Der Fünfzigfährige war zum Bettler geworden. Berärgert kehrte er seinem Baterland den Rücken und lei= tete einer Einladung von Berwandten in Neugorf Folge. Sier hatte er sein Stübchen und sein Auskommen, sein Gesundheitszustand erlaubte es ihm aber nicht, daß er einen Beruf ausübte. "Old Pete" wollte nicht untätig sein.

Er liebte fein Baterland und fonnte die deutsche Seimat nicht vergessen. So entschloß er sich, den deutschstämmigen Kindern, die im Staate Neupork leben und zumeist nur wenig Ahnung von deutscher Sitte und deutscher Kultur haben, ein Freund und Betrewer zu sein. Wit einem dicen Märchenbuch zog er durch das Land und versammelte allenthalben viele Buben und Mädel um sich, um ihnen Märchen aus der Heimat zu er=

So feierten "Schneemittchen" und "Dornröschen" ftur-misch bejubelte Auferstehung unter den deutschen Kindern von USA.; begierig lauschten fie dem freundlichen alten Onkel mit dem langen weißen Bart, wenn er spannend und liebevoll ausgeschmückt die Geschichte von den "sieben Raben" oder von dem bosen "Röbezahl" oder vom "König Drosselbart" zum besten gab. Mit der Zeit wurde "Old Bete", wie man den Alten allenthalben nannte, eine sehr populare Ericheinung. Schon von weitem jubelten die großen und kleinen Kinder, wenn er eine Siedlung betrat, und dann dauerte es keine fünf Minuten, bis die Mödchen und Buben erwartungsvoll um ihn herumsaßen und plötzeiche giesische Regierung erkannte die neuen Basco da Cama-Noten, lich in das ferne Heimatland versetzt wurden, das so viele schöne Sagen und Marchen in allen seinen Gauen aufzu-

"Old Pete" erzählte vom "Teufelsritt" in der Frauen-firche zu München, er wußte Interessantes über die "Wal-purgisnacht" auf dem Brocken zu berichten, er ließ "Till Eulenspiegel" und die "sieben Schwaben" auferstehen, er bezauberte die Kleinen mit der Erzählung des "Rotfappchens" und die Größeren mit den "Bremer Stadtmusikan-ten". Das Leben in Amerika bringt es mit sich, daß die Kinder deutschstämmiger Eltern mehr und mehr ihrem unbekannten Seimatland entfremdet werden. Sie miffen wenig über Deutschland und seine Schönheiten, ihre geographischen Begriffe deden sich durchaus nicht mit dem wirklichen Bild der Landkarte.

So war "Old Pete" mehr als ein bloger Märchensernähler. Er war, wenn man so sagen darf, Träger einer bedeutsamen kulturellen Mission.

Viele Tausende haben in vierzehn Jahren seinen Erzählungen gelauscht und Dinge erfahren, die ihnen vorher niemand sagte. In zahllosen Kindern ist auf wunderbare Beije eine neue Seimatliebe erwacht, benn mit dem Berftandnis der deutschen Marchengestalten muchs auch die Liebe zu dem fernen Land und der Drang, etwas über Deutschland zu erfahren. "Old Pete" hat niemals einen materiellen Borteil gehabt von seinen "Märchensreisen", die ihn viele Meilen meit führten — er lenkte selbst sein kleines Pferdegespann — und ihn einer wiße begierigen, dankbaren Jugend nahe brachten. Gein Lohn waren die strahlenden Kindergesichter, er machte nicht viel Aushebens von seiner Tätigkeit, die ihn dis zum letzten Tag seines Ledens aussüllte. Aber die unzähligen Trauerfundgebungen und die vielen kleinen, von Kinderhand gebundenen Sträußchen auf seinem Grab zeigen, wie sehr man um den wackeren "Old Pete" im Staate Neupork

# Lobor Burnsn

Eines Königs große Liebe

Roman von Agel Rudolph

Urheber=Rechtschut:

Dreis Quellen : Berlag, Königsbrud (Beg. Dresden) (Nachdrud verboten.)

"Selbst wenn der Herr Adjutant wollen", fügt der Kammerdiener mit diskret flüsternder Stimme hinzu, als Maegrita heftig zu zittern beginnt, "so könnte er Euch jetzt bei Ihro Majestät nicht melden. Das Fräulein Ebba Brahe befindet sich in Audienz bei Ihrer Majestät."

Die breiten Steintreppen hinab geht Maegrita Zanteres, über die sie so oft in strahlendem Triumph dahingerauscht ist. Menschen eilen an ihr vorbei: sporenklirrende Offiziere, eilige

Kammerherren, plaudernde Hofdamen. Niemand hat einen Blid für sie. Das ganze Schloß weiß bereits, daß Margrita Zanteres in Ungnade gesallen und verbannt ist. Und es ist nicht die Landesverweisung allein, die jeden einen scheuen Bogen um die Gestürzte machen läßt. In Drenstjernas ern= sten Augen hat vorhin ein ganz anderes Urteil gestanden. Alle haben es gelesen, alle haben seine Worte verstanden: über Margrita Zanteres schwebt unsichtbar das Beil des

Treppen, Borfale, Galerien — vergebens suchen Maegritas Blide nach einem Freund. Selbst die Lakaien ichauen starr an ihr vorbei.

- da steht einer! Maegrita hat ein bitteres Lächeln um die Lippen. Unten am Portal, vor dem ein geschloffener Reisewagen halt, steht die lächerliche Gestalt des armen Scho-

velius und verbeugt sich tief.
Ginen Blid wirft Margrita Janteres auf den Wagen und

auf die budlige Gestalt. Dann versteht sie.
"Ihr sollt mein Wächter sein, Schovelius, und mich außer Landes bringen, nicht wahr?"

Nanges deingen, nicht waht?
"Ich habe den Auftrag, Euch an die Grenze zu schaffen, Maegrita Zanteres", sagt der Sekretär still. "Ich werde Euch begleiten, und ich werde auch weiter mit Euch fresen, wohin Ihr immer wollt. Ihr sollt nicht sagen, daß Schopelium, wohin Ihr immer wollt. Euch nicht ein treuer Freund im Unglück war. Erlaubt mir nur, mich erst von Seiner Gnaden du verabschieden."

"Ein Narr seid Ihr, Schovelius!" sagt drinnen im Rabinett der Kanzler Orenstjerna unmutig ju seinem Gefretär, der in gebudter haltung vor ihm steht. "Ihr, der Ihr mir bei meiner Arbeit ein lieber Freund und Selfer geworden seid, solltet Euch gut halten für eine Frau, die — genug davon! Ihr werdet die Zanteres bis zur Grenze besgleiten und dann zurückfehren!"

"Ich werde nicht zurückfehren, Guer Gnaden!" Schowelius Stimme klingt so sest, daß Oxenstjerna verwundert aussichaut. "Sie hat jeht keinen Freund mehr außer mir. Wollet nicht verlangen, daß ich mir selber untreu werde."

Noch lange, nachdem Schovelius gegangen ist, grübelt der Kanzler Ozenstjerna darüber nach, ob es nicht doch besser wesen wäre, Maegrita Zanteres als notwendiges Uebel bei Hof zu behalten. Weiß Gott, er ware zu gewissen Milderungen bereit gewesen, um Schovelius willen. Dieser kleine budlige Narr war nicht nur ein tüchtiger, sondern auch ein

Schovelius aber sist neben Maegrita Zanteres im Reises wagen, der aus den Toren Stockholms rollt. Er spricht tein Wort und sie auch nicht. Aber sie schickt ihn nicht sort. Es tut irgendwie gut, ihn neben sich zu wissen, diesen armseligen, verkrüppelten Narren. Denn dieser Narr ist das Lette, das Maegrita Zanteres geblieben ist von aller Herrlichkeit: der lette Traund lette Freund.

Der junge König braucht nicht mehr heimlich aus Stodsholms Toren zu reiten, um die Freundin zu sehen. Ebba Brahe braucht nicht ihren Gang zum Kabinett des Königs scheu vor den Augen der Hofleute zu verbergen. Der Kanzeler Orenstjerna selbst hat sie durch die Säle geleitet. Und doch ist es ein schweres, trauriges Wiedersehen, das diese Stunde hiret

diese Stunde birgt. Wohl macht Gustav Abolf eine unwillfürliche Bewegung,

als Ebba eintritt, als wolle er auf sie queilen und sie in seine Arme schließen. Aber sein Fuß stockt auf halbem Wege, seine unwillkürlich emporgehobenen Arme sinken herab. Aus ist der Jugendtraum, vorbei der selige Wahn. Blütendust und Sonnenschein blenden nicht mehr. 3mei erwachsene Men-ichen stehen sich gegenüber und sehen sich wehmutig mit wissen-

"Eure Majestät . . .?" "Richt so, Ebba." Gustav Adolf macht eine abwehrende Sandbewegung und deutet auf einen Armstuhl. "Der König und das Hoffräulein Brahe haben sich in dieser Stunde nichts Um so mehr — Ebba und Gösta. Es ist viel ge=

schehen, seitdem wir uns zuletzt sahen."
Ebba Brahe nickt still. "Ja, Gösta, und ich danke dir, daß du nicht die königliche Wajestät, sondern den Freund sprechen lassen willst. Was ich getan, vor Reval — und später —

zählen, sieht für mich wie ein Märchen aus. So, wie du da sigest, so kenne ich dich, Ebba! Ieden Zug deines lieben Gesichts! Die Ebba Brahe, die Kanzler und Feldherr mir schildren, ist eine Fremde für mich, so tapser und sobenswert sie auch gehandelt hat."

Mein Mensch weiß, was in seiner Brust stedt, Gösta. Wir glauben zu wissen, wie wir handeln werden, wenn wir vor der oder sener Lage stehen. Und ist der Augenblick da, so merken wir mit heimlichen Grausen, daß wir ganz anders handeln, als wir dachten."

Das Jugendlächeln ist aus Gustav Adolfs wichen. Rachdenklicher Ernst steht auf seiner hohen Stirn. "Du magst recht haben, Ebba. So lat das Fremde ruhen und laß uns miteinander reden so, wie wir uns kennen. Deine Zukunst macht mir schwere Sorge. Und meine eigene auch. Wir haben kein Recht mehr, Ebba, uns einzuwiegen in einen Traum, der nicht sehen, nicht denken will. Ein Entsichlug muß gefaßt werden. Was soll werden, Ebba?"

Run ist es Ebba, die leise lächelt, ein wehmütiges, refigniertes Lächeln. "Ach, Gösta, du hast ja längst deinen Entsschluß gesaßt. Sprich ihn ruhig aus. Ich kann ihn hören. Doch nein — sag mir eines zuwor: ist sie — Ihre Durchlaucht die brandenburgische Prinzessin — sehr schön?"

Ganz leise, ganz scheu fommt die Frage. In Ebbas Mädchengesicht ist nichts mehr, das an die Kämpserin von Reval und Stockholm erinnert. Bang ruben ihre Augen auf benen des Königs. Guftav Abolf lächelt nicht.

"Sie ist nicht so schön wie du, Ebba", sagt er ernft, "aber Prinzessin Maria Gleonora ist ein guter, liebensmerter

"So freu ich mich für dich, Gösta. Deine hohe Gemahlis wird teine Last für dich sein."

Keine Last! Das Gesicht des jungen Königs zucht unruhig. Seine Gebanken sliegen noch einmal zurück zu dem sonnis gen Glück der Jugendtage. Keine Last! Und mein Glück, das sie hinwegnimmt, meine Ebba? Ia, so! Das ist ja . . . Wie sagte der brandenburgische Rittmelsber? Ein König, der sein persönliches Glück nicht dem Welks. Wie sagte der brandenburgische Rittmeister? Ein König, der sein persönliches Glück nicht dem Wohl seines Bolkes zu opfern vermag, ist kein König! Aber — ein König, der sein gegebenes Wort bricht, was ist dann der? Welchen Namen habt Ihr für einen solchen König, Herr Rittmeister Logow? "Ich habe dir mein Wort gegeben, Ebba", sagt Gustan Abolf stirnrunzelnd, "daß ich dich und keine andere zu meiner Gemahlin machen werde. Denkst du so schlecht von mir, daß du glaubst, ich werde es nicht halten?" Ebba sieht den Kannpf im Antlitz des jungen Königs, und ein unendliches Witleid durchflutet sie. Einer plösslichen Regung solgend, sieht sie auf und geht zu dem Manne hin. Sanft und mütterlich streicht ihre Hand süber die gesquälte Stirn.

quälte Stirn.
"Du hast mir einmal so etwas Aehnliches gesagt, Gösta. In einer Stunde, die nicht von dieser Welt war. Im Blütenstraum war diese Stunde, in der unsere Lippen Worte jett daran gemahnen, jett, wo andere, ernstere Stimmen sprechen als Blumengeflüster und Bogellied?

Du bist Schwedens König. Gin Bolt sieht auf dich. Richt ein einzelnes Mädchen, ein ganzes Bolt erwartet sein Glüd von dir. Feinde stehen an den Grenzen. Der Dänenkönig lauert nur darauf, in Südschweden einzufallen. Polen und Russen warten nur auf deinen Bruch mit Brandenburg, um den Krieg zu erneuern. Soll die Kriegsfurie Schwedens Felder und Dörfer verbrennen, sollen die Russen wieder nehmen, was das Blut von tausend braven schwedischen Kriegern erkaust hat? Nur, weil dich ein rasches Jugends wort an ein Mächen bindet? Und glaubst du, daß wir glücklich sein könnten miteinander auf dem Thron? Ach nein, Gösta! Wir könnten es nie. In jeder Nacht würden die Sorgen um das Reich zwischen uns beiden stehen. Ich würde sie lesen auf deiner Stirn, wenn du schlaflos grübelst über die Gefahr, die das Land bedroht, den offenen oden stillen Widerstand, den du im Lande selbst finden würdest. Vielseicht wurde eine Zeit kommen, in der du Ebba Brahe heimlich pers flucht. Das soll nie gescheben, Gösta. Ich gebe dir dein Wort zurück!"

(Schluß folgt.)

# seimatbeilage für teer und Reiderland



Leerer Anzeigeblatt

vereinigt mit

# Allgemeiner Anzeiger



Folge 162

Dienstag, den 14. Juli

1936

# Lune Wordt und Loud

Leer, ben 14. Juli 1936.

# Anmelbung älterer wehrpflichtiger Geburtsjahrgänge

otz. Auf Grund der Verordnung vom 24. Juni 1936 über die Erfassung militärisch ausgebildeter Wehrpslichtiger älterer Geburtssahrgänge werden die Wehrpslichtigen, wie wir einer von uns veröffentlichten Bekanntmachung des Landrafs entnehmen, zur Anmeldung ausgerusen. Zur Regelung ihres Wehrpslichtverhältnisse ergeht an sämtliche nachstehend näher Gezeichneten Wehrpslichtigen, die in den Gemeinden des Preises Leer ihren danernden Wohnsit haben, die Ausstonesung, sich anzumelden. Es haben sich zu melden: die Offiziere und Veamten aller Gattungen, die dem aktiven oder Veursaubtenstand des früheren Heers, der Schuhtruppe, der Kaiserlichen Maxime, der Reichswehr (des Reichsheeres und der Reichsmarine) angehört haben und nach dem 31. März 1891 geboren sind. Ferner haben sich anzumelden alle seit dem 1. Fa n u ar 1921 aus der Wehrmacht oder der Landespolizet wusgeschiedenen Declossiziere, Unterossiziere und Mannschaften, sowie alle Männer, die durch eine von der Behrmacht oder von der Landespolizet veransaste turziristige Ausbildung militärisch geschult sind, sosen sie in der Zeit vom 31. März 1891 bis 1912 geboren sind. Die Anmeldung geschieft dei dem Vürgermeistern der Wohnsitzgemeinde, und zwar ab Montog, dem 13. Juli dis Sonnabend, dem 22. August 1936 während der Dienststungen, die wir bereits einzeln in der Bersonalpapiere mitzubringen, die wir bereits einzeln in der Gerson uns veröffentlichten Bestanntmachung ausgesihrt haben.

### Bortumfahrt der NSB

otz Die RSB für den Größtreis Leer hatte für gestern zwei Schtsfe der AG. "Ems" für eine Bortumfahrt gechartert. Dannbser "Bestsalen" besörderte die Teilnehmer aus dem Alttreise Leer, während Dampfer "Prinz Heinrich" diesenigen aus dem Reiderland hinübersuhr. Die Veranstaltung dieser Fahrt versolgte einen doppelten Zweck, sie sollte einmal die Pflegeestern mit ihren Gastsindern, die uns beute wieder werlassen, zu einem besonderen Ereignis als Whschluß ihres Aussenthalts vereinigen, zum andern einer größeren Anzahl Bostsgenossen die Möglichseit geben, ohne große Unsösterschrt zu erholen. Bei der Absahrt schien zusselbente Basserschut zu erholen. Bei der Absahrt schien zu erholen beite Kegen, der sich während der Fahrt noch zeitweise verstärtte, so daß nicht gerade eine sehr gegen 10 % Uhr aufflarte, wurde auch diese gleich wesentlich anders; über dem grünen Eiland selbst, daß gegen 1 Uhr erzeicht wurde, schien zuerst hin und wieder die Sonne. Aber Teicht werche, schien zuerst hin und wieder die Sonne. Aber Teicht werche, schien zuerst hin und wieder die Schenien und schickte verschiedene träftige Schauer. Für die Kinder aus dem rheinisch-westsälischen Gebiet war die Fahrt ein Erlebnis, hatte doch wohl kaum eines von ihnen bisher daß Weergelehen, sie wurde von ihm nur von Horen dieher und kurz vor neum Uhr der Heimsthafen erreicht. Nicht unerwähnt soll bleiben, daß sich die Kahelse des Jungvolks in den Vienst der Beranstaltung gestellt hatte und durch flott gespielste Beisen für die Unterhaltung der Fahrtteilnebmer korgte.

### Bersammlung der Schuhmacher-Junung für Stadt und Kreis Leer.

otz. Im Boigöschen Saale tagten gestern nachmittag die Schuhmacher des Großtreises Leer. Die "Bergebung von Wiltkärarbeiten" bildete den einzigsen Punkt der Tagessordnung, die vom Obermeister Pg. Düpree-Westhaudersehn, nachdem er die Emschienenen kurz begrüßt hakte, sosort in Anstriff genommen wurde. Derselbe machte zunächst darauf aussmerklam, daß die Amsertigung der Militärstieselm so ausgessicht werden muß, wie es die Heeresverwaltung verlangt, und schlug vor, daß in den drei Bezirken Leer, Westrhauderssehn-Collinghorst und Weener je sünft Schuhmacher sich zussambentenschen, um in ein er Wertstatt die Stiesel anzusertigen. Inzwischen erschien der Geschäftsführer der Kreishandwerkerschaft de Witt, den der Obermeister des grüßte. Es setze eine allgemeine Aussprache ein. Sie endete mit der Festellung, der Namen derer, die sich bereit erkärten, die Amsertigung mit zu übernehmen. Der Odermeister dankte alsdann dem Kreiswalter der DAF, Har der, der auch noch erschienen war, dassür, daß er den Ausstrag zur Amsertigung vermittelt habe, berichtete anschließend von seinen Besuchen dei dem Behörden, dei denen er vorskellig geworden war, und warmte vor unsanderer Arbeit. Kreiswalter der DAF. Har der Pezintslieserungsgenossensschaften, womit ein Amsang gemacht wäre. Er wies auf die große Berantwordung bei der Uedernahme des Ausftrags hin und verlangte eine tadellose Arbeit, die die der Industrie kertressen son handwerkerkarten zur Berteilung.

Die NGG "Kraft durch Frende" teilt mit:

Für die bereits gesperrte Fahrt zum Südharz können noch einige Anmeldungen entgegen genommen werden.

Die Fahrt UK 36 nach Schlesten steht gegenwärtig noch für Anmelbungen frei. Die herrlichen Orte Langembiekau, Beterswaldau, Friedrichshain und Kaschbach werden für unsere Urlauber ein bleibendes Ersebnis sein.

Ebenfalls werden für die Fahrt nach Used om noch Anmeldungen entgegen genommen. Die Ofbseebäder Heringsdorf, Jinnowitz und Carlshagen, die früher nur ein Ziel der Reichsten waren, werden unsere Urlauber nicht nur gefallen, sondern sie werden sich auch in dieser Klimatisch günstigen Lage neue Kraft und Lebensfreude holen.

### Bon ber Leeter Beringsfischerei.

otz. Gestern verließen der Danwser "Otto" AL. 23 (Kapitän Sudtmeier) zur dritten Fangreise, der Motorlogger AL. 27 "Martha" (Kapitän Fode Hartmann) zur dritten Fangreise und der Danwser "Albert" AL. 22 (Kapitän Bullmahn) zur vierten Fangreise den Hafen.

### Berjonalien aus bem Regierungsbezirk Murich,

Der Gendarmerichauptwachtmeister Graumann in Ostersander. Kreis Auxich, ist mit Wirtung vom 1. 6. 1936 zum Gendarmeriemeister befördert.

Berschungen: Gendarmeriehauptmachtmeister Beher am 20. 6. 1936 von Plaggenburg, Kreis Aurich, nach Carolinensiel, Kreis Wittmund. — Berittener Gendarmeriehauptwachtmeister Scheibe am 1. 7. 1936 von Ploster nach Leerhase, Kreis Wittmund, und Gendarmeriehauptwachtmeister Müller von Dunum nach Keugaude, Kreis Wittmund.

otz. Gefunden wurde ein Chrenkreuzabzeichen. Eigentümer kann sich auf dem Polizeibüro melden.

### Die Nordsee-Zeltlager eröffnet Gebietsführer Lühr Hogrese auf Langevog.

Durch den Führer des Gebietes 7 (Nordjee), Gebietsführer Lühr Hogrefe, wurden auf Langevog im Beisein der Bertretes der Partei und ihrer Eliederungen die diessährigen Beltlager der Hiller-Jugend und des Deutschen Jungvolks in der 93 im Kahmen einer Feierstunde eröffnet.

Jum ersten Wale hatte das Gebiet in diesem Jahre em Zelistadt auf Langewog errichtet und von hier aus sollten alle Novdseelager erössent werden. Und einem herrlich gelegenen Lagerplat zwischen den langen Dimenketten aus bem Engenen Lagerplat zwischen den langen Dimenketten aus dem Emsland um Weppen und Lingen, aus Donabrikt, aus dem Indestadt um Weppen und Lingen, aus Donabrikt, aus den Jadestählen und der Friesischen Behde im offenen Viered vor dem Fahnenhügel angetreten. Die Erössung der Lager wurde durch eine Worgenseier, die dem Klinder deutschen Seldengeistes zur See, Gorch Fod, galt, eingeleitet. Im Ansichluß hieran sprach der Gebietsssührer zu den Jungen. Solietsssührer Hoggrese sprach vom tiesen Sinn der Zeltlager, die das Erlebnis der Gemeinschaft und Kameradschaft vermitteln sollen und die Jungen zwei Wochen lang könperlich schulen und ertüchtigen und ihnen Entspannung und Erholung kringen sollen. "Das Lager ist ein Wert des Nationalkostalismus der Lat", so sührte der Gebietssührer aus, "durch euer Opkennd der Aut", so sührte der Gebietssührer aus, "durch euer Opkennd der Authen Westen wird einer Aus den Sedanker des Helfen-Wollens sür alle sind die Ze Nordseetager gewachsen. Der Gebierssührer ibellte den Jungen dann der Gedensten an Gorch Hog in der Morgenseier und das Sedächnistreus sür Leo Shlageter, das im Often den Intelle aufragt, als Syntbol und Vahrenmal him sür den Dienet der Juse aufragt, als Syntbol und Vahrenmal him sür den Dienet der Juse zugend an Bolf und Vaterland in diesen Lagertagen. Und Besehl des Gebietsssührers wurden darauf die Sitler-Jugend-Jahnen an den hohen Masten auf den Dünen gehist. Die Zeltlager des Gebietes Nordsee waren damit erösset.

Der Gauinspetteur Kg. Drescher vallen vandt etemplet.

Der Gauinspetteur Kg. Drescher Svernittelte nun die Grüße des Gauleiters Carl Köver. In einer kurzen Ansprache umriß der Redner der großen Lagerbesatung die Ausgaben der Jugend im Zeltlager für Deutschland. Das Treusgelöbnis zum Führer beendete die Feierstunde am Meer. Sin Rundgang der Gäste durch das Lager schloß sich au.

# Einzeltagungen der Kreisämter und Gliederungen der NSDAP

oth. Auf dem Kreistage der NSDAB in Leer fanden zahlreiche Einzeltagungen der Kreisämter und Eliederungen statt. Es würde zu weit führen, von jeder Tagung einen ausführlichen Bericht zu bringen, da sie alle eine gleiche Blickrichtung ausweisen: Ein freies, glückliches, emiges Deutschland. Um aber den Lesern einen kleinen Einblick in diese Tagungen zu geben, lassen wir einige Berichte solgen.

### Tagung des Amts für Kommunalpolitik.

Faft 500 Bürgermeister, Beigeordnete und Gemeinderäte nahmen an dieser Tagung teil. Um 10.15 Uhr erösserte Kreisamtsleiter Jim mermann die Tagung mit einem Siegheil auf den Führer und begrüßte danah die Bertreter des Staates, den Regierungsprässe danah die Bertreter des Staates, den Regierungsprässe danah die Bertreter des Staates, den Regierungsprässe on zing, Leer. Kreisamtsleiter Jimmermann schilderte dann eingehend die Berhältnisse in Deutschland nach dem Kriege während der Systemzeit, wo seder wur kür sich lebte und das deutsche Bolt zerrissen in viele Parteien aufgespaltet, ein Herd Vereinigkeit und des Gegeneinanders gewesen sei. Diese Uneinigkeit und Zerrissender aber auch in der Wirschaft, einen immer mehr um sich greisenden Zerfall zur Volge gehabt. Ihren greisbarsten Riederschlag hätte diese Zeit in der sich dauernd steigenden Erwerbslosenzisser, die zuletzt 7 Millionen betragen habe, gezeitigt. Deutschland habe zu Beginn des Jahres 1933 haarscharf vor dem endgültigen Verfall gestanden.

Ms am 30. Januar 1933 der greise Generalfeldmarschall von Hinden Arbeiterpartei. Abolf Hitler, zum Kauzler des deutschen Arbeiterpartei. Abolf Hitler, zum Kauzler des deutschen Reiches berusen habe, habe dieser ein Trümmerseld vorgesunden. Mit kraftvoller Hand habe dann aber der Führer Abolf Hitler die Zügel ergriffen und durch einschneidende Gesetze und Mahnahmen alles aus dem Wege geräumt, was der Einigung des deutschen Bolkes im Wege geräumt, was der Einigung des deutschen Bolkes im Wege gektanden habe. Die vordringsichste Arbeit, Beseitsgung der Arbeitslosseit, sei mit zielsicherer Hand angesaft. Heute nach kaum dreieinhalbjähriger Perrschaft der NSDWR. müsse festgekellt werden, daß das deutsche Volk wieder einig geworden und daß die Arbeitslosigkeit so gut wie behoden worden sei. Partei und Staat seien eins geworden. In diesem neuen Deutschand, dem dritten Reich, sei die NSDWR. Kichtungs und Zielzweiser, und der Staat sei Vollstreder des Willens der Partei. Wenn heute, nach dreieinhalbjähriger Regierungszeit der nationallozialistischen Bewegung, Deutschlard wieder stark, gesund und geachtet dastehe, so sei dies nur dem großen Führer Adolf Hitler zu verdanken.

Hierauf sprach Regierungspräsibent Resardt. Er sührte aus, daß es angebracht sei, wenn heute, wo in Deutschland sast nichts mehr an die trostlosen Verhältnisse während der Systemzeit erinnere, ein kurzer Blid zurückge-

worsen würde auf diese trostlose Zeit. Er wolle sich Saraus beschränken, aufzuzeichnen, wie es damals in den Gemeinden ausgesehen habe. Die Finanzen im Reich, Staat und Gemeinde seien vollständig zerrüttet gewesen. Ueberall habe sich Korruption breit gemacht und der nackte Eigennuß sei überall im deutschen Keich Trumpf gewesen. Die Folgen dieser Erscheinungen wäre, wie bereits vom Borredner erwähnt, ein Zersall auf allen Gebieten und ein großes Heer von Arkeits losen gewesen. Heute, nach kaum dreieinhalbjähriger Führung des deutschen Bolkes durch den Führer Adolf Hitler könne die erfreuliche Feltstellung gemacht werden, daß die Finanzen des Reichs, des Staates und der Gemeinden wie-der in Ordmung gekommen seien. Merdings sei dies nur zu erreichen gewesen durch eine kluge Politik und riserne Sparfamteit auf allen Gebieten. Wenn diese Tatsache hier festgestellt werde, so musse dabei unbedingt anerkannt werden, daß die Führer der Gemeindeverbände und der Gemeinden vorbildlich und zäh in den zurückliegenden drei Jahren an der Erreichung dieses Zieles gearbeitet haben. Auch für die Zustunft dürse dieses Ziel nicht aus dem Auge gelassen werden und es sei ersorderlich, daß die verantwortlichen Männer, die an der Spite der Berwaltung ständen, hier unbeiert und aufrecht den ihnen gewiesenen Weg weiter marschierten. Die Beigeordneten und Gemeinderäte feien ihnen helfend und beratend zur Seite gestellt. Diese eingesetzten Mitarbeiter hätten eine doppelte Pflicht. Einmal sollen sie den Bürgermeister helsend und beratend zur Seite stehen und zum andern seien sie die Wittler zwischen Berwaltung und Bolt. Ihnen sei eine große Aufgabe zugefallen. Sie müßten die Magnahmen, die von dem Leiter der Gemeinde im Interesse des Allgemeinwohls veranlagt würden, an die Boltsgenossen herantragen und ihnen verständig machen. Selbitverständlich fei, daß trot aller Sparfamteit alle diejenigen Magnahmen und Aufgaben durchgeführt werden müßten, die im Intereffe des Wiedererstartens Deutschlands wötig und exforderlich

Landrat Dr. Conring zeigte sodann in längeren Ausstührungen eingehend und flar auf, welche verheerende Wirtung die Miswirtschaft in Deutschland vor der Machtsübernahme durch Adolf Hiller auf allen Gebieten gehabt habe. Insolge der immermehr zunehmenden Urbeitslosigkeit seie. Insolge der immermehr zunehmenden Urbeitslosigkeit seien die Einmahmen im Reich, Staat und Gemeinden immer geringer geworden. Auf der anderen Seite sei das Heer der Arbeitslosen immer mehr gewachsen. Aur unter Zurückstellung fast aller, dem Kommunalverband obliegenden Arbeiten, sei es möglich gewesen, die Unterstützungen für die Durchbringung der arbeitslosen Volksgenossen und ihrer Familien zusammenzubringen. Die Fortbildungsschulen nursten ganz, die Berussichulen zum Teil geschlossen werden. An einem Keubau von Straßen sei überhaupt nicht zu densen gewesen. Selbst die notwendigsten Ausbesserungen der Straßen hätten müssen zurückgestellt werden. Kun, nach kaum dreieinhalbjähriger Kührung des Keiches durch Adolf Kitler

sei gottseidant eine ansteigende Kurve in umgekehrter Richtung in Deutschland überall festzustellen. Er führe 3. B. für diese Tatsache hier einige Zahlen an. Am 30. 6. 1933 habe es im Kreise Leer noch 3000 Arbeitslose gegeben, zu denen die Familienangehörigen noch hinzugerehnet werden müßten. Am gleichen Tage 1934 und 1935 wäre die Jahl von 1500 Arbeitslojen noch vorhanden gewesen und am 30. 6. 1936 sei die erfreuliche Tatjache zu verzeichnen, daß im Kreis Leer nur noch rd. 200 Arbeitslose vorhanden seign und das seien dum Teil Boltsgenossen, die wegen vorgeschrittenen Alters oder wegen Krankheit für eine ständige Arbeit nicht mehr vermittelt werden konnten. Run, nachdem das Gespenst der Arbeitslofigkeit so gut wie gebannt sei, fonnte der Rommu= nalverband auch wieder sich den ihm zufallenden eigentlichen Aufgaben widmen. Die Fortbildungsichulen und Berufsschulen seien wieder in Bang gesetht; der Stragenbauund Ausbau sei wieder in Angriff genommen. Klar wolle er aber herausstellen, daß noch unend-Itch viel und gerade hier im Kreise Leer zu leisten und für die Bufunft zu tun fei. Gewiß feien durch die hier im Preife Leer angesetzten großen Magnahmen (Ledabrückenban, Deichserhöhungsarbeiten und Leda-Jümme-Projett) die Arbeitslosen 3. It. restlos untergebracht, und für sie für 4—5 Jahre Arbeit vorhanden. Aber auch diese Arbeiten würden zu Ende gehen und es fei nötig, schon jest Borsorge gu treffen, daß auch nach Wblauf dieser Arbeiten ein Wiederamwachsen der Arbeitslosen unmöglich gemacht werbe. Das sei für Oftsries-Land und insbesondere im Preise Leer durchaus nicht einfach. Auf der einen Seite sei der Kreis übervölkert, während ande-rerseits Industrien, wo Arbeitskräfte eingeseht werden könnten, nicht vorhanden und auch gebietsmäßig für die Zukunft taum zu erwarten seien. Es muffe baher mit allen Mitteln angestrebt werden, ben borhandenen Grund und Boden beiser und intensiver zu nuten und dadurch die Möglichkeit zu ichajfen, die im Kreise vorhandene Bevölkerung zu ernähren. Um dies Ziel zu erreichen, sei es nötig, zunächst das Wosser sest in die Sand zu bekommen. Daber jeht auch die angesangenen Deicherhöhungsarbeiten und die Durchsührung des Zeda-Imme-Projetts. Weiter seien zur Erreichung dieses Zwedes und Ziels im Kreise Leer Bodenverbefferungsverbande einnerichtet, die in engfter Zusammenarbeit mit dem Reichen" stand die Aufgabe hätten, die Ertragsfähigkeit des Bodone burch den Ein- und Ausbau von Borflutern und Drainungsarbeiten zu heben. Er sei fest davon überzeugt, daß, wenn in ben nächsten 4 Jahren auf biesen Gebieten intensiv gearbeitet würde, eine Zeit der großen Arbeitslofigkeit wie der Wachbilbernahme durch Adolf Hitler für alle Zeiten im Kreise Leer gebannt sein würde. Er richte aber heute an famtliche Bürgermeifter, Beigeordnete und Gemeinderatbringenden Appell, so wie in den letzten drefeinhalb? an dieser großen Aufgabe mits und weiterzuarbeiten And Wohle aller Volksgenossen im Kreise Leer, zum Wohle des ganzen beutschen Bolkes und zum Dank für den Führer, der es erst ermöglicht hätte, daß in Deutschland wieder so gearbeitet

Begen 11% Uhr wurde die Tagung burch ben Kreisamis-leiter Zimmermann mit einem breisachen Siegheil auf ben Führer geschlossen.

werden konnte.

### Die Tagung ber MSN-Walter.

Die Tagung ber NSB.-Walter im Saale bes Rathaufes wurde von Kreisamtsleiter Müller eröffnet. Er wies barauf hin, welches Opfer an Zeit, Geld und Bequemlichfeit die Arbeit der MSB erfordere. Mit derselben Liebe werde aber die Arbeit der MSB weiter betrieben werden. Gauabteis Lungsseiter M e setes Oldenburg gab einen Rüchlich auf die Arbeit der NSB. Er freiste die Fortschrifte auf allen Ges bieten im Dritten Reich, seitbem ber unfruchtbare Kampf aller gegen alle fortgefallen ist. Der Redner ging auf die erscheliche Verminderung der Arbeitslosigkeit ein. Die Regies hebliche Verminderung der Arbeitslosigkeit ein. Die Regie-rung sei bemüht, immer mehr Menschen unterzubringen. Aus den Theatern und Lichtspielhäusern sei der Kitsch verschwunben. Auch auf dem Gebiet der Wohlfahrtspflege fei eine Reuordnung erfolgt. Während früher Bereine und Bereinigungen die Wohlsahrtspflege machten und Unterschiede nach der Komsession und sonstigen Gesichtspunkten eine Kolle spielten, packte der Nationalsozialismus das Uebel an der Wurzel und wir sich bewust, daß der Lebenskamps des deutschen Vollesgemeinsam gesührt werden misse. Der Wille zur höchsten Leistung müsse wieden der siedenden und körperlich Leidenden. Die gestisch Ledienden. und die in ihrer Leiftungsfähigkeit Behinderten anspornen. Die gesamte Wohlsahrtspflege, so führte der Redner aus, geht jeht von der RSV aus, die in der Wohlsahrtspflege die nationalsozialistischen Grundsähe verwirklicht und auch die Wohlsahrtspflege der öffentlichen Hand in die nationalsozialistische Richtung dringen will. Der Redner gab dann einen Neberblick über die Geschichte der öffentlichen Wohlsahrtspflege, die auf die ältesten Zeiten zurückgeht. Um die Indrestundertwende hat sich der Staat der Wohlsahrtspflege annehmen müssen. Weiter wurde die Arbeit des Deutschen Roten Kreuzes und die Ausbildung von hauptamtlichen Wohlsahrtspflegern berührt. Der Vortragende schilderte die parteipolistischen Einwirkungen auf die Beschungen der Wohlsahrtsäms tischen Einwirkungen auf die Beschungen ber Wohlfahrtsam= ter in den früheren Zeiten, womit man heute aufgeräumt Habe. Die NSV macht sich auch die Ersahrungen des Roten Preuzes und des Caritas-Verbandes zunuhe. Die Amtswalster der NSV sind gewischen die Frontfämpfer in den einzelnen Ditägruppen. Sie stellen wohl die Iebendigste Verschiedung und Verschiedung der Versch bindung mit allen Boltsgenoffen dar.

Das Binterhilfswert, eine der Hauptaufgaben der NSB, ist eine reine Fürsorgeangelegenheit. Denn kein deutscher Volksgenosse dars hungern und frieren. Jeder, der sich in einer Notlage befindet, wird betreut. Jeht werden mit der Gemusse att ion schon Vorbereitungen jum Winterhilfswert getroffen. Die SN und alle Gliederungen der Bewegung haben sich jtank für den Erfolg des WHB eingeselden ich steine steine der Erfolg des 28328 einges seit. Die Verbindung zwischen Empfangenden und Geben-den muß in starkem Wasse gesördert werden. Das WHR ist nach dem Wissen des Führers eine Dauereinrichtung.

Weiter steht das Hilfswert Mutterund Kind in Mittelpunkt unseres Denkens. Tausende und Abertausende von Kindern sahren in die deutschen Gaue. Die Kinder-land verschieden beutschen Gaue. Die Kinder-stihrt worden. Deutsche Kinder erholen sich auch vielsach in eigenen Heimen. Auch für die Mütter gibt es Erholungsbeime. Die RSV betreut die deutschen Von Beiter. heime. Die NSB betrent die deutschen Volks
genossen Von der Biege bis zum Grabe. Sie
vendig gewordene Bau einer Zugbrücke beim Hause des Mabersucht auch eine Besserung der Wohnungsverhältnisse. Der Redner kam noch auf die Vorgesehene Bettenaktion zu sprechen. Die Betrenung durch die NSB auf der Brücke gehißt. Die neue Brücke ist eine Zierde jür

tann nur erbgefunden beutschen Menymen zuqute kommen. Wer betreut werden soll, muß zunächst verssuchen, sich selbst zu helsen. Die Arbeit der NSV wird besonders von der NS-Frauenschaft unterftütt. Auch weiblicher Arbeitsdienst und die RS-Schwesternschaft arbeiten mit. Ferner wurde noch kurz die Tätigkeit der freien Schwestern erwähnt, die der NS-Schwesterschaft unterstehen. Zum Schluß betonte der Vortragende die Notwendigkeit regelmäßiger Monatsberichte, bei benen es nicht auf eine geschliffene Form ankommt, sondern auf eine getreue Biedergabe der Ersahrungen, die der einzelne Amtswalter macht. Im Schlufwort wies Kreisamtsleiter Muller noch auf Die ungeheure Bohnungs- und Bettennot in unserem Rreise bin. Mit einem Siegheil auf den Führer war die Tagung beendet.

### Die Sondertagung ber MS-Frauenichaft bes Arcifes Leer

fand am Sonntag in ber "Waage" statt. Recht viele Orts-walterinnen aus dem Kreise waren der Einladung gesolgt. Nach einer Begrüßung durch die Kreisfrauenschaftsleiterin, die auf die Tage von Weimar zurüchwies, ergriff Frl. Dr. Hendemann das Wort zu einem Vortrage über die Aufgaben der Abteilung Bolkswirtschaft — Hauswirtschaft im deutschen Frauenwert. Sie stellte als Grundsatz heraus: für den deutschen Menschen die deutsche Ernährung, für die beutsche Familie die deutsche Bekleidung. Dies kann nur geschehen durch die Mitwirkung und Einschaltung der deutschen

Die Beratungsstelle der Wbt. Bollswirtschaft—Hauswirtschaft, die möglichst in allen Ortsgruppen eingerichtet werden foll, forgt für Auftlärung über Fragen der deut den Wirtsichaft, über Gleichschaltung ds Küchenzettels mit dem Angebot, sie nimmt Rezeptbearbeitung und sberatung vor, über-wacht die Preise, gibt Ausklärung über Berwisfragen der Töchter, veranlaßt Ausstellungen von Nahrungsmitteln und Stoffen usw., richtet Aufbaukurse ein (die Grundkurse sind Aufgaben des Reichsmütterdienstes), veranlaßt Fischochdiät wegefarische Kurse usw., führt die Altmaterialiammlung durch und sorg für die hauswirtischaftliche Vor- und Ausstellung vor und Vorgen von vor verstellung von vor verstellung von verstellung bildung der weiblichen Jugend. Rednerin ging dann auf das einjährige hauswirtschaftliche Jahr ein, das ein Erziehungswerk sein soll, und auf das zweisährige hauswirtschaftliche Lehrschr, das der Berufsausdildung dienen soll. Dann streiste sie noch die Ausbildung zu hauswirtschaftlichen Mcksterinnen, die in Angriff genommen wird. Zum Schluß er-mahnte sie die Frauen, mitzuhelsen bei der Werbung für das deutschre Frauenwert. Doch sollen die Frauen nicht nur Mitglieber, fondern auch Mitarbeiterinnen werden jum Cegen des deutschen Volkes.

Nach einer regen Aussprache ergriff Frl. Beder das Bort. Sie begann ihren Vortrag mit einem Wort Nietsches ron der Freude und betonte, wieviel Grund wir Dentichen haben, uns zu freuen rückblichend auf das Werk unseres Führers und wie dankbar wir sein müßten, in Frau Shelh-Klimt eine so gute Führerin gesunden zu haben, deren Führung fo ftart ift, daß alle Frauenverbande in einer Richtung marschieren. Alle Glieberungen: Frauenschaft, Frauenwerf, Frauenamt in der Deutschen Arbeitsfront und Frauenarbeitsdienst gehören gusammen, mussen Kameradichaft üben, pflegen und wollen. Sie gab bann noch einige Beispiele aus ihrem Arbeitsgebiet, streifte organisatorische Fragen und schloß mit einem Wort von Frau Sholt Klink: Nationals sozialist sein heißt wach sein. Die interessanten, anregenden Ausführungen der beiden Rednerinnen können in diesem furzen Bericht leider nur gestreift werden.

Die Kreisfrauenschaftsleiterin schloß die Tagung mit dem Wunsche, daß alle Teilnehmerinnen mit dazu beitragen möchten, bas Gehörte in die Tat umzuseten. Mit dem Siegheil und dem Deutschland- und Horst-Wessellied wurde die anregend verlaufene Tagung geschlossen.

### Beherzte Zat eines hiefigen Einwohners

otz. Ein etwa fiebenjähriger Junge aus ber Minigftraffe geriet heute vormittag bei der Rathausbrilde ins Waffer. Er ware mahricheinlich ertrunken, wenn nicht ber Einwohner Narboes schnell ihm in voller Meibung nachgesprungen wäre und ihn ben Fluten entriffen hatte. Die mutige Eat verbient volle Anerkennung. Die Kinder feien wieberum barauf hingewiesen, am Waffer befonders vorsichtig zu fein.

otz. Der Meldeschluß für den Sonderzug zur Olympische ist am 15. Juli. Meldungen nimmt die NSG "Kraft durch Freude" entgegen.

otz. Collinghorft. Gine Borführung ber Banfilm ftelle wird bier am Sonnabend bei Diekmann ftattfinden. Es ist der Film "Schützenkönig wird der Felix" vorsgeschen. Nachmittags findet eine Jugendvorstellung Latt.

otz. Collinghorst. Reubau. Der Erbhofbaner Albert Rostamm hat seinen Erbhof durch ein neues Vorderhaus verschönern laffen. Unter vielen anderen Rembauten ift auch dieser Bau eine Zierde unseres Dorses.

ota. Theringssehn. Folgen des Regens. Durch ben vielen Regen sind in den einzelnen Wiesen die Wege für Fußgänger und für Wagen sast ungangbar geworden. Auch der Roggen liegt durch den vom Wind begleiteten Regen vielsach platt an der Erde. Zum Glück kan der Regen etwas spät, kurz vor der Reise des Korns. Sonst wäre der Schaden für unsere Fehnbewohner noch größer gewesen. Die Henernte ist hier schon so gut wie beendet.

otz. Neermoor. Bon ber Schafzucht. In der Nach-friegszeit ging die Schafzucht infolge der Unrentabilität stark zurud. Seit ungefähr zwei Jahren kann man in der hiesigen Gegend erfreulicherweise eine recht starke Wiederbeleoung seststellen. Berschiedene Landgebräucher und Arbeiter betreiben die Schashaltung wieder in erhöhtem Maße. Immer häusiger sieht man jett wieder diese nütlichen Wollträger auf den Weiden und an den Wogen grasen. Daß das hiefige Milchichaf auch außerhalb der Grenzen Oftfrieslands immer mehr Eingang findet, beweisen die vielen Transporte, die von der hiefigen Station in letzter Zeit nach Nord- und Mitteldeutichland abgingen.

otz. Reuesehn. Die neue Zugbrüde wurde dem Bertehr übergeben. Der durch den Begbau notwendig gewordene Bau einer Zugbrüde beim Hause des Ma-

biefen Gemeindeteil. Durch die Uebergabe ift die gange Gemeinde Neuefehn nunmehr mit Gespannen zu befahren. Das bedeutet einen Fortschritt.

otz. Stiefeltamperfehn. Sommerfest ber Ariegera famerabichaft. Um Sonnabend und Sonntag feierte die hiefige Kriegerkameradichaft ihr 47. Stiftungsjest. Es wurde am Sonnabend mit einem Dorigemeinschaftssest einge leitet. Die Kameraden traten bei Baumann an. Unter Borantritt der Musik ging es ins Festzelt. Die Kapelle gab zus nächst ein Konzert. Dann wurde von Mitgliedern der NS. Frauenschaft Neuesehn ein schön gespieltes Theaterstück "Die resolute Minna" aufgesührt. Wegen der allzu knapp bemese senen Zeit wurde die vom BDM vorgesehene Tanzdarsies tung auf ben Sonntag verlegt. Denn die Jugend wartete mit großer Sehnsucht auf den Tanz. Bis zur Polizeistunde wurde dem Tanz eifrig zugesprochen. Am Sonntag morgen begann auf beiben Schießständen ein Preisschießen, das vis zum Begin der Kirchzeit dauerte. Bon 10—15 Uhr wurde eine Paufe eingelegt. Bon 14—15 Uhr war der Empfanz der auswärtigen Kameradichaften. Es erschlenen die Kamer radichaften von Barsingssehn, Iheringssehn, Boetzetelerjehn, Hatshausen, Schwerinsborf, Heiel und Brintum. Nachmitstags ging ein hestiger Regen nieder. Nachher belebte sich die Stimmung der Festteilnehmer wieder. Als der Umzug und Marich zum Kriegerehrentmal erfolgte, hatte der Rogen aus gesehrt. Um Chrenmal wurde ein Kranz niedergelegt. Kas meradichaftsführer Aben hielt am Chrenmal eine herzliche Ansprache. Die Musik spielte das Lied vom guten Kameradeira woram sich die vor dem Chrenmal ausgestellten Fahnen jenkten. Nach der Feier am Chrenmal ging der Marsch zum gentten. Nach der Feier am Chonmal ging der Marsch zum Festplatz zurück. Die Kapelle der Kriegerkameradschaft gab ein beställig aufgewommenes Konzert. Bon 17 Uhr ab weielte die Musik zum Tanz, dem besonders die Jugend eifzig zusprach. Bis ipät in die Nacht blieben die zahlreichen Festteilnehmen in froher Stimmung zusammen. Das mit dem Fest verbundene Preisschießen, das dis Sonntag, den 2. August i auertzag, dem 2. August, sindet die Preisverteilung statt. Es stehem habe Geldz und wertvolle Sachnerie in Auslicht hohe Geld- und wertvolle Sachpreise in Aussicht.

ots. Terborg. Rahle Stragen. Berichiedene Strasgen im hiefigen Bezirk machen feit einiger Beit einen aus Berst kahlen Eindruck. Es sind die sogenannten kahlen Etrasien, die ihres zum Teil recht alten Baumschmacke infolge des starten Umsichgreifens der Ulmenkrankheit beraubt worden sind. Es wird längere Zeit dauern, bis die jungen Erlats pflanzungen, die stredemveise angelegt find, sich soweit ent-wickelt haben, daß sie den Straßen wieder ein freundliches Aussehen verleihen

## Donflaforndnafnfu und Vluogublinog

Warfingsfehn, ben 14. Juli 1936.

### Monatsappell ber Kriegerkamerabichaft.

otz. Gestern nachmittag hatte die hiesige Kriegerkamerads schaft ihren Monatkappell. Rach der Eröffnung durch den Kameradschaftsführer Schmid berichtete Kamerad Lühr mann aussühr höber den jehönen Verlauf des 6. Reichstriegertages in Kassel vom 4. dis 6. Juli. Allen Teilnehmern werden diese Toge, besonders das tiesen Eindruck hinter-lassene Fespiel "150 Jahre Kusshäuserbund" auf der Karlswiese und das großartige Fenerwerk unvergezlich bleiben. Anshließend berichtete Kamerad Lührmann über das am nächsten Sonntag stattsindende Schützenkest der Kriegerfameradschaft, wozu alle Verbände und Vereine eingeladen find. Es wird erwariet, daß sich auch die übrige Beville-rung von Westrhaudersehn und der näheren Umgebung zahl reich an dem Fest beteiligen und so mit dazu helsen wird, das Fest zu einem wahren Volkssest zu gestalten, um dadurch auch ihre Verbundenheit mit der ältesten Vereinigung bow Westrhaubersehn zu bekunden. Für die Jugend sinden aller-lei Belustigungen und auch ein Preisschießen start. Ferner wird alt und jung Gelegenheit finden, auf einer Tangfläche im Freien fräftig das Tanzbein zu schwingen. Im Anschluß an den Appell begaben sich die Kameraden zum Schießstand, um das Königsschießen abzuhalten. Der beste Schüße wird am Sonntag, dem Schlußtag des Preisschießens, bekannt

otz. Borficht beim Baden! Bor einigen Tagen badeten im Sieltief einige Ferienfinder und verschiedene hiefige Shull finder. Einer der auswärtigen Jungen verlor im Baffer plöglich den Halt und drohte unterzwochen. Dem eiwa 11-jährigen Sohn eines hiefigen Einwohners, der den Vorfalli bemerkte, gelang es durch ichnelles Hinzuschwimmen, den Jungen wieder ans Ufer zurfichzubringen.

# Club dam Raidaulound

Weener, ben 14. 3mi 1936.

### Dampferfahrt nach Borfum.

otz. Von der NSV wurde gestern eine Dampsersahrt nach Bortum veranstaltet. Bor ihrer Abreise sollten den Feriens-tindern die Reize einer Rordseeinsel vor Augen geführt wers den. Anger den Ferientindern nahmen gablreiche Pflegeden. Außer den Ferienkindern nahmen zahlreiche Pflegeeltern und sonstige Fahrgäste an der Fahrt teil. Der Dampser "Brinz Heinrich" hatte etwa 200 Ferienkinder an Bord. Beitere Fahrgäste kamen in Jemgum und Dihum hinzu. Um 7 Uhr morgens ging die Fahrt von der Anlegebrücke los. Es war schade, daß die Fahrt durch den Regen start beein-trächtigt wurde. In Borkum war deshalb von etnem Bades betrieb am Strand wenig zu bemerken. Den Ferienkindern hat aber doch dieser Tag, der etwas anders als sonst verlief, große Freude gemacht. Die Rückschr nach Weener ersolgte etwa um 21 Uhr.

### Abmarich der Loppersumer Landjahrmäbel.

otz. Gestern vormittag haben die Landjahrmäbel aus Loppersum Wener wieder verlassen. Es handelt sich um etwa 80 Mädel, die im hiesigen Heim acht Tage untergebracht waren. Die Mädel haben während dieser Zeit viel Arbeit verrichtet, insbesondere bei den Landwirten. Vielsach haben sie sich mit Erdsenpslücken beschäftigt. Zum Abschied bildeter die Mädel beim Landjahrheim Spalier.

otz. Wachennarkt Weener. Dem heutigen Wochennarkt war eine Anzahl Ferfel, Läuferschweine, Schre zugeführt. Bei mittelmäßigem Sandel kosteen Ferfel bis 6 Wochen alt 8—10, ältere Fersel über Notz, Läuferschweine nach Qualität, ältere Läuferschweine 20—35z Mildickase 35—42 RM. Der Markt gestattete sich mittelmäßig.

# Olfsfundorf-Gümmling

nburg, ben 14. Juli 1936.

### Bur Preffesahrt ber hollandifchen Journaliften.

Der Landesvertehrsverband Riederfachen teibt mit, daß die Preffefahrt hollandischer Journalisten, die für den 14. bis 17. Juli vorgesehen war und die auch Papenburg berüheren sollte, nicht statsinden fann. Die Amsterdamer Bertretung der Reichsbahnzentrale hat sich genötigt gesehen, da infolge Ueberbeauspruchung der holländischen Presse die meisten hollandiichen Zeitungen teinen Bertreter entienden können, Die beabsichtigte Pressesahrt ausfallen zu lassen. Die Pressefahrt foll nunmehr zu einem anderen Zeitpunkt durchgeführt

### Richtlinien für die Aberntung ber Flachefelder.

otz. Bauern, seid vorsichtig in der Aberntung Eurer Flachs: felder. Die Dualität des Flachsstrohes hängt zum guten Teil von der richtigen Werntung ab.

Im übrigen sind solgende Winte der Kreisbauernschaft Aichendorf-Hümmling zu beachten:

1. Die Aberntung des Flachses erfolgt in der Gelbreife; der Samen beginnt sich zu bräunen.

2. Der Flachs wird gerupft, d. h. mit ber Burgel ausge-

zogen 3. Der gerupfte Flacks wird in Bündeln schön glatt hurge-

legt, Ropf let Ropf und Jug bei Fuß. Die einzelnen Bundel nicht zu did wahlen. Mit beiden Händen muß man das Bundel gut umfassen können, damit das Stroh leicht troduct.

5. Die kleinen Bündel werden in der Mitte einmal mit Flacksftroh gebunden.

6. Die Bündel werden in Hoden wie Getreibe auf dem Felde aufgestellt.

7. Das Binden und Aufftellen nruß an demselben Tage erfolgen, an dem der Flacks gerupft wird.

8. Nachdem der Flachs trocken ift, werden die Bündel zu je 6—8 Stück schön glatt zwammengelegt und mit zwei anein-anbergeknoteten Flachsseilen in der oberen und unteren Sälfte seift zusammengebunden. Also jede dide Flachsgarbe wird mit zwei Flachsfeilen fest zusammengebunden.

9. Die Die Flachsabnahme erfolgt für den Kreis Aschendorf-Hümmling durch die Firma Flachsrösterei Connemann in Leer (Oftfriesld.).

10. Wir hoffen, daß die Flachsabnahme gleich nach der Ernte erfolgen fann. Sollte bies nicht möglich fein, fo muß der Flachs bis zur Abnahme gut troden aufbewahrt werden. 11. Der Flachs kann mit und auch ohne Samen abgeliefert werben.

12. Die Breife find folgende:

1. Für Flachs ohne Samen: a) sohr gute Qualität bis MM. 7.— je Zentner, b) gute Qualität bis MM. 6.— je Zentner, c) mittlere Qualität bis MM. 6.— je Zentner, d) ge= ringe Qualität bis RM. 4.— je Zentner.

Für Flachs mit Samen: a) sehr gute Qualität bis RM. 6.50 je Zentner, b) gute Qualität bis RM. 5.50 je Zentner, c) mittlere Qualität bis RM. 4.50 je Zentner, d) geringe Qualität bis zu RM. 3.50 je Zentner.

Die Preise verstehen sich einschließlich des Reichszuschusses, frei Waggon Verladestation. Ueber Zeit und Ort der Abnahme ergeht noch besondere Anweisung.

oth Bur Abreife der Ferienkinder ber NSB. aus bem Areife Michendorf-Himmling. Um heutigen Dienstag mittag traten die durch die NS.-Boltswohlsahrt mit Hilse der Kinderlandentsendung im Kreise Aichendorf-Hümmling untergebracht gewesenen Ferienfinder aus Wanne-Cicel von den einzelnen Eisenbahnstationen aus die Ruckfahrt in die Heimat an. Merorts ist den Weinen Ferienkindern, denen der gesunde und fräftigende Landaufenthalt ausgezeichnet befommen ift,

der Abschied aus den Ferienorken sehr schwer geworden. Woer auch die Bilegeeltern faben ihre liebgewordenen Schütlinge aus der Größstadt nur ungern und schweren Herzens scheiden, denn die Ferienkinder haben sich durchweg mit ihrem guten Betragen ichnell die Zwneigung der einheimischen Volksge-nossen erworden. Ganze sechs Wochen haben sich die Groß-stadtfinder aus Wanne-Cickel bei zumeist günstigem Sonneneinwetter in un erem gastlichen Kreise aufhalten können, ha= ben in echter Volksgemeinschaft teilgenommen an allen Ereignissen, die unsere Landbevölkerung bewegt, halfen mit bei der Heuernte, sammelten mit den hiesigen Schulkindern die Bicbeeren für die NSB. und waren überall dort hilfsbereit tätig, wo es galt, den Pflegeeltern nach beften Kräften zu helsen. Der sechs Wochen dauernde Aufenthalt der Gaftfinder hat an vielen Stellen zu einem herzlichen Einvernehmen geführt, daß über 30 Ferientinder auf besonderen Bunsch der Pflegeeltern auf weitere feche Wochen im hiefigen Kreise verbleiben werden.

otz. Sprechtage für das Hilfswert "Mutter und Kind". Den durch das Hilfswert "Mutter und Kind" betreuten Bolfsgenoffen Papenburgs ist bünitig an besonderen Sprechtagen die Möglichkeit gegeben, die WS. Schwestern zwecks Beratung aufzusuchen. Die RS. Schwester des Obenendes hält ihren Sprechtag jeden Mittwoch nachmittags von 4 bis 7 Uhr bei Auttionator Schipmann ab. Die AS. Schwester vom Untenende hat ihren Sprechtag jeden Mittwoch von 3 bis 6 Uhr

otz. Achtet auf weidendes Bieh! Alljährlich hört man Klagen darüber, daß aus der Weide ausgebrochenes Bieh auf ben Felbern und in ben Garten großen Schaden anrichtet. In den meisten Fällen ist es Mangel an guter Beide oder an srifthem Trinkwasser, der die Tiere dazu treibt, aus ben Ländereien auszubrechen, um sich an anderer Stelle das Not-wendige zu suchen. Un heißen Tagen aber können auch Fliegen und Bremsen die Urheber sein, die die Tiere burch ihre Stiche peinigen und fie dazu bringen, die Umgannung zu durchbrechen. Es jollte wohl für jeden Biehhalter die erste Pflicht sein, dem Weidevieh genügend Trinkwasser zur Verfügung zu stellen und ebenfalls dafür Sorge zu tracen, daß den Tieren für die heißeste Zeit des Tages eine Schukhütte zur Berfügung steht. An alle Biebhalter möge deshalb noch einmal die Aufforderung gerichtet sein, soweit wie möglich auf weidendes Bieh zu achten, damit nicht immer wieder Bermögenswerte vernichtet werden.

otz. Dörpen. Bestandene Prüfungen. Anton Ahrens ven bier bestand vor der Brufungstommission in Osnabrud seine Meisterprüfung im Tischlerhandwert mit In der verflossenen Woche promovierte beftem Erfolge. der von hier gebürtige und in Lathen-Ems proftizierende Zahnarat Hormann Mener an der Universität in Münster zum Doffor med. dent.

otz. Lathen. Die rege Bautätigfeit in unferem Drt, die schon Ende Februar einsetzte. hält erfreulicherweise

### Gin Werkschar-Ferienlager an ber Nordsee.

Beim kleinen Fischerdorf Horumerfiel an der Nordsee sind fleißige Sände bei der Arbeit, um hier im Auftrage der Deutschen Arbeitsfront ein Reichs-Werkschar-Ferienlager zu errichten. Anfang Angust wird das Heim seiner Bestimmung übergeben werden können. Es wird aus einem Wirtschaftegebäude und zweit weiteren Wohnblods bestehen, die die Schlafräume und Tagesräume der hier weilenden Werkscharmänner enthalten. Das Ferienlager wird jede Woche 120 bis 150 Mann aus allen Gauen Deutschlands aufnehmen fönnen. Neben ber Erholung von ber täglichen Arbeit sollen die Werkscharmänner das geistige Rüstzeug erhalten, um dann in der Heimat wieder für den großen Gedanken der Boltes und Betriebsgemeinschaft wirten gu tonnen.

## Für den 15. Juli:

4.20 llbr Sonnenaufgang Mondanfgang 0.50 libe Sonnenuntergang 20.54 Ubr Monduntergang 18.28 Ube

> hochwasser Borkum . . . . . 7.23 und 20.04 Ubr 
>
>  Rorderney
>  7.43 und 20.24 Ubr
>
>
>  Leer, Hafen
>  10.18 und 23.01 Ubr
>
>
>  Weener
>  11.08 und 23.51 Ubr
>
>
>  Weltrbaudersehn
>  11.42 und —— Ubr
>
>  Papenburg, Schleule 11.47 und -. - Uhr

### Westerbericht des Reichswesterdienstes

Ausgabeort Bremen:

Das englische Tief beherrscht mach wie vor unsere Witterung. Das Steigen über dem südwestlichen Festlande hat einen Borstoß des Azorenhochs noch nicht in dem erwarteten Maße hervorrusen können, Ander ist auch die dannit zuspinande gekommen. Verschieden starf erwärmte Seelust rief Wontag vormittag ein breites Niederschlagsband bervor, das ostwärts abzog. Auf seiner Kückseite kam es bei eindringender kücksere Luft zu Gewittern.

Ausichten für den 15. 7.: Fortdauer des wechsewollen Westwetters und weiterhin ziemlich fühl.

Temperaturen in der städt. Badeanstalt: Wasser 18°, Luft 15°

### Rundblid über Officiesland

Rurznachrichten ber "DE3."

Am Montag stand ebenfalls Ardorf ganz im Zeichen der Einquartierung. Auch Dornum, Schwittersum und Westeraccum machten Bekanntschaft mit der jungen Wehrmacht. Heute wird Norden seine Einquartierung haben. Dort ist es vom Welter abhängig, ob ein Biwat im Freien oder ein Manöverball im Saal abgehalten werden wird. Man wird feststellen können, wer am meisten mit dem Wettergott befreundet ift.

Der Regen hat überall sein Bestes getan. Für die Insulaner war er zu dauerhaft, da er die Gäste fernhält oder gar zum Abreisen veranlaßt. Stellenweise steht in der Rorder Gegend das Waffer schon auf den Weiden. Die Bauern

haben ebenfalls vom Regen jett genug.

neunzig Jahren.

In Simonswolde rettete ein tapferer 12fahriger Junge ein siebenjähriges Mädchen vom Tode des Ertrinkens. Gine ber altesten Gimpohnerinnen ift in Saage verftorben. Urgroßmutter Glisabeth Sinrichs vrichied im Alter bon

an. Sämtliche Sondwerfer und Arbeiter find voll beschäftigt. Im gangen find fieben Neu- und Umbauten ju verzeichnen, die jum Teil ichon bezogen find. Das alte haus des Raufmanns August Löning wurde abgebrochen. Jest wird der Neubau in Angriff genommen.

otz. Renfustrum. Ramerabichaftliches Beifam. men sein im Lager V. Auf Anregung der Kommandanstur der Strafgefangenenläger fand fürzlich ein Kamerads schaftsabend im hiesigen Lager statt zu dem die Lehrer, die mit der Schulung der Wachmannschaften betraut sind, und die Wachmannschaften geladen waren. In der Kantine des Lagers hieß in Bertretung des Kommandeurs ber Strafgefangenenläger Schäfer der SM-Oberfturmführer Oder die Gäfte und Teilnehmer herzlich willtommen und dankte indbesondere ben Lohrern für ihre wertvolle Tätigfeit. In angeregter Unterhaltung und bei ausgezeichneten musikalischen Darbietungen der Lagerkapelle gestaltete sich der Kameradschaftsabend zu einem Erlebnis für alle Anwesenden. Den kameradichaftlichen Beisammensein war eine Besichtigung der vorbildlichen Anlagen des Lagers V und des hervorragend aufgezogenen Wirtschaftsbetriebes woraufgegangen, bei der

## Jahrt mit dem Zonnenleger "Friesland"

Bon Berend be Bries.

(Schluk).

### Auf bem Memmert.

Wir näherten uns der Bogelinsel von der Südieite. Es zieht sich dort eine tiefe Fahrrinne, die Menmert-Balge, um das Eiland herum. Der Anker fiel. Das Boot wurde niedergefiert, und in zwei Abteilungen — wir waren erwa schäzehn Perjonen — ruberte man uns an Land. Der Strand fällt hier so jäh ab, daß das Boot bis auf wenige Schritte herangerudert werden kann. Auf fräftigen Matrofenschultern wurde die geringe Entfernung vom Boot jum trednen Strand zurückgelegt.

Schon vom Schiff aus fieht man beim Näherkommen die ständige Seewogelwolfe über dem Mimmert. Dieje Boge I = schutz ftätte ist zu bekannt und zu häufig beschrieben, als daß wir hier ausführlich darüber handeln könnten. Schon aus Raumgründen auch muffen wir und auf das Wesentliche, was uns bei diesem Besuch auffiel, in der Schilderung beschränken. Doch neu und immer wieder anders sind solche Natureindrücke ja stets.

Bor etwa fünfundvierzig Jahren bin ich zum erstenmal am Memmertsand, wie er damals hieß, dicht vorbeigefahren. Damals war diese jüngste unter den Nordseeinseln nicht viel mehr als eine Sandbant; hohe Fluten gingen nur an ein paar höher gelegenen Stellen nicht über sie hinweg; viel Strandholz lag da, und einzelne niedrige Dünen, höchstens zwei bis drei Meter hoch, waren zu erkennen. Im Verlauf von vier, fünf Jahrzehnten ist nun aus dieser unfruchtbaren Bank eine Injel entstanden, auf der es Dünenzüge, Sand-borndellen und ausgedehnte Hellerslächen gibt, ganz abgesehen von ihrer Eigenart als Vogelschutstätte. Aber nicht ohne Hilfe von Menschenhand ist dieses — Wunder der Natur, fann man wohl jagen, zustandegekommen. Wer sich über die Geschichte der Entstehung und Entwicklung der Insel genan unterrichten will, sei auf das vor furzem erschienene neue Werk von Dr. h. c. Otto Leege, "Werdendes Land in der Nordsee", hingewiesen. Dr. Leege, der "Vater des Mem-mert", ist seit einigen Jahren auf der benachbarten Juister Bill, die auf seine Beranlassung als Naturschutzebiet erklärt

ift, anfässig; sein Sohn, Bogt auf dem Memmert, führt die |

Lebensarbeit des Baters fort.

Ich war jett nicht zum erstemmal auf der Bogelinjel; aber es lag eine Zeitspanne von elf Jahren zwischen heute und meinem letzten Besuch. Um so deutlicher ließ sich daher die rasche Entwicklung, die hier mittlerweile vor sich gegangen ift, verfolgen.

Bei der Landung empfing uns ein Herr Schad, Photograph und Zoologe, Gast des Bogts und bekannt durch seine ausge= zeichneten Lichtbilder vom Aufternfischer und seinen Gewohn= heiten; einige dieser Aufnahmen find in dem oben genannten Werk enthalten. Der Bogt selbst, Berr Leege jun., war bereits mit einer anderen Gesellschaft unterwegs

Nachbem sich ein jeder einen handlichen Knuppel aus dem Strandholz herausgesucht hatte, gingen wir über den schmalen Kamm der Sterndünen und befanden uns bald in der Silbermöwenkolonie. Die Sonne stach. Guanogeruch, ber allen Bogelbrubstätten diejer Art anhaftet, erfüllte die Lust. Dicht umschwirrten uns die ausgescheuchten Seevögel mit ohrenbetäubendem Lärm. In die höhnisch-wütend klingenden Gagaga-Nuse nischten sich mitunter merkwürdig klasunge Ausgeschuse und die klingen sich mitunter merkwürdig klasunge klasungen der die klasungen gende, schier katzenhaste Miautöne. Wahrt euch! Denn zu-weilen regnet es "Memmertorden" aus dieser lärmenden Bolke von Bögeln. Es ist auch zu empsehlen, den Bambus oder somstigen Knüppel, den man vorhin am Strand aufgeles fen hat, über seinem Kopf in freisende Bewegungen zu bringen, den es gibt Frechlinge unter den Silbermöwen, die nicht bavor zuwächscheuen. Eindringlinge in ihr Gebiet anzusallen. Mowen find graufam; wenn es ihnen einfallt, zerftoren fie unbedenklich das Gelege ihrer Artgenoffen fogar und freffen die Jungen. Ja, so verhält es sich mit der Möwe, deren matelloses Federkleid, weißer als Schnee, und elegante Flugbewegungen das Entzücken der Badegäste bilden. Die Brutzeit war sast beendet, schon schlüpften überall

Jungmöwen durch Gras und Helm. Man mußte forgiam achtgeben, nicht von dem schmalen Fußpfad abzuweichen und die Tierchen zu zertreten. Aber wir sahen auch manche teils noch gar nicht gebrütete Gelege der Silbermöwe, des Aufternsisichers und der Seeschwalbenarten auf dem Memmert. Auch ein Brandgansnest voller Eier saben wir. Wir erlebten die Sebunden, deren es bedarf, daß sich ein Wöwenkufen an das Tageslicht pickt: vor unseren Angen schlüpfte es aus den Trümmern der grünlichen, schwarzbraun gesprenkelten Schale; da lag es, halbnackt noch und ein wenig geblendet

vom heißen Strahl der Sommersonne, aber schon lebenegierig genug ... Ein Lamm lief durch die Kolonie und eilte oftwärts, dem Heller zu; um die Schnabelhiebe der dicht über seinem Rücken dahinfligenden Möwen kümmerte fich das Tier nicht viel, es schien daran gewöhnt zu sein, und auch die als grausam verschrienen Silbermöwen schienen es mehr als ein Spiel zu betrachten, wenn sie diesem vertrauten vierbeinigen Cinoringling elimal in oen oldfon, wolligen per junter

Um nördlichen Rand der Bogelfolonie tamen wir durch eine Delle (Dünental), in der der Sanddorn in dichten Büschen wucherte und mannshoch stand. Und hier wurde es uns flar, was es bedeutet, wenn man dieses Eiland elf Jahre nicht betreten bat; benn diese Sanddorndelle war uns neu, wir erinnerten uns nicht, sie jemals gesehen zu haben. Und noch klarer wurde uns die Beränderung, die der Memmert inzwischen ersahren hat, als wir vom Kamm der westlichen Randdünen aus, da wo das Gedächtniskreuz der vor einigen Jahren mit der "Annemarie" verunglückten Borkumer mah-nend gen Himmel ragt, Umschau über die Insel hielten und überrascht die große Ausbehnung des Hellers nach Often au Dank der umfichtigen Magnahmen des Bogts ist die Hellerfläche, seit mir vor elf Jahren bier waren, fast doppelt so groß geworden, will es uns scheinen.

Inzwischen war es Zeit geworden, an die Seimfahrt zu denken. Es gab Erstischungen im gastlichen Bogtshaus; Frau Leege und ihre braungebrannte Saustochter bekamen alle Sande voll zu tun. .. Der Bogt felbst tauchte auf und erläuterte uns an Sand von Bilbern und Karten einiges aus der Entwicklungsgeschichte seines weltabgeschiedenen kleinen Reiches in der Nordsee. Und dann ging es zum Substrand zurück. "Friessand" hatte die letten beiden Spierentonnen ausgewechselt und lag schon wieder in der Memmert-Balge vor Anker. Und bald brachte bas Boot uns an Bord.

Der Anter wurde heraufgehievt. Die Maschine setzte an. Ein Winken zum Strande, wo, braun wie die Mulatten, der Bogt Leege mit dem riefigen Klunter auf der blauen Bolls müte und der Zoologe Schack Abschied winkten.

Es war ein schöner eindrucksvoller Tag. Und die Rück-fahrt nach Emden: die Ofterems aus, durch das Riffgat unter bem Bortumer Badestrand entlang und schlieflich die Westerems ein, das war bei dem herrlichen Nordsewetter, das an dem Tage herrschte, eine Zugabe, die alle Fahrtteils nehmer besonders danfbar empfanden.

den Gästen eindrucksvoll vor Augen geführt wurde, was der aufdaufrendige SA-Geist der Wachmannschaften mit bewunderungswürdiger Energie bisher im ehemals unwirtlichen Moor zu schaffen vermocht hat.

otz. Sogel. Die Bernhard-Schule hifte bie Hitler = Jugend = Fahne. Am vergangenen Staats-jugendtag fand im Beisein zahlreicher Göste und der Schuljugend auf dem f estlich hergerichteten Schulhof der Bernspardschule die feierliche Hissung der HJ.-Fahme itatt, die der Schule von der HI-Vannscherung verliehen worden war, da die Jugend der Anstalt restlos von der HI-verschieft. Die Feierstunde wurde mit einem Gruß an den Führer und einer Begrüßungsansprache des Schulvorstehers Bedering erösse net. Ein Gedicht- und Liedvortrag leiteten über zur Festamsprache des Hamptlehrers Pielage, der zunächst die Grüße des am Erscheinen verhinderten Landrats und des Kreisschulrats übermittelte. Der Redner gab seiner Freude über die restlose Eingliederung der Jugend der Bernhardschule in die Hitler-Jugend Ausdruck und erinnerte rückblickend an die Beit, in der nur wenige Pimpfe der HI angehörten. Redner ermahnte die Schuljugend, sich der verliehenen Fahne würdig gu erweisen im Sinne des Führers. Im Anschluß an die unter dem Bortrag eines Fahnenschwurs durchgeführte Flag-genhissung übermittelte der Fähnleinführer Lehrer Binke die Grüße des Bannführers und des Jungbannführers und überreichte nach anspornenden Worten eine Siegerurtunde des Führers dem als Sieger beim Reichsjugendfest hervorgegan= genen Jungenzug Thoben. Mit einem Siegheil auf den Füh-ver und den Reichsjugendführer und dem gemeinsamen Ge-Jang des Horst-Wessellel- und des Hitler-Jugendliedes sand die Feier ihren Abschluß.

otz. Sögel. Berein-Landesschießen des Schüt-Weinkalieber-Abteilung des hiesigen Schützenvereins das all-fährlich stattfindende Bereins-Landesschießen ab. Bei sehr guter Beteiligung wurden ausgezeichnete Ergebniffe erzielt. Bereinsmeister wurde B. Stindt jun. aus Sögel mit einer Schießleistung von 84 Ringen. Ih mstanden W. Siems mit 83 und G. Robbers mit 81 Ringe nur wenige Punkte nach, wie auch alle übrigen Teilnehmer an dem Schießwettkampf ungefähr restlos ben in den Bedingungen gestellten Ansorder rungen genügten. Im Anschluß an das Schiehen wurde vom Schützenobersten Marschall die Siegerehrung durchgeführt, wobei den Schützen Bichmann und Beckering als Gewinner zweier Ehrenscheiben herzliche Amerkennung sür ihre guten Leistungen ausgesprochen wurde. Am nächsten Sonntag und Montag halt der Schützenverein fein diesfähriges Schützen-

otz. Steinbild. Neuer Meister. Bor der Prüfungs-kommission in Osnabrück bestand der Bäckergeselle Otto Ganseforth von hier die Meisterprüfung im Bäckerhandwerk mit dem Prädikat "sehr gut".

otz Werkte. Das Schühenfest, das am Sonntag und Montag hier stattsand, nahm troz manchen Regenschauers, das an beiden Festtagen niederging, einen erfolgreichen Berlauf. Bereitz am vergangenen Nittwoch hatten die Schützen den Königsabler wieder am Hause des Königs angebracht, wäh= rend am Donnersiag dem neuen Obersten Kuper die Schützensfahne überbracht worden war. Um Sonnabend sand unter parfer Beteilizung auf dem wit Baden und einem Karwisell beschidten Festplatze im großen Festzelt eine gemütliche Vorsseier statt. Ein Ständchen vor dem Hause des Schützenkönigs leitete in den frühen Morgenstunden den Festsonntag ein und im weiteren Verlauf des Vormibtags fand ein Konstatt zert beim Festwirt statt. In den ersten Nachmittagsstunden fraten die Schützen auf dem Marktplatze zum Appell an und anschließend fand ein Unzug durch den sestlich geschwischen Ort statt, der zum Festwag führte und mit einem Vorbeimarsch endete. Während dann auf den Schießständen der edle Wettstreit der Schützen begann, vergnügten sich die zahlreichen Besucher im Festzelt und auf dem Budenplate, wo im Berlause des Rachmittags unter anderm auch Kinderbelustigungen durchgesschirt wurden. In den Abendstunden vereinigte ein Festball mit einer Verteilung von Preisen an die besten Schützen des Tages alle Mitglieder und Freunde des Vereins für einige frohe Stunden. Am zweiten Festtage wurde das Königsschießen erledigt und noch einmal wurde erbittert um die höchste Ringzahl auf den Schützenständen gekampit. Neber den Abschluß und die Ergebnisse des harmonisch verlaufenen Schützenfestes berichten wir noch.



NSDAR, Kreis Leer.

Ortsgruppen, die die Abrechnung für die Festschrift noch nicht erledigten, haben dieses am Freitag, dem 17. d. Mis., in der Zeit von 9—1 und von 3—6 Uhr, in der Kreisleitung Winger, Kreisschatzmeister.

Fähnlein 11/3/191, Kampfflieger "Lothar v. Richthofen".

Das Fähnlein 14 (Loga) hat am Mittwoch, den 15. 7. um 3 Uhr auf dem Fußballplat im Mörken anzutreten. Der vom Führer des Fähnleins 14 angesetzte Urland ist hiermit ausgehoben. Der Stommführer i. B. gez.: W. Enter.

NSDAB, Ortsgruppe Ihren-Grofwolde, Amt für Bolls.

Während meines Urlaubs führt die Geschäfte des Amtes für Bollswohlsahrt der stellvertr. Amtsleiter Bg. Mattheas, Ihren, Batersweg. Sprechstunden während meines Ur-laubs nur Montags von 17—19 Uhr auch für Hilfswert, "Mutter und Kind" in der Geschäftsstelle des Amtes für Boltswohlfahrt Ihrenerfeld.

Büscher, Ortsgruppenamtsleiter.

Bweiggeschäftsstelle ber Oftfriefifden Tageszeitung Leer, Brunnenstraße 28. Fernunf 2802.

D. A. VI. 1936: Hauptausgabe über 23 000, davon mit Heimat-Beilage "Leer und Reiberland" über 9000 (Ausgabe mit der Heimat-beilage Leer und Reiberland ift durch die Buchstaben L/E im Kooff gekennzeichnet). Zur Zeit ist Auzeigen-Breisliste Ar. 14 für die Hauptaußgabe und die Heimatbeilage "Leer und Reiberland" gültig. Rachlasstaffel A für die Heimatbeilage "Leer und Reiberland"; B für die Hauptausgabe.

Berantwortlich für den redaktionellen Teil der Beimatbeilage für Leer und Keiderland: Frih Brockhoff, verantwortlicher Anzeigenleiter der Beilage: Bruno Bachgo, beide in Leer. Lohndruck: D. d. Bobis & Sohn, G. m. d. H., Leer.

# Ein Spiegelbild schöner Wünsche!

Sport- und Sacco · Anzüge, Kammgarn · Anzüge,

blaue Anzüge in prima Qualitäten billigst und in großer Auswahl. Slipons und Regenmäntel zu niedrigsten Preisen.

### Verloren

Verloren in der Bergmann-straße ein weißgestr. Wolltuch. Abzugeben Leer, Bergmannstr. 26.

### Zwangsversteigerungen

8wangsweise

verkaufe ich am 15. ds. Mts., nachm. 15 unr, in Steenfelderfeld einige Paar Damenschube. Käuferversammlung: Gastwirt

Flohr, Obergerichtsvollzieher in Leer.

# Zu verkauten

# Flottes Urbeitspferd

zu verkaufen. B. Goldenstein, Mühle Bademoor

Zwei Kuhkalber, mit und ohne Stamm, verkauft With. Berends, Filfum.

Wessel Memmen, Holtland.

Beites tettes Bullfalb

zu verkaufen. Thomben, Steenfelde.

Ein gut erhaltener, fast neuer

für Zweizimmer = Beigung ge: eignet, preiswert zu verkaufen. Näheres Leer, Kirchstr. 5.

# Zu vermieten

2 = 3 immer wohnung

jum 15. Juli zu vermieten. Bu erfragen bei der OT3. Leer.

### Möbl. Zimmer zu vermieten.

Bu erfragen bei der DI3. Leer.

# Zu mieten gesucht

Suche sofort oder 1. August eine geräumige Wohnung

im Kreise Leer, für kleine Familie. Etwas Land erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Angeb. unt. L. 600 a. d. , OT3. " Leer Zum 1. Oktober, evtl. früher, sucht Waren & Großhandlung in Leer

möglichst mit Wohnung. Evtl. Hauskauf. Eilangebote unter L. 599 an die "OT3." Leer.

Möbl. Zimmer ohne Verpfl.
Angebote mit Preisangabe unt.
L.598 andie "OIZ."Leer erbeten

Vollan dnüttifa Viflota woinifan Uni doeb obnotta Ofabot, Anithen Monenn nine remebecingan Olabait thouffft on some and Scot!

# Sprechtag Hilfswert "Mutter u. Kind"

US.-Schwester Papenburg-Untenende jeden Mittwoch von 3-6 11hr.

NS.=Schwester Papenburg=Obenende

jeden Mittwoch von 4-7 Uhr bei Auktionator Schipmann.

Köstritzer Schwarzbier nicht vergessen, Der Mensch lebt nicht allein vom Essen.



Nervenleiden — seel. Leiden

jeder Art, Beinlelden usw. **Magen-, Darm- u. Nierenleiden etc.** behandelt nach langjähr. Erlahrungen innaes Mädchen,

H. Schröder, Homoopathie

Sprechftunden in Leer, Vaderkeborg 5 jeden Mittwoch von 91/2-11 Uhr.



aum Fischtag
empfehle in
blutfrisch. Ware
2—4pfd. Rochschellfische, Seelachs
o. Ropf, 20 Pfg., Rabliau o. R.,
30 Pfg., Bratschollen, sette Bratscheinige, 20 Pfg., Ia Goldbarscheilische, Rotbarsch und Ras,
beringe, 20 Pfg., Ia Goldbarschfilet,
35 Pfg., frisch ger. sette Bückinge,
Mak., Schellf., Goldbis, ff. Marinad.

Fr. Graft, Rathansitt.

Sum Fischtag
empfehle prima
empfehle p

2802

ist unsere Rufnummer DI3., Leer

MS.=Frauenschaft Teer

Die Güßmosterei der AS. Frauenschaft ist wieder in Betrieb (Heisfelderstraße 83, Fernruf 2127).

Alles vollreife Beerenobst usw. kann täglich nach Anmeldung,

# Stellen-Angebote

Gesucht auf sosort für vor-mittags ein tüchtiges

nicht unter 16 Jahren. Leer, Ubbos Emmiusstr. 15.

Stopf=u. flickfrau für einige Tage im Monat gesucht Friseur Bullebus,

Leer, Brunnenftraße 15. Für sofort ein

**Bormittagsmädchen** 

gesucht. Frau Behmann, Leer, Edzardstr.66

# Vermischtes

Diese Woche sehr schöne Pfirsiche, Tomaten, Gurken, grüne Bohnen, Weißkohl, Rotkohl, Hirschen und Rhabarber. -Schöne Begonien, Dugend nur 50 Pfg.

Loers Filiale Leer, Adolf-Bitlerftraße 13.

Bum Fischtag. Empfehle in allerfeinster, blustrischer Ware 2—4pfündige Rochschellsische, seinstes Goldsbarschilet, Pfd. 35 Pfg., sebendsfrische gr. Limander, ff. Räuchers

W. Stumpf, Wörde, Tel. 2316

Leinöl

# Zum Einmachen:

Opekta, flüssig u. trocken

Weinsteinsäure, Zitronensäure,

fst. Einmachzucker, weiß und rot, Pergamentpapier, Zellophanpapier,

Salizyl, Einmachtabl. Germania-Drogerie, Leer

Joh. Lorenzen

Am vergangenen Freitag wurde vor d. Hause Barm Mock, Leer, ein Damenfahrrad vertauscht. Es wird gebeten, das vertauschte Jahrrad auf dem Polizeiburo abzugeben, wo sich auch das andere befindet.

Mittwoch abend 8.30 Uhr

Schwank der Gebrüder Schönthan: "Uns gefällt diese Welt, weil uns Liebe jung erhält", mit Max Gülstorff, Hans Brausewetter, Lucie Höflich, Paul Westermeier, Grete Weiser

Nach dem Klingelnbitte drücken

Kreide

Wochenschau

Landesbibliothek Oldenburg